

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Голос України



Проблема

Держава дбає про «дітей вулиці» за іноземні гроші

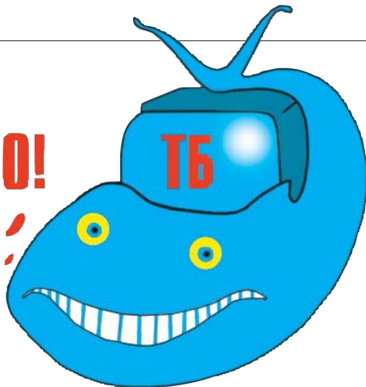
СТОР. 4



Голубий вогник

Програма телепередач на наступний тиждень

СТОР. 5—7



Футбол

Попереду чергове українське «класико»

СТОР. 12

№ 85 (5085) П'ЯТНИЦЯ, 13 ТРАВНЯ 2011 РОКУ WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

Атомній галузі паніка лише шкодить

У середу о 15.25 надійшло повідомлення інформаційного центру Запорізької АЕС, що «енергоблок №2 відключено від енергомережі хибним спрацьовуванням резервного електричного захисту». Здавалося б, подія не з визначних, адже і реакторна частина блоку працює в нормальному режимі, і радіаційний фон у районі станції без змін і не перевищує природного. Проте дуже здивувала реакція на інцидент майже всіх провідних російських інтернет-порталів. Деякі з них вийшли із заголовками, що «На Запорізькій АЕС знову поза планом відключено енергоблок». Знову — це після 2002 року, а загалом у минулому десятилітті таких відключень було аж два...

Панічні повідомлення на кшталт «цунамі знесе Запорізьку АЕС», після аварії на японській «Фукусімі-1», у ЗМІ — не рідкість. Ось і нині на ЗАЕС сушать голову: це кампанія лише проти окремо взятої станції чи проти всієї енергетики України? **Про це повідомляє наш власкор Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**

У посівній ставлять крапку

Ще два-три дні — і посівну на Тернопільщині буде завершено. Нині досівають гречку, соняшник, сою, кукурудзу на зелень. Гречки посіяно вдвічі більше, ніж торік, тож є сподівання, що ажіотаж навколо цієї культури спаде. Площа під цукровими буряками — понад 60 тисяч гектарів. Половину з них посіяла група компаній «Мрія», у власності якої більшість цукрових заводів області. Цукроварні допомагали з насінням (продавали його за собівартістю, що майже вдвічі дешевше, ніж на базарі), пальним. Щороку область виробляє цукру в кілька разів більше, ніж може спожити, проте ціни в магазинах на цей продукт останніми днями почали зростати, наближаючись до 10 гривень, **передає наш власкор Любов ЛЕВИЦЬКА.**

Прокуратура і міліція розкажуть про Луценка

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 12 травня

На початку пленарного засідання народні обранці проголосували за постанову про усунення неузгодженостей у тексті прийнятого Закону «Про засади запобігання і протидії корупції в Україні». В ній уточнюється, що в декларації про доходи має бути окремо записано майно, яке перебуває в приватній власності, та окремою графою майно, що перебуває в оренді. Передбачається також: якщо впродовж звітного року здійснювалися витрати, котрі перевищують 150 тисяч гривень, то це підлягає обов'язковому моніторингу.

Сьогодні Верховна Рада заслухає інформацію Генеральної прокуратури щодо обставин тримання під вартою колишнього міністра внутрішніх справ Юрія Луценка. За проект відповідної постанови, внесеної депутатами від фракції «БЮТ-«Батьківщина» та «НУ—НС», проголосували 354 депутати. Це було компромісним рішенням, до якого прийшли після міжфракційних нарад. У вівторок було вирішено заслухати в сесійній залі також інформацію міністра внутрішніх справ Анатолія Могильова стосовно арешту Ю. Луценка.

СТОР. 2



Сергій Міщенко (БЮТ).



Павло Жебрівський («НУ—НС»), Максим Луцький (ПР).

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ЯКБИ ДЕПУТАТОМ БУВ Я...

Пенсіонерам — бензин у півціни

Якби я був депутатом, вніс би кілька пропозицій. Суть однієї з них у тому, щоб продавати пенсіонерам бензин удвічі дешевше. Мені, як водієві з 50-річним стажем, це дуже допомогло б їздити за продуктами, які, до речі, теж недешево коштують. Нам було обіцяно, що життя наше покращиться вже сьогодні. Але на жаль. Сидиш і думаєш, навіщо ходити на вибори, кому вірити?

В. БУРЛЯ.

Кучурган Роздільнянського району Одеської області.

ПОДІЇ

Іспанці сплять просто неба

Від 20 до 30 тисяч мешканців іспанського міста Лорка, що постраждало від землетрусу в середу, проводять ночі на вулицях, побоюючись повторних поштовхів. Нагадаємо, на середземноморському узбережжі Іспанії стався землетрус магнітудою 5,2 бала за шкалою Ріхтера. Через це у Лорці обвалилася дзвіниця й безліч стародавніх будинків. За уточненими даними, загинули десятеро осіб і постраждали 167, трьох осіб в тяжкому стані доправлено в лікарні. Серед загиблих — вагітна жінка та 14-річний підліток. Землетруси на півдні Іспанії — явище часте. Однак нинішній став найсильніший з 1956 року, коли в Андалусії загинули 12 осіб.

(За повідомленнями зарубіжних інформагентств).

Прикарпатцю пришили руку

Під час роботи на одному з приватних підприємств Івано-Франківська 32-річний житель села Ворони отримав важку травму — йому відрізало кисть правої руки. Відновити життєздатність пошкодженої кінцівки можна було лише в Національному інституті хірургії та трансплантації імені О. Шалімова АМНУ в Києві. Вчасно доставили потерпілого до столиці літаком МНС. Разом з лікарем-реаніматологом Ярославом Факусем чоловіка і заморожену руку привезли до інституту, де у відділенні мікрохірургії йому зробили операцію. Нині стан хворого задовільний. Однак чи відновиться повністю функція лівої руки, київські медики скажуть за 2—3 тижні, **інформує наш власкор Дарина НАЗАРЧУК.**

Загинув під уламками даху

На ливарному заводі «Центролив» під час проведення демонтажних робіт в одному із цехів підприємства впав бетонний дах. Він упав на екскаватор, за важелями якого перебував 32-літній машиніст. Робітник помер на місці аварії.

Раніше контролюючі органи попереджали керівництво підприємства про порушення правил техніки безпеки під час проведення робіт, **повідомляє наш власкор В'ячеслав ВОРОНКОВ.**

КОРОТКО

- Борги із зарплати на столичних підприємствах становлять 125 млн. гривень **(УНІАН).**
- Україна та Самоа підписали протокол щодо доступу до ринку товарів **(прес-служба МЗС).**
- Площа лісових пожеж у Росії зросла до 8,2 тисячі гектарів **(прес-служба МНС РФ).**
- Другий земельний суд Мюнхена визнав Івана Дем'янюка винним у співучасті у вбивстві 27,9 тисячі євреїв у нацистському концтаборі «Собібор» та засудив до п'яти років позбавлення волі **(Укрінформ).**

Профспілки відмінили акцію протесту 18 травня *(прес-служба ФПУ)*

У НОМЕР

Дітям війни пропонують повернути пільги

Народний депутат України Олег Ляшко вніс до парламенту проект закону про внесення змін до Закону «Про Державний бюджет» щодо відновлення виплати надбавок до пенсій та фінансування інших державних соціальних гарантій дітям війни. Про це він повідомив учора на брифінгу у Верховній Раді. Парламентарій пропонує виділити з понадпланових бюджетних доходів мільярд гривень на виконання зобов'язань держави перед дітьми війни. О. Ляшко нагадав, що раніше також зареєстрував у Верховній Раді законопроект про внесення змін до держбюджету, який передбачає вже цьогоріч виплатити 500 мільйонів гривень вкладникам колишнього Ощадбанку СРСР, у першу чергу — спадкоємцям померлих вкладників, а також вкладникам, які досягли 80-річного віку, по три тисячі гривень на одного вкладника. «Гроші в держави на ці виплати є, — стверджує депутат. — Адже Прем'єр-міністр М. Азаров ще в березні заявляв, що план надходжень до держбюджету за перші два місяці поточного року перевиконано — до державної казни зібрано понад 50 мільйонів гривень, що в півтора разу більше, аніж за аналогічний період 2010 року».

☞ ДОВІДКОВО

На сьогодні в Україні близько чотирьох мільйонів осіб, котрим на час завершення Великої Вітчизняної війни не виповнилося 18 років.

Олександра КУЧЕРЯВА.

Які видатки доведеться декларувати чиновникам?

Ухвалення парламентом поправок до Закону «Про засади запобігання та протидії корупції в Україні» викликало неоднозначну реакцію депутатів.

Заступник голови фракції Партії регіонів Олександр Єфремов на брифінгу запевнив, що межа декларування видатків чиновників — 150 тисяч гривень — «є оптимальною». Він нагадав, що свого часу парламент ухвалив закон про запобігання і протидію легалізації та відмиванню доходів, одержаних злочинним шляхом, який було узгоджено з FATF — міжнародною організацією, яка контролює цей процес. І в цьому законі йшлося, що фінансова операція підлягає обов'язковому моніторингу, якщо її сума дорівнює чи перевищує 150 тисяч гривень (чи еквівалент в іноземній валюті). Тож новий закон, зауважив О. Єфремов, узгоджено з попереднім. «Це логічне продовження того, за що депутати голосували раніше», — сказав депутат. Водночас О. Єфремов наголосив, що нашим співвітчизникам ще треба навчитися декларувати доходи, як у розвинутих країнах.

У свою чергу, депутати від опозиції наполягають, що межа декларування видатків має становити не 150, а 50 тисяч гривень. **Голова Комітету з питань правової політики, народний депутат від фракції «БЮТ-«Батьківщина» Сергій Міщенко** заявив в інтерв'ю журналістам, що спершу в поданому законопроекті початкова сума обов'язкового декларування взагалі не була вказана. Потім, за його словами, профільний комітет запропонував декларувати видатки, починаючи з 50 тисяч гривень. А проголосовано було за 150 тисяч гривень. «Влада зробила все, щоб жоден чиновник фактично не декларував свої доходи, — вважає С. Міщенко. — Ви бачили чиновника, який отримує такі гроші офіційно? Тому ці зміни нівелюють повністю сам закон, тобто вся боротьба з корупцією є голослівною».

Анна ШЕВЧЕНКО.

Прокуратура і міліція розкажуть про Луценка

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 12 травня

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

А ось проголосувати за включення до порядку денного законопроекту про внесення змін до Регламенту Верховної Ради (щодо особистого голосування народних депутатів на пленарних засіданнях за допомогою сенсорної кнопки) парламентарії відмовилися (лише 139 «за»). Голова Верховної Ради Володимир Литвин заявив, що ставитиме це питання на голосування доти, доки його не буде прийнято.

У цілому схвалено проект закону «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо спільної діяльності». Законодавчим актом внесено з міни до Господарського та Цивільного кодексів України, а також до Закону «Про управління об'єктами державної власності», якими вдосконалюється використання державного майна при укладанні договорів про спільну діяльність.

Схвалений у цілому Закон «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо клінічних випробувань лікарських засобів» передбачає, що такі випробування можуть проводитися лише за участі повнолітньої дієздатної особи — пацієнта і на добровільних засадах та за письмової згоди на участь у проведенні таких випробувань. А клінічні випробування лікарських засобів за участі малолітньої або неповнолітньої особи можуть проводитися лише тоді, якщо медикаменти призначені для лікування дитячих захворювань і за наявності письмової згоди батьків. Законом забороняється проведення клінічних випробувань лікарських засобів за участі малолітньої або неповнолітньої особи, яка позбавлена батьківського піклування, усиновленої дитини або дитини-сироти.

Законом «Про внесення змін до Закону «Про тваринний світ» щодо посилення заходів стосовно боротьби з браконьєрством (284 — «за») доповнено чинне законодавство положеннями, які визначають знаряддя для полювання, що заборонені в Україні. Зокрема, забороняється виготовлення, збут та застосування отруйних принад, колючих, давлючих та капканоподібних знарядь лову, електроловильних систем (електровудок), вибухових речовин, пташиного клею та монониткових (волосінних) сіток тощо. Під час полювання також забороняються такі знаряддя, що призводять до калічення диких тварин, їх страждання та масового безконтрольного знищення.

Парламент, зокрема, ухвалив зміни до деяких законодавчих актів України, які посилюють відповідальність посадових осіб органів державної влади та органів місцевого самоврядування за порушення законодавства у сфері ліцензування; Постанову «Про утворення Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України з питань розслідування обставин та наслідків діяльності на українському ринку нафтопродуктів компанії «Лівела» та інших пов'язаних з нею юридичних осіб», низку постанов про призначення позачергових місцевих виборів, Постанову «Про Рекомендації парламентських слухань з питань оздоровлення та відпочинку дітей і молоді».

☞ ДОВІДКОВО

За підсумками парламентських слухань Верховна Рада рекомендувала Кабінету Міністрів розробити та затвердити: державну цільову соціальну програму оздоровлення та відпочинку дітей на 2012—2016 роки; державну програму розвитку державного підприємства «Міжнародний дитячий центр «Артек» на 2012—2016 роки; державну програму розвитку державного підприємства «Український дитячий центр «Молода гвардія» на період до 2015 року.

Депутати привітали з днем народження колег Станіслава Березкіна і Євгенія Геллера.

Юліана ШЕВЧУК.

ФОТОФАКТ



Біля Верховної Ради України відбулася акція на підтримку законопроекту №7262-1 «Про громадські організації».

Фото Сергія **КОВАЛЬЧУКА.**

Знайти баланс між Європейським і Митним союзами

ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ

З огляду на те, що Україна є членом Світової організації торгівлі, її входження в Митний союз можливе лише на умовах СОТ. Це означає прийняття Росією, Білоруссю та Казахстаном наших вимог. Таким був головний месedж парламентських слухань «Про стан і перспективи розвитку економічних відносин з ЄС (зона вільної торгівлі) та Митним союзом». За словами першого заступника міністра економічного розвитку і торгівлі Вадима Копилова, у разі вступу до Митного союзу ми будемо вимушені провести фактично новий процес приєднання до СОТ. Цього разу вже разом з Російською Федерацією, Білорусією та Казахстаном. Водночас через коригування своїх зобов'язань перед Україною постане проблема компенсації країнам-членам СОТ, яка оцінюється близько п'яти мільярдів доларів. Крім того, урядовець переконаний: розширення торговельно-економічної взаємодії у рамках зони вільної торгівлі СНД не перешкоджають нашим європейським прагненням. «На даному етапі найбільші дивіденди нашій державі принесе поєднання: проведення послідовних переговорів з ЄС щодо укладання угоди про асоціацію між Україною та ЄС, включаючи створення зони вільної торгівлі на максимально вигідних для нас умовах з одночасною участю у реалізації проектів щодо створення зони вільної торгівлі з СНД», — вважає В. Копилов.

Натомість народний депутат, ініціатор парламентських слухань Арсеній Яценюк вважає, що членство України в Митному союзі та підписання Угоди про асоціацію із створенням повноцінної ЗВТ з ЄС — речі несумісні. «Не робіть монстра і не намагайтеся сісти між двома стільцями», — наголосив він. Водночас депутат зауважив, що співпраця нашої країни з Митним союзом Білорусі, Казахстану та Росії має відбуватися не за химерною та незрозумілою формулою «3+1», а за прийнятою в міжнародній практиці формулою «1+1» — тобто через підписання угоди між Україною та Митним союзом про зону вільної торгівлі на принципах та нормах СОТ.

Народний депутат Зоя Шишкіна («БЮТ-«Батьківщина») вважає, що у разі входження України до Митного союзу ми опинимося у нерівних з іншими країнами правах. «Фактично Російська Федерація, як мінімум, має право вето на будь-яке рішення. Для того щоб прийняти рішення, відмінне від бажання уряду Росії, теоретично потрібно створити єдиний фронт з усіма країнами-учасницями», — зауважила вона. У свою чергу, голова Комітету з питань закордонних справ Олег Білорус упевнений, що на двосторонній основі без членства в Митному союзі ми можемо зробити більше користі для України, ніж при формальному членстві, де наша країна матиме вкрай обмежені статус і можливості. А на думку заступника Голови Верховної Ради Миколи Томенка, ревізія ідеї Митного союзу — це ревізія політичного, ідеологічного проекту, і в жодній мірі не економічного. «Ми бачили реакцію російської сторони, навіть на компромісний варіант Президента України «3+1». Такий варіант в Росії ніхто не чекає, бо йдеться не про економіку, а про політику», — сказав він. Зрештою, головна теза, висловлена учасниками слухань, така: продовжити роботу щодо створення зони вільної торгівлі між Україною та ЄС, а також щодо укладання нового договору про створення зони вільної торгівлі у рамках СНД на принципах Світової організації торгівлі з урахуванням національних інтересів.

☞ ДОВІДКОВО

Переговорний процес між Україною та ЄС щодо створення зони вільної торгівлі (ЗВТ) започатковано у лютому 2008 року, після вступу України в СОТ. Уже проведено 16 раундів переговорів. Нині вже досягнуто домовленості в сприянні торгівлі та співробітництві в митній сфері, торгівлі товарами і захисті прав інтелектуальної власності, конкуренції та державної допомоги. 17-й раунд переговорів плануться провести в Києві з 20 по 24 червня. В міжраундовий період з метою прискорення переговорного процесу 16—17 травня в Брюсселі має відбутися робоча зустріч для обговорення окремих питань. Вважається, що Угода про зону вільної торгівлі стане невід'ємною частиною майбутньої Угоди про асоціацію.

Олена ГОРБУНОВА.

Є шанс отримати газ і нафту за зниженими цінами

Вступ України до Митного союзу гарантуватиме довгострокову енергетичну безпеку. Про це під час прес-конференції заявив народний депутат від Комуністичної партії України Ігор Алексєєв.

За його словами, у разі вступу до цієї організації, наша країна могла б вести серйозну розмову про постачання енергоресурсів на український ринок і зниження їх вартості.

І. Алексєєв також запевнив, що Україна мала б розраховувати на серйозний економічний ефект від ліквідації експортних мит на нафту і природний газ. «Від цього українська економіка отримала б серйозні дивіденди», — сказав він.

Народний обранець зазначив, що переговори про рівноправну участь у Митному союзі зможуть серйозно розширити промислово-інвестиційне співробітництво в рамках цього об'єднання.

Парламентарій розповів, що сьогодні між Україною та Росією відновилась робота в напрямку реалізації спільних проектів.

А саме:

— літакобудуванні;
— ядерній енергетиці;
— освоєнні космосу.

Аналогічні за обсягами замовлення, на його переконання, Україна навряд чи отримає від країн Європи.

Якщо Україна не почне переговори щодо вступу до Митного союзу, на думку народного депутата, це може призвести до переорієнтації товарних потоків. У цьому випадку, прямі втрати тільки українських транспортників, за оцінками експертів, можуть сягнути більш як мільярд доларів та знову можуть почати зростати ціни на енергоресурси.

І. Алексєєв вважає, що вступ України до зони вільної торгівлі не дасть можливості реалізуватися на ринках європейських держав. Таким чином наша країна повністю втратить переробну промисловість. Також не отримаємо доступ до високотехнологічного виробництва і не зможемо реалізувати свою продукцію.

Сергій МЕЛЬНИК.

У разі вступу до Митного союзу ми будемо вимушені провести фактично новий процес приєднання до СОТ

Освітня, медична та комунальна реформи: поспішати неквапом

Учора Голова Верховної Ради України Володимир Литвин і Прем'єр-міністр Микола Азаров взяли участь у засіданні керуючої ради Комітету з економічних реформ (у ході якого розглянуто питання реформування в галузі медицини, освіти та житлово-комунального господарства) під головуванням Президента Віктора Януковича. «Це найбільш вразливі напрями життєдіяльності нашої країни, які потребують нашої особливої уваги і особливої підготовки. Тобто нічого тут поспіхом робити не можна», — сказав В. Янукович. Водночас глава держави вважає, що темпи реформування у цих сферах на сьогодні є недостатніми.

Звернувши особливу увагу на ситуацію у житлово-комунальному господарстві, В. Янукович зауважив, що «зношені мережі, застаріле обладнання не дають можливості надавати населенню якісні послуги з гарячого водопостачання і теплозабезпечення».



Фото Олега МАРКЕВИЧА (Укрінформ).

☞ Проблема

Президент також наголосив на важливості забезпечення єдиного для всієї країни підходу до тарифоутворення. «Я про це неодноразово казав. Не може бути такої строкатості! У нас однакові люди живуть у всіх регіонах... Як можна в одному регіоні мати тарифи удвічі вищі, ніж в сусідньому регіоні?», — запитав глава держави. Знайти шляхи розв'язання цієї проблеми доручено прем'єру Миколі Азарову.

Не менше проблем і в галузі охорони здоров'я. Вважаючи, що до її реформування також треба підходити обережно, Президент водночас наголосив, що обережно — не означає тупцювати на місці чи рухатися за принципом «крок вперед і два кроки назад». А оскільки Міністерство охорони здоров'я досі не має чіткого і цілісного розуміння цієї реформи, то й не дивно, що до парламенту досі не подано відповідного пакета законопроектів.

Розкритикував глава держави і ситуацію в освітній сфері. Зокрема, на його думку, старт реформи середньої освіти загалом був добрий, проте «далі пішли хвилі протестів проти закриття шкіл та сигнали у ЗМІ про те, що під приводом реформи готують відчуження майна закритих закладів». Це означає, що проведена робота була однозначно недостатньою. «Оптимізація освітньої мережі проводити потрібно, але це має бути оптимізація не заради неї самої чи скорочення бюджетних витрат, а заради підвищення якості освіти для школярів», — сказав В. Янукович. А відповідь на питання, куди буде переведено учнів з малокомплектних шкіл, влада має давати до того, як закриють стару школу, — наголосив Президент.

Сергій КОВАЛЕНКО.

Доступ до публічної інформації забезпечити...

Глава парламенту Володимир Литвин підписав розпорядження про забезпечення виконання закону про доступ до публічної інформації в апараті Верховної Ради України. За словами заступника керівника апарату Дмитра Маркова, до створення документа в апараті Верховної Ради ретельно готувалися протягом двох місяців — проводили консультації, наради, зустрічі за участю не лише представників апарату, а й парламентських комітетів. Практично під куполом були не готові втілювати в життя закон про доступ до публічної інформації. Але підписане розпорядження ситуацію зарадить.

Такі розпорядчі рішення, які адаптують положення закону до реальності, приймають усі державні установи, наголосив керівник головного юридичного управління апарату Верховної Ради Михайло Теплюк. Документом, підписаним главою парламенту, деталізується, якою саме публічною інформацією володіє Верховна Рада (йдеться про дані, отримані або створені під час реалізації парламентом повноважень, визначених законом тощо). Чітко визначається, розпорядником якої інформації не є апарат Верховної Ради. А саме тієї, яка стосується безпосередньо діяльності депутатів або посадовців, даних про інші органи державної влади. Так само не можна буде отримати інформацію, яка потребує широкої обробки. Як стало відомо від Михайла Теплюка, незважаючи на те, що закон набрав чинності 9 травня, з посиланням на нього в апарат і комітети вже надійшло чимало запитів, серед яких є такі, що потребують серйозної аналітичної роботи. Фактично такі відповіді можуть бути готовим автореферератом чи чиєюсь курсовою роботою.

За роботу із запитами в парламенті відповідає інформаційне управління апарату Верховної Ради, а керівник управління комп'ютеризованої системи законодавчого органу Олексій Сидоренко поінформував, що незабаром на офіційному сайті Верховної Ради з'явиться окремий розділ, з якого можна буде отримати всю інформацію, пов'язану із запитами, які надходитимуть. Там також міститиметься спеціальна форма, за якою можна буде легко заповнити свої вимоги на отримання тих чи інших даних.

Надія СМІЯН.

«Закон? Не бачив! Покажіть!»

ТЕМА

Нарешті збулося! Набрав чинності Закон України «Про доступ до публічної інформації». Невже насправді відтепер хамовитий чиновник — у відповідь на прохання надати ті чи інші дані — не дозволятиме собі пиху: «Закон про інформацію? Не бачив! Покажіть!». І не посилатиметься на гриф «Не для друку», коли йдеться про комунальні тарифи. Не кажучи про незаконне захоплення земель, коли журналістові зневажливо кидають через губу: «Документи про підстави? Не вважаю за потрібне вам їх показувати!».

Але... Але що далі ознайомлювалася зі статтями закону — дуже правильного, цілком європейського за суттю, — то більше брав сумнів: про кого це він? Чи насправді можливе таке свято не лише для журналістів, а й для пересічних громадян, котрі на побажання: "Хочу все знати!" одержують відповідь —

а) телефоном і негайно;

б) упродовж п'яти робочих днів, 48 годин, коли інформація стосується життя або здоров'я;

в) не більш як упродовж 20 робочих днів, якщо потрібно зібрати об'ємну інформацію, про що вам мають повідомити впродовж перших п'яти днів і аргументувати причину затримки.

За законом, я маю право письмово, Інтернетом, телефоном запросити в органу влади будь-яку інформацію, якою він володіє, крім тієї, що належить до державної, банківської, конфіденційної чи службової таємниці (втім, і її повинні надати, заретушувавши секрет). Інакше як революцією на папері таке й не назвеш...

Утім, чому ні? Вирішила спробувати. Тим паче що для реалізації закону оперативно створено спеціальні підрозділи. Та й в одержанні інформації виникла потреба. Читачі «Голосу України» помітили, що газета впродовж двох років без будь-якого результату намагається отримати відповідь на критичні матеріали щодо знищення зеленої зони Києва, зокрема, незаконного знесення кількох гектарів реліктового лісу в Дарниці, і від Генпрокуратури України, і від прокуратури міста. Але ці органи ігнорують наші запити. То, можливо, крига скреслa? Тим паче що недавно оприлюднена інформація: «Прокуратура Києва порушила кримінальну справу проти одного із посадовців КМДА, який надав незаконний дозвіл на вирубку лісових насаджень біля станції метро «Дарниця». Про це УНІАН повідомили у столичній міліції». Далі йшлося, що він безпосередньо сприяв отриманню документів, на підставі яких у довгострокову оренду одному з комерційних підприємств надано земельні ділянки площею близько 14 га для будівництва та експлуатації ТРЦ та офісних приміщень. Завдані громаді Києва збитки внаслідок таких дій становлять 108,5 млн. грн., йдеться у цьому повідомленні.

Тож саме час представити країні бодай одного із її героїв. Та й цікаво: ліс у Дарниці вирубували на очах у всіх, а от ім'я того, з чиєї подачі це зроблено, чомусь соромязливо замовчується. До речі, так само, як і інших держчиновників, затриманих за хабарництво та зловживання службовим становищем, чи з яких узято підписку про невиїзд.

Керівник прес-служби прокуратури Києва пані Мирослава Мушка дуже люб'язно і дуже довго пояснювала, що назвати ім'я отак відразу і телефоном вона не має права. А мені б краще (!) звернутися із запитом, на який одержу відповідь відповідно до законодавства. Спробувала заперечити, що закон дозволяє це робити телефоном. Гаразд, погодилася керівник прес-служби, звернiться до старшого помічника прокурора Києва з доступу до публічної інформації (насправді, нова служба створена оперативно і зарплата йде! — **Авт.**) Олени Левченко, зробіть запит телефоном, а потім вам так само телефоном у встановлений законом термін нададуть відповідь. Ох... На мої мало не слізні прохання, що інформація потрібна зараз і негайно, пані Мушка відповіла: «Прізвище чиновника повідомити не можу». Утім, усе-таки погодилася назвати його посаду в КМДА: колишній начальник управління кадастру головного управління Держкомзему України у Києві. Спроба дізнатися прізвище екс-керівника у цій установі була марною: «Пишіть запит на ім'я начальника, надсилайте його поштою».

Зробила ще одну спробу щодо прізвища, зателефонувавши старшому помічникові прокурора Києва з доступу до публічної інформації Олени Левченко. Не переповідатиму детально ані те, як намагалася добути таку «секретну» інформацію, ані посилання на новий закон. Я зазнала поразки, оскільки пані Левченко невтомно радила писати запит, бо, поки триває слідство, вона не має права розголошувати прізвище чиновника — його вину повинен установити суд. Трохи дивно, оскільки прокуратура назвала навіть суму завданого ним збитку державі. Нарешті я здалася: «Так і напишу, пославшись на вас». «Ні, запротестувала пані Левченко, я заперечую проти такого посилання, пишіть... запит!» Ух. У кого ще не забракне мужності «одержати» інформацію?

Висновок з цієї історії сумний: в Україні проблема не так у труднощах ухвалення правильних законів, зокрема й цього — про доступ до публічної інформації, як у тому, що сам український державний апарат не готовий працювати в режимі відкритої інформації. Чиновники, як вогню, бояться відкритості, бо втрачають не лише видимість своєї значущості, а й ще один важіль для одержання хабарів. Це лише в перші дні після набрання чинності цього закону вони ще не виробили «стилю» поведінки, ще намагаються вдавати, ніби готові діяти за законом. Мине кілька днів, вони призвичаяться, і на прохання надати інформацію знайдуть кільканадцять законів, які не... дозволяють їм це робити.

І насамкінець. Якщо закон зобов'язує державних службовців надавати громадянам інформацію, то він має передбачати і покарання для тих, хто його ігнорує.



Передбачаєм: є два шляхи добитися справедливості — поскаржитися керівникові органу влади або звернутися до суду. Бу-га-га, як пишуть на форумах в Інтернеті їхні учасники...

Валентина ПИСАНСЬКА.

ОФІЦІЙНО

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про відзначення 120-річчя з дня народження засновників закарпатської школи живопису Адальберта Михайловича Ерделі та Йосипа Йосиповича Бокшая

25 травня 2011 року виповнюється 120 років з дня народження видатного українського живописця, засновника закарпатської школи живопису Адальберта Михайловича Ерделі.

2 жовтня 2011 року виповнюється 120 років з дня народження видатного українського живописця, засновника закарпатської школи живопису Йосипа Йосиповича Бокшая.

Враховуючи важливість постатей Адальберта Ерделі та Йосипа Бокшая для розвитку закарпатського та українського образотворчого мистецтва, Верховна Рада України **постановляє:**

1. Урочисто відзначити на державному рівні 120-річчя з дня народження Адальберта Ерделі та Йосипа Бокшая.

2. Рекомендувати Кабінету Міністрів України:

у місячний термін з дня прийняття цієї Постанови утворити організаційний комітет з підготовки та проведення заходів щодо відзначення на державному рівні 120-річчя з дня народження Адальберта Ерделі та Йосипа Бокшая;

у місячний термін з дня утворення зазначеного організаційного комітету розробити та затвердити план заходів щодо відзначення на державному рівні 120-річчя з дня народження Адальберта Ерделі та Йосипа Бокшая, вирішити питання щодо фінансового та матеріально-технічного забезпечення цих заходів;

забезпечити організацію тематичних виставок, присвячених життю та діяльності Адальберта Ерделі та Йосипа Бокшая.

3. Рекомендувати Державному комітету телебачення і радіомовлення України організувати трансляції тематичних теле- і радіопередач, присвячених життю і діяльності Адальберта Ерделі та Йосипа Бокшая, та забезпечити висвітлення в засобах масової інформації заходів, що проводитимуться у зв'язку з відзначенням 120-річчя з дня народження Адальберта Ерделі та Йосипа Бокшая.

4. Запропонувати:

Українському державному підприємству поштового зв'язку «Укрпошта» видати серію поштових марок, присвячених 120-річчю з дня народження засновників закарпатської школи живопису Адальберта Ерделі та Йосипа Бокшая;

Закарпатській обласній державній адміністрації та Закарпатській обласній раді організувати упорядкування закладів і вулиць, яким присвоєні імена Адальберта Ерделі та Йосипа Бокшая.

5. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань культури і духовності.

Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.

м. Київ,
21 квітня 2011 року.
№ 3300-VI.

Росія розпочала мовлення у тестовому режимі українського телеканала «Перший Національний» *(«РБК–Україна»)*



Учора в Херсоні відкрився VI Всеукраїнський конкурс солістів–вокалістів імені Оксани Петрусенко, *передає наш власкор Василь ПІДДУБНЯК*

Бюджетникам підвищать зарплати

Громадянам України, що працюють у бюджетній сфері, уряд країни планує підвищити заробітні плати. За словами Сергія Тігіпка — віце-прем'єра, міністра соціальної політики країни, згідно з постановою Кабміну зарплати бюджетникам має бути підвищено з 1 липня. Отже, мінімальний оклад працівників бюджетної сфери буде збільшено з 635 до 704 гривень, **повідомляє УНІАН.**

Тігіпко зазначив, що зарплати бюджетників до кінця року може бути підвищено на 12,6 відсотка. Зокрема, до кінця нинішнього року оклад хірурга планують підвищити на 191 гривню, вчителя — на 197 гривень, а доцента вузу — на 270 гривень.

Окрім того, обіцяно посилити соціальні гарантії для лікарів і працівників соціальної сфери. Це, на думку Сергія Тігіпка, сприятиме зростанню престижності цих професій і поліпшенню якості обслуговування українців. Зокрема, з 1 січня 2012 року медичні та фармацевтичні працівники державних і комунальних установ отримуватимуть допомогу на оздоровлення в розмірі посадового окладу під час надання щорічної відпустки. Соціальним працівникам з 1 вересня нинішнього року почнуть виплачувати надбавки за вислугу років від 10 до 30 відсотків окладу. А випускники-медики й фармацевти, які працюватимуть не менш як три роки в сільській місцевості, а також сімейними лікарями, дільничними педіатрами й терапевтами, одержать одноразову адресну грошову допомогу в розмірі п'яти мінімальних заробітних плат. Нині це близько 5 тисяч гривень.

ФОТОФАКТ



Фото Олександра КОСМАЧА (Укрінформ).

На Софійській площі столиці відбулася урочиста церемонія відкриття Міжнародного фестивалю юних меценатів. Меценатом може стати кожна талановита дитина, що представить свої роботи на конкурсі дитячої творчості «Справжні емоції», який триватиме в рамках фестивалю.

Збагатився на 10 мільйонів

Незаконні оборудки з продажу іномарок, переважно «Мерседесів», одного з костопільських підприємців викрили прокуратура та податкова міліція Рівненської області. Авто він ввозив з Великобританії за підробленими документами, в яких було зменшено термін їх експлуатації та ціну реалізації за кордоном. У такий спосіб спритному підприємцю вдалося лише за один рік збагатитися на 10 мільйонів гривень. При цьому він не сплатив до бюджету податків на 4,5 мільйона гривень.

Вирощуватимуть нову породу кролів

Завезену з Австрії нову лінію породи кролів рекс, шкури яких за ціною та якістю прирівнюють до шкур шиншил, вирощуватимуть в Острозькому районі, де буде створено першу експериментальну ферму. А загалом інвестор має намір створити до десятка ферм-комплексів у районах із добре розвиненою кормовою базою, використовуючи при цьому місцеву сировину, трудові ресурси, будівлі, ферми чи інші приміщення. Як варіант інвестор готовий запропонувати селянам, які мають відповідні приміщення, створити у своїх господарствах міні-ферми, уклавши при цьому договори про закупівлю вирощеної продукції.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненщина.

На такій набережній можна й гульнути!

В Одесі на пляжі «Золотий Берег» відкрито морську набережну довжиною 250 метрів. Ініціатором її зведення став депутат міськради Володимир Рондін. Бізнесмен і очолювана ним будівельна фірма вклали в спорудження набережної, якій дали назву «Прогулянкова», 20 мільйонів гривень.

До комплексу прогулянкового морського куточка ввійшли місця для відпочинку, оглядові майданчики, фонтан, нічне підсвічування, стилізовані під старовину ліхтарі.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеса.

Центр справляє новосілля

Івано-Франківський міський центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді переселився в нове просторе приміщення. Його загальна площа становить понад 400 кв. м, а вартість — близько півтора млн. грн. Кошти взяті з фонду соціально-економічного розвитку міста. За словами директора центру Лесі Дикун, робота в новому приміщенні дасть змогу підвищити якість надання соціальних послуг клієнтам центру та збільшити їх кількість. Зокрема, тут дотримані вимоги безбар'єрного доступу для осіб з обмеженими фізичними можливостями та є тренінговий центр, який забезпечує проведення групової та індивідуальної роботи з ними.

На знімку: днями в Івано-Франківську відбулася ще одна цікава подія у громадському житті міста — фестиваль «Весільні візерунки», у якому взяли участь нещодавно одружені пари.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

Фото автора.



Держава дбає про «дітей вулиці» за іноземні гроші

У недобудовах, підвалах, на горищах...



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

За оцінками ЮНІСЕФ, в Україні мешкають 85 тисяч бездоглядних дітей. В основному про них згадують, коли йдеться про ВІЛ/СНІД і відпрацювання міжнародних грантів для боротьби з... та ні, не дітьми. З хворобами.

«Підліткам груп ризику» від 10 до 19 років. Вони не вважають своє здоров'я цінністю і бояться. Наприклад, потрапити до міліції (через фізичне насильство, примус до послуг, побори) та до притулків. Бояться й соціальних служб, бо не мають документів, грошей, позитивного досвіду спілкування з соціальними працівниками. Такі дані Українського інституту соціальних досліджень ім. О. Яременка.

Участь держави тут обліплена проблемами, як пес — реп'яхами. Робота з профілактики захворювань коштом міських та державного бюджетів фінансується нестабільно. Нема стандартів такої роботи й супроводу ВІЛ-позитивних вуличних підлітків. Діагностика зазвичай платна. Нема цілодобових центрів соціальної підтримки і системи підготовки спеціалістів для роботи з такими дітьми. Раніше в Києві та Україні взагалі не приділялася окрема увага підліткам 14—19 років, які ризикують заразитися ВІЛ. Це констатували учасники «круглого столу» з проблем вуличних дітей, що відбувся 11 травня в КМДА.

Іноді безпритульні діти заражаються ВІЛ, бо не знають, як ця хвороба передається. Вони рідко користуються презервативами, мають спільні зубні щітки, бритви. Сповідують традиції вуличного життя — братання кров'ю, татуювання тощо. Колються з одного шприца, навіть не знаючи, хто і чим його наповнив. Такі причини виявили в ході проекту «Регіональна оцінка із залученням до участі дітей вулиці міста Києва» 2010 року. Проект здійснили міський центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді у співпраці з Міжнародним альянсом з ВІЛ/СНІДу в Україні.

— Ми робимо свою роботу за іноземні гроші. Доказів любові до цих дітей в Україні немає, — каже радник з питань зміни поведінки, роботи з дітьми вулиці та дітьми, які живуть з ВІЛ, Міжнародного альянсу з ВІЛ/ СНІДу в Україні Олена Пурік. — Можна спробувати створити програму медико-соціальної підтримки безпритульних дітей, що мають ВІЛ. Бо після діагностики такій дитині потрібне інше харчування, ліки. Їм нема на кого спертися, тому держава і громадські організації мають співпрацювати.

Один із прикладів такої співпраці — столичний Центр допомоги дівчатам та молодим жінкам у складних життєвих обставинах «Право на здоров'я». Його відкрили Київський міський центр соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді й міжнародна організація «Право на здоров'я». За рік роботи тут допомогли 349 дівчатам та жінкам. Їх консультують психолог і юрист, тестують на ВІЛ, допомагають поновити документи, оформити соціальну допомогу, знайти роботу. Більше половини клієнток Центру — 19—24-річні, мають одну дитину, а часом і більше. Українським жінкам допомагає Елтон Джон: 250 тисяч гривень на рік Центр отримує від його СНІД-фонду.

Аніта ГРАБСЬКА.

Скаргу пацієнта комп'ютер запише дослівно

У медичних закладах Вінниці на видному місці встановили оголошення з номером телефону 15-60, по якому пацієнти можуть поскаржитися у міськраду на недоліки в наданні допомоги медичними працівниками. За інформацією департаменту в справах ЗМІ та зв'язках із громадськістю, усі звернення пацієнтів аналізуватимуть у міському управлінні охорони здоров'я, про вирішення питань інформуватимуть міського голову.

— Зворотній зв'язок — це досить ефективний інструмент у питанні контролю за якістю послуг, що надаються жителям міста, — каже заступник начальника відділу оперативного реагування міськради «Цілодобова варта» Іван Курпель. — У цьому переконалися, коли торік установили такий контроль за роботою водіїв маршрутних таксі. Тепер послугу поширили на лікарняні заклади.

Заступник начальника управління охорони здоров'я міської ради Надія Марусяк наголошує на необхідності вказувати прізвища не тільки медиків, а й тих, хто на них скаржиться. «Інакше не буде можливості застосувати санкції до недобросовісних колег, або ж навпаки — оголосити подяку чи інше заохочення сумлінному працівнику».

Програмне забезпечення, яке встановлене на комп'ютерах працівників «Цілодобової варти», передбачає не лише реєстрацію звернень громадян, а й контроль за оперативністю реагування. Приховати скаргу неможливо, у звітах, які формуються із відповідною періодичністю, зазначається результат вирішення проблеми. Окрім цього, комп'ютер здійснює звуковий запис усіх дзвінків. Телефонувати на зазначений номер 15-60 можна безплатно з усіх телефонів і таксофонів, які розташовані на вулицях міста, а також із мобільних телефонів операторів «МТС» та «Лайф».

Віктор СКРИПНИК.

Приватні аптеки підуть із лікарень Харкова

На найближчій сесії міськрада має намір створити нове комунальне підприємство «Муніципальна аптека міста Харкова». Таким чином, з'явиться єдина система медикаментозного забезпечення лікувальних установ міста, повідомив директор Департаменту охорони здоров'я Юрій Сороколат.

Зараз у Харкові діють аптеки різних форм власності, але переважно — приватні. Багато які з них, скаржаться міські чиновники, необгрунтовано підвищують ціни на ліки. Тому основними завданнями нового аптечного підприємства стане реалізація високоякісних препаратів і єдина цінова політика, спрямована на мінімізацію націнки на медикаменти.

Микола КОСИЙ.

П'ЯТНИЦЯ, 20 ТРАВНЯ



06:00 «Доброго ранку, Україно!»
06:00 Ранкова молитва
06:05, 06:30, 07:00, 07:30, 08:00 Новини
06:10, 07:05, 08:05 Спорт
06:15, 07:10, 08:10 Погода
06:20 Вертикаль влади - 1 частина
06:35 Вертикаль влади - 2 частина
06:45 Православний календар
07:15 Ера бізнесу
07:25 Автодрайв
07:45 Мультфільм
07:55 Ера пам'яті
08:15 Огляд преси
08:40 Корисні поради
09:00 Оголошення завдань державної підсумкової атестації з української мови (переказ)
09:05 Підсумки дня
09:30 Погода
09:40 Д/ф «Містичний пряник Лібермана» із циклу «Загублене місто» (Ф.2)
10:05 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
10:50 After Live (За лаштунками Шустер-Live)
11:10 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»
12:00 Новини
12:10 Діловий світ
12:20 Погода
12:25 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк
12:55 Околиця
13:30 Х/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи». Справа №8, 1 с.
15:00 Новини (із сурдоперекладом)
15:15 Euronews
15:25 Діловий світ. Агросектор
15:30 Погода
15:40 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни» 7, 8 с.
18:20 Новини (із сурдоперекладом)
18:40 Магістраль
19:00 Шустер-Live
21:00 Підсумки дня
21:20 Діловий світ
21:25 Шустер-Live
00:00 Підсумки
00:10 Ера пам'яті
00:15 Погода
00:20 Вертикаль влади - 1 частина
00:35 Підсумки. Дайджест
00:40 Вертикаль влади - 2 частина
00:50 Корисні поради
01:20 Трійка, Кено
01:25 Шустер-Live
02:25 After Live (За лаштунками Шустер-Live)
02:45 Хіт-парад «Національна двадцятка» (із сурдоперекладом)
03:50 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк
04:25 Х/с «Слідство ведуть ЗнаТоКи». Справа №8, 1 с.
05:50 Діловий світ. Агросектор



06:00 «Служба розшуку дітей»
06:05 Серіал «Тільки кохання»
06:55 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
07:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
07:25 Мультфільм «Смурфи»
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
08:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
08:05 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
09:10 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з 1+1»
09:55 «Сімейні драми»
10:50 «Не бреши мені» - «Неповнолітня дочка зв'язалася з 47-річним»
11:50 Документальний фільм «Ілюзія безпеки. Повстання чайників»
12:50 Документальний фільм «Шкідливі ліки»
13:45 «Шість кадрів»
14:00 Комедія «Діамантова рука»
16:00 «Україна: історія катастроф. Смертельна лабораторія»
17:00 ТСН: «Телевізійна служба новин»
17:15 «Шість кадрів»
17:50 «Сімейні драми»
18:40 «Не бреши мені» - «Розлучення недоречне. Чоловік уже не хоче розлучатися»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:15 «Україна: історія катастроф. Скнилів»
21:10 Джонні Депп, Кіра Найтлі та Орландо Блум у пригодницькому фентезі «Пірати Карибського моря: прокляття «Чорної перлини»
00:05 Містичний трилер «Брама»
01:40 Пригодницький фільм «Корона Російської імперії»
03:50 Серіал «Принцеса цирку»

ІНТЕР

04:55 Х/ф «Формула любові»
05:40 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів 7»
06:30 «З новим ранком»
07:00 Новини
07:10 «З новим ранком»
07:30 Новини
07:35 «З новим ранком»
08:00 Новини
08:10 «З новим ранком»
08:30 Новини
08:35 «З новим ранком»
09:00 Новини
09:10 Т/с «Повернення Мухтара-2»
10:05 Х/ф «Суета сует»
12:00 Новини
12:15 Знак якості
12:55 Т/с «Історія льотчика». 7-12 сс. Закл.
18:00 «Новини»
19:00 Т/с «Обручка» 623 с.
20:00 «Подробиці»
20:30 «Краплі крові на квітучому вересі». Заключні серії.
22:30 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим»
01:00 Х/ф «Китайський синдром»
03:00 Подробиці
03:30 Д/с «Стівен Сігал: Законник»
03:55 Д/с «Пілоти країнами світу»

5 КАНАЛ



06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»
06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:30 «Ранок на 5-му»
09:10 «Бізнес-час»
09:20 «Погода в Україні»
09:25 «Автопілот-новини»
09:35 «5 елемент»
10:00 «Час новин»
10:15 «Погода на курортах»
10:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
10:55 «Погода у світі»
11:00 «Час новин»
11:10 «Погода в Україні»
11:15 «Сканер»
12:00 «Час новин»
12:20 «Погода в Україні»
12:30 «Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
13:00 «Час новин»
13:10 «Погода на курортах»
13:20 «5 елемент»
14:00 «Час новин»
14:10 «Погода в Україні»
14:20 «5 елемент»
15:00 «Час новин»
15:20 «Своїми очима»
16:00 «Час новин»
16:10 «Погода в Україні»
16:30 Суспільно-політичне ток-шоу «РесПубліка з Анною Безулик»
18:00 «Час новин»
18:10 «Погода у світі»
18:15 «Вікно у Європу»
18:45 «Київський час»
18:50 «Час спорту»
19:00 «Час новин» (російською мовою)
19:25 «Час: важливо»
20:30 «Час новин»
21:00 «Час»
21:50 «Вільна гавань»
22:15 «Бізнес-час»
22:30 «Час-Тайм»
22:45 «Погода в Україні»
23:00 «Час новин» (російською мовою)
23:15 «Час спорту»
23:30 «Бізнес-час»
23:40 «Київський час»
23:45 «Погода на курортах»
23:50 «Огляд преси»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:20 «Час спорту»
00:25 «Погода у світі»
00:30 «Досягти мети»
01:00 «Час новин» (російською мовою)
01:15 «Час: важливо»
02:00 «Час»
02:40 «Бізнес-час»
02:50 «Час спорту»
02:55 «Огляд преси»
03:00 «Час новин»
03:30 «Автопілот-новини»
03:40 «Вільна гавань»
04:00 «Час новин» (російською мовою)
04:15 «Бізнес-час»
04:20 «Час спорту»
04:25 «Огляд преси»
04:30 «Київський час»
04:40 «Не перший погляд»
05:00 «Час новин» (російською мовою)
05:15 «Час: важливо»

ICTV

05:20 Служба розшуку дітей
05:25 Погода
05:30 Факти
05:45 Світанок
06:25 Ділові факти
06:30 Погода
06:35 Спорт
06:40 Світанок
07:30 Стоп-10
08:45 Факти. Ранок
09:25 Спорт
09:30 Надзвичайні новини з Костянтином Стогнієм
10:30 «Убивча сила». Детективний телесеріал
12:35 Анекдоти по-українськи
12:45 Факти. День
12:55 Спорт
13:00 Анекдоти по-українськи
13:15 «Таємниці слідства». Детективний телесеріал
14:15 «Десант є десант». Пригодницький телесеріал
16:30 «Убивча сила». Детективний телесеріал
18:45 Факти. Вечір
19:10 Спорт
19:15 «Група «Zeta»-2». 1-4 серії. Пригодницький телесеріал
23:05 «Дуже страшне кіно-3». Художній фільм
01:25 Покер після опівночі
02:10 Факти
02:40 Погода
02:45 «Лють». Художній фільм

СТБ

05:40 Т/с «Кулагін і партнери»
06:05 «Бізнес+»
06:10 Т/с «Комісар Рекс»
07:55 Х/ф «Час бажань»
10:00 Х/ф «Я все вирішу сама»
16:40 Х/ф «Москва сльозам не вірить»
18:00 «Вікна-Новини»
18:10 Х/ф «Москва сльозам не вірить»
20:00 «Україна має талант!-3»
22:55 «Вікна-Новини»
23:25 «ВусоЛапоХвіст»
00:50 Х/ф «Міміно»
02:25 «Вікна-Спорт»
02:35 «Бізнес+»
02:40 Х/ф «Не було смутку»

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Срібний апельсин
06:50 Події
07:10 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (61 серія)
08:20 Т/с «Слід» (детектив)
09:00 Т/с «Глухар. Продовження» (М.Аверін, Д.Рожков) (27,28 серії)
11:00 Прем'єра! Т/с «Маруся. Повернення» (мелодрама) (79 серія)
12:00 Прем'єра! Т/с «Заєць, смажений по-берлінськи» (військова комедія) (9 серія)
13:00 Ток-шоу «Нехай говорять. Гаряча точка»
14:00 Т/с «Слід» (детектив)
15:40 Щиросерде зізнання
16:10 Федеральний суддя
17:00 Події
17:15 Критична точка
18:00 Т/с «Єфросинія. Продовження» (мелодрама) (62 серія)
19:00 Події
19:20 Прем'єра! Т/с «Маруся. Повернення» (мелодрама) (80 серія)
20:15 Т/с «Глухар. Продовження» (М.Аверін, Д.Рожков) (закл. серії)
22:15 Т/с «Слід» (детектив)
23:50 Прем'єра! Т/с «Травма» (медична драма) (14 серія)
00:50 Х/ф «Чорна діра» (у гол.ролі: Він Дізель)
02:45 Ласкаво просимо
03:30 Події
03:50 Критична точка
04:30 Ток-шоу «Нехай говорять»
05:20 Срібний апельсин



06:30 «Твою маму!»
07:00 «Телепузики»
07:30 «Мультик з Лунтіком»
08:05 «Телепузики»
08:30 «Мультик з Лунтіком»
09:10 Телесеріал «Хто у домі господар»
10:05 Телесеріал «Моя прекрасна няня»
11:00 «Домашній ресторан»
12:00 «Звана вечеря»
13:00 «Давай одружимося»
13:55 Телесеріал «Інститут шляхетних панянок» 70 с.
14:50 «Теорія зради»
15:45 «Гола правда»
16:15 «Дом-2»
17:10 Телесеріал «Универ»
18:05 Телесеріал «Хто у домі господар»
19:00 Телесеріал «Моя прекрасна няня» 53-54 с.
20:00 Телесеріал «Універ»
21:00 Телесеріал «Реальні пацани»
22:00 «Теорія зради»
23:00 «Дом-2»
00:00 Телесеріал «Реальні пацани»
00:55 «Дом-2».Спецвипуск
01:20 Телемагазин
01:50 Музична програма «До світанку»

НОВИЙ КАНАЛ



04:40 Руйнівники міфів
05:30 Служба розшуку дітей
05:35 Kids' Time
05:40 М/с «Нові пригоди Бетмена»
06:40 Kids' Time
06:45 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
06:50 М/с «Стюарт Литл»
07:05 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
07:30 Репортер
07:35 Погода
07:40 Інформаційно-розважальна програма «Підйом»
09:00 Репортер
09:05 Погода
09:10 Х/ф «Принц і я. Медовий місяць»
11:20 Т/с «Стройбатя»
13:45 Т/с «Татусеві дочки»
14:40 Teen Time
14:45 Т/с «Дрейк і Джош»
15:45 Teen Time
15:50 Т/с «Друзі»
16:50 Т/с «Бальзаківський вік, або Всі чоловіки сво...»
17:55 Т/с «Вороніни»
19:00 Репортер
19:15 Спортрепортер
19:20 Погода
19:35 Здрастуйте, я - ваша мама!
21:35 Інтуїція
23:55 Зроби мені смішно
00:45 Репортер
01:05 Спортрепортер
01:10 Погода
01:15 Х/ф «Техаська різанина бензопилою: Початок»
02:35 Зона ночі. Культура
02:40 Четверта хвиля
04:00 Зона ночі
04:05 Українці. Віра
04:50 Зона ночі
04:55 Благословляю і молюся
05:25 Ціна повернення
05:40 Зона ночі

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»

06:00 Новини
06:25 Огляд преси
06:40 Музичний фільм «Шевченкіана кобзаря Василя Нечепи»
07:20 Китай поруч. Мавзолей першого китайського імператора
07:55 Цей день в історії
08:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
08:30 Херсонська ОДТРК: «Координати пам'яті»
09:00 Донецька ОДТРК: «Далеке і близьке ч.1
10:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
11:00 Моя пісенна сповідь. В.Шлапак
11:30 Актуально
12:00 Новини «Пульс»
12:15 Прем'єра пісні. Д.Хома, О.Кашул «Горобині грона»
12:20 Фільм-концерт «Мелодії кохання»
12:45 Перлина Південного узбережжя Криму /Воронцовський парк/
13:00 Всеукраїнський пісенний фестиваль «Пісенний вернісаж- 2011» ч.2
13:45 Д/ф «Земля, яку сходив Тарас...»
13:55 Цей день в історії
14:00 Новини «Пульс»
14:15 Зелені ідеї і технології
14:25 Успішні люди. Микола Боровко
14:45 Маленькі пам'ятники великого міста /Київ/
15:00 Новини
15:15 Духовно-пізнавальні програми телекомпанії «Глас»
16:10 Головний герой В.Небоженко
16:40 «Це стало моїм життям» (мистецтво балету)
17:00 Україна: час місцевий Новини «Пульс»
17:10 Львівська ОДТРК: «Золота провінція»
17:30 Донецька ОДТРК: «Далеке і близьке ч.2
18:00 Волинська ОДТРК: «Від села до села»
19:00 Новини «Пульс» Російський випуск
19:10 Огляд преси
19:20 Д/ф «Шевченко мій»
19:30 Актуально
20:00 Наука: пошуки і знахідки. Інститут молекулярної біології та генетики
20:30 Новини «Пульс»
21:05 Прем'єра пісні. Дует «Росичі» «Журавлиний клекіт»
21:10 Кохана мить (Г. Кохан)
22:05 Всеукраїнський пісенний фестиваль «Пісенний вернісаж- 2011» ч.3
22:45 Д/ф «Павло Скоропадський»
22:55 Цей день в історії
23:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
23:30 Портрет. «Я буду художником» (К. Білокур)
23:55 Цей день в історії
00:05 Новини «Пульс»
00:40 Наука: пошуки і знахідки. Інститут молекулярної біології та генетики
01:10 Актуально
01:40 Телекомпанія ГЛАС: «Моє звірятко»
02:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
02:10 Львівська ОДТРК: «Золота провінція»
02:30 Донецька ОДТРК: «Далеке і близьке ч.2
03:00 Волинська ОДТРК: «Від села до села»
04:00 Новини «Пульс» Англомовний випуск
04:30 Концерт класичної музики
05:00 Київський некрополь. Церковні погости /із історії гетьманства/

ТОНІС

06:00 «Життя»
06:20 М/ф
06:30 Переможний голос віруючого
07:00 «24 години»
07:10 24 години. Бізнес
07:15 Створи себе
07:20 «Життя зі знаком +»
07:50 М/ф
08:00 Генеза здоров'я
09:00 Хіт-парад дикої природи
10:10 Твій хіт
11:10 На перехрестях планети Земля
12:15 Погляд у майбутнє
15:55 Твій хіт
16:45 Вода — лінія життя
17:25 Природні дива Європи
18:30 «24 години»
18:40 24 години. Бізнес
18:45 «Життя»
18:55 На перехрестях планети Земля
20:15 Сильні світу сього
20:30 «24 години»
20:50 «Життя»
21:10 Хіт-парад дикої природи
22:10 Генеза здоров'я
23:05 Полігон
00:00 Таємниці долі
02:30 Твій хіт
03:00 «24 години»
03:10 Екстремікс
03:30 Українська революція
04:20 Провісники незалежності
05:00 Екстремікс
05:20 Сильні світу сього

НТН

06:00 Х/ф «Циклон» почнеться вночі»
07:25 Т/с «Транзит для диявола»
08:30 «Легальний дохід»
08:40 «Свідок»
09:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»
10:00 Т/с «Закон і порядок»
11:00 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
12:00 Т/с «Детективи»
12:30 Т/с «Кріт - 2»
13:30 Т/с «Суто англійські вбивства»
15:35 Т/с «Транзит для диявола»
16:35 Х/ф «Американ бой»
19:00 «Свідок»
19:20 Т/с «Кріт - 2»
20:20 Т/с «CSI: Лас-Вегас»
21:30 «Свідок»
22:00 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю»
23:00 Т/с «Закон і порядок»
00:00 Т/с «Детективи»
00:30 «Свідок»
01:00 Х/ф «Мутанти - 3»
02:15 «Свідок»
02:40 «Правда життя»
04:00 «Агенти впливу»
05:15 «Свідок»
05:35 «Легенди бандитської Одеси»

К1 (КТМ)

07:00 «Кохання у великому домі»
07:30 «Далекі родичі»
08:30 «Галілео»
09:00 «Дурні. Дороги. Гроші»
09:30 Т/с «Два з половиною чоловіки»
11:10 «Солдати й офіцери»
12:00 Т/с «Солдати»
14:50 Т/с «Зоряна брама»
16:30 «Ілюзії сучасності»
17:00 Т/с «Людина-невидимка»
18:50 Т/с «Солдати»
20:50 «КВК»
22:40 «Бійцівський клуб»
23:40 «Мокрий зорепад»
00:10 Х/ф «Джиперс-Кріперс -2»
01:50 Т/с «Зоряна брама»
03:20 Т/с «Полтергейст»
04:00 «Нічне життя»

К2 (IVK)

06:00 «Мультфільми»
07:20 «Телеторгівля»
07:55 «Усе для тебе»
08:20 «Усе для тебе»
08:55 «Знак якості»
09:50 «Школа лікаря Комаровського»
10:15 «Школа лікаря Комаровського»
10:55 «Знахарі: сколіоз»
11:50 «Тенденції моди»
12:00 «Телеторгівля»
12:30 «Шопінг-тур»
12:50 «Модний вирок»
13:40 «Квадратний метр»
14:25 «Картата потата»
14:55 «Картата потата»
15:35 «Кухня світу»
16:25 «Кухня світу»
17:25 «Шопінг-тур»
17:40 «Формула любові: братии Кличко»
18:45 «Модний вирок»
19:40 «Квадратний метр»
20:25 «Квадратний метр»
21:00 «Квадратний метр»
21:40 «Позаочі: Ані Лорік»
22:30 «Позаочі: Катя Лєль»
23:20 «Усе для тебе»
00:15 «Колір ночі»

ТРК «КИЇВ»

06:00 «Столичні телевізійні новини»
06:30 «У центрі уваги»
07:00 «Столичні телевізійні новини»
07:25 Музична програма
08:00 «Столичні телевізійні новини»
08:40 Музична програма
08:55 «Світ бізнесу»
09:00 «Столичні телевізійні новини»
09:30 «Столиця»
10:05 Музична програма
10:15 «Повнота радості життя»
11:05 «Дзеркало історії»
11:40 «Мультляндія»
13:20 «Громадська приймальня»
14:50 «Міська варта»
15:00 «Столичні телевізійні новини»
15:10 «В гостях у Д. Гордона» Т. Догілева
16:10 «У центрі уваги»
16:55 «Світ бізнесу»
17:00 «Столичні телевізійні новини»
17:15 Х/Ф «Весілля»
19:00 «Столичні телевізійні новини»
19:20 «Міська варта»
19:30 «Столиця. Підсумки тижня»
20:50 «Міська варта»
21:00 «Столичні телевізійні новини»
21:25 «В гостях у Д. Гордона» Л. Дуров
22:25 «Дзеркало історії»
23:00 «Столичні телевізійні новини»
23:20 «Світ бізнесу»
23:25 «Міська варта»
23:30 «Громадська приймальня»
00:30 Х/Ф «Весілля»
02:00 «Столиця. Підсумки тижня»
03:00 Музична програма
05:00 «Мультляндія»





1+1, 21:10 «Пірати Карибського моря: прокляття Чорної перлини» (фентезі)

США, 2003. Реж. Гор Вербінськи. У ролях: Джонні Депп, Джеффрі Раш, Орландо Блум, Кіра Найтлі.

Життя харизматичного авантюриста, капітана Джека Горобця, сповнене захоплюючих пригод, різко змінюється, коли його заклятий ворог — капітан Барбосса — викрадає корабель Джека, «Чорну перлину», а потім нападає на Порт Ройал і викрадає прекрасну дочку губернатора, Елізабет Свонн.



СТБ, 00:50 «Міміно» (комедія)

СРСР, 1977. Реж. Георгій Данелія. У ролях: Вахтанг Кікабідзе, Фрунзик Мкртчян, Олена Проклова, Євген Леонов.

«Міміно» — грузинською «сокіл». Так називають друзі героя фільму, льотчика Валіко Мізандарі, котрий з волі режисера раз у раз потрапляє в смішні, сумні, а часом драматичні ситуації.



06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:10, 07:35 Погода
06:10 Мультфільм
06:20 Світ православ'я
06:55 Ера здоров'я
07:20 Док.фільм «Подорож на край світу» - 19 серія
07:45 Корисні поради
08:00 Шустер-Live
12:40 After Live (За лаштунками Шустер-Live)
13:00 Глибинне буріння
13:30 Погода
13:40 Так просто!
14:00 Феєрія мандрів
14:30 В гостях у Д. Гордона
15:25 Майстер-клас
15:50 Погода
15:55 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Іллічівець» (Маріуполь) - «Динамо» (Київ)
16:45 В ПЕРЕРВІ: Зелений коридор
18:00 Формула-1. Гран-прі Іспанії. Кваліфікація
19:20 Погода
19:25 Золотий гусак
19:55 Х/ф «Бомж» 1 серія (із субтитрами)
21:00 Підсумки дня
21:45 Х/ф «Бомж» 2 серія (із субтитрами)
22:40 Погода
22:45 Мегалот
22:50 Суперлото, Трійка, Кено
23:00 Ультра. Тема
23:20 Ера здоров'я
23:25 Погода
23:50 Шевченківський вечір
00:50 Корисні поради
01:20 Підсумки дня
02:00 ТелеАкадемія
03:05 Д/ф «Корсар на дні моря»
04:10 Х/ф «Останній кордон» 1 серія



06:10 Мультфільм «Смурфи»
07:20 «Справжні лікарі»
08:10 «Світське життя»
09:05 Квартирна лотерея «Хто там?»
10:00 «Велике перевтілення»
10:45 «Шість кадрів»
11:10 «Пекельна кухня»
12:35 Пригодницький бойовик «Нью-Йоркське таксі»
14:35 Пригодницький бойовик «Дайшники»
16:30 Пригодницький бойовик «Дайшники»
18:30 «Гроші»
19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
20:00 Мелодрама «Голубка»
23:50 Комедія «Цілуватися заборонено»
01:35 Містичний трилер «Брама»
03:00 Художній фільм «Весна сорок першого»
04:35 Серіал «Принцеса цирку»



05:15 «Велика політика з Євгенієм Кисельовим»
07:15 «Найрозумніший»
09:05 М/с «Маша та Ведмідь»
09:15 «Наші»
10:00 «Україно, вставай!»
10:40 Прем'єра. «Жити - це модно!»
11:10 «Вирваний з натовпу»
11:45 «Позаочі»
12:40 Х/ф «Гріхи наші»
14:20 Т/с «Гальмівний шлях» 1-4сс. Закл.
18:05 «Вечірній квартал Спецвипуск»
19:00 «Розсмішити коміка»
20:00 «Подробиці»
20:30 «Майдан's»
23:30 «Що? Де? Коли?»
00:05 «Розбір польотів»
01:00 Х/ф «Увесь цей джаз»
03:00 «Подробиці»
03:30 Стівен Сігал: «Законник»
03:50 Д/с «Пілоти країнами світу»

5 КАНАЛ

06:00 Програма передач
06:01 «Час-Тайм»
06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:30 «Київський час»
06:40 «Автопілот-тест»
07:00 «Час новин»
07:10 «Погода в Україні»
07:20 «Клуб 700»
07:50 «Бізнес-час»
08:00 «Час новин»
08:05 «Час спорту»
08:15 «Погода у світі»
08:20 «Тема тижня»
08:30 «Рекламна кухня»
08:50 «Бізнес-час»
09:00 «Час новин»
09:15 «Погода в Україні»
09:25 «Своїми очима»
09:50 «Досягти мети»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода на курортах»
10:15 «Здорові історії»
10:35 «Не перший погляд»
11:00 «Час новин»
11:10 «Погода у світі»
11:20 «Автопілот-тест»
11:35 «Технопарк»
12:00 «Час новин»
12:15 «Вікно в Європу»
13:00 «Час новин»
13:05 «Погода на курортах»
13:10 «Вперед, на Олімп!»
13:35 «Драйв»
14:00 «Час новин»
14:10 «Страва від шефа»
14:25 «Гра долі» (Б. Хмельницький)
15:00 «Час новин»
15:20 «Зверни увагу з Тетяною Рамус»
16:00 «Час новин»
16:15 «Погода у світі»
16:20 «Арсенал»
17:00 «Час новин»
17:15 «Погода на курортах»
17:30 «Феєрія мандрів»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин»
18:10 «Народний контроль»
18:35 «Київський час»
18:45 «Час спорту»
18:55 «Погода у світі»
19:00 «Час новин» (російською мовою)
19:15 «Погода на курортах»
19:25 «Час інтерв'ю»
20:00 «Час новин»
20:15 «Погода в Україні»
20:25 «Українська незалежність»
21:00 «Час новин»
21:20 «Машина часу»
21:40 «Бізнес-час»
21:50 «Тема тижня»
22:00 «Територія закону»
22:30 «Вікно в Америку»
22:55 «Погода в Україні»
23:00 «Час новин» (російською мовою)
23:20 «Час спорту»
23:30 «Бізнес-час»
23:35 «Київський час»
23:50 «Погода на курортах»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:20 «Час спорту»
00:25 «Погода у світі»
00:30 «Досягти мети»
01:00 «Час новин» (російською мовою)
01:20 «Українська незалежність»
01:50 «Тема тижня»
02:00 «Час новин»(російською мовою)
02:20 «Час інтерв'ю»
02:50 «Тема тижня»
03:00 «Час новин» (російською мовою)
03:15 «Час спорту»
03:20 «Автопілот-новини»
03:40 «Територія закону»
04:00 «Час новин» (російською мовою)
04:15 «Бізнес-час»
04:25 «Огляд преси»
04:30 «Київський час»
04:40 «Феєрія мандрів»
05:00 «Час новин» (російською мовою)
05:15 «Час інтерв'ю»
05:40 «Українська незалежність»



04:45 Погода
04:50 Факти
05:15 Погода
05:20 «Міський коммандо». Художній фільм
06:45 Real Comedy
07:15 Козирне життя
07:50 «Обладунки Бога». Художній фільм
09:45 Велика різниця
10:45 Люди, коні, кролики і... домашні ролики
11:10 Квартирне питання
12:20 «Внутрішній космос» Художній фільм
14:50 Ти не повіриш!
15:45 Під прицілом
16:45 Провокатор
17:45 Максимум в Україні
18:45 Факти. Підсумок дня
18:55 Спорт
19:00 Наша Russia
20:20 «Закляті шахраї» Художній фільм
22:40 «Рюрики». Комедійний телесеріал
23:05 Жіноча логіка
00:15 «Наживка». Художній фільм
02:35 «Судний день» Художній фільм
04:25 «Лють». Художній фільм

СТБ



04:55 «Наші улюблені мультфільми: «Падал прошлогодний снег», «Остров сокровищ»
06:10 Х/ф «Айболить 66»
07:55 «Караоке на Майдані»
08:55 «Їмо вдома»
09:30 «Їмо вдома»
10:05 «ВусоЛапоХвіст»
10:45 М/ф «Пінгвіни Мадагаскару»
11:45 «Україна має талант!-3»
14:45 «Неймовірна правда про зірок»
15:50 Х/ф «Москва сльозам не вірить»
19:00 «Танці з зірками»
22:15 «Неймовірна правда про зірок»
23:15 «ВусоЛапоХвіст»
00:40 Х/ф «Я крокую по Москві»
02:05 «Мобільна скринька»

ТРК «УКРАЇНА»



06:00 Срібний апельсин
06:50 Події
07:10 Т/с «Сімнадцять митттєвостей весни» (В.Тихонов, Л.Броньовий) (11 серія)
08:50 Прем'єра! «Життя на смак»
09:50 Т/с «Екстрений виклик. Зниклий пацієнт» (у гол.ролі: С.Маховиков) (1,2 серії)
12:00 Прем'єра! Оголена красуня. Другий сезон
13:00 Ювілейний вернісаж Іллі Рєзніка
15:55 Футбол. Прем'єр Ліга. «Шахтар» (Донецьк) - «Дніпро» (Дніпропетровськ)
18:00 Прем'єра! Т/с «Моя друга половинка» (мелодрама) (1 серія)
19:00 Події
19:20 Прем'єра! Т/с «Моя друга половинка» (мелодрама) (закл. серії)
22:15 Х/ф «Свій-чужий» (у гол.ролі: Дмитро Дюжев)
00:15 Т/с «Дорожній патруль - 4» (детектив) (6 серія)
01:15 Щиросерде зізнання
02:00 Х/ф «DOOM» (фантастичний бойовик)
03:30 Події
03:50 Х/ф «Чорна діра» (у гол.ролі: Він Дізель)
05:30 Срібний апельсин



06:30 Мультфільм
06:45 «Телепузики»
07:10 «Малята-твійнята»
07:35 «Мультик з Лунтіком»
08:10 «Телепузики»
08:35 «Малята-твійнята»
09:00 «Мультик з Лунтіком»
09:35 «Їж та худни»
10:00 Телесеріал «Хто у домі господар»
10:55 Телесеріал «Моя прекрасна няня»
11:50 «Одна за всіх»
12:45 «Єралаш»
13:00 «Знайомство з батьками»
13:55 «Теорія зради»
14:50 «Твою маму!»
15:20 Телесеріал «Хто у домі господар»
16:15 «Дом-2»
17:10 Художній фільм «Гірше не буде»
19:00 Телесеріал «Моя прекрасна няня» 55-57 с.
20:30 Телесеріал «Універ»
22:00 «Теорія зради»
23:00 «Дом-2»
00:00 Телесеріал «Реальна кров» 25 с.
01:00 «Дом-2».Спецвипуск
01:25 Музична програма «До світанку»

НОВИЙ КАНАЛ



06:00 Х/ф «Крихітка з Беверлі-Хіллз»
07:25 М/ф «Спіріт: Душа прерій»
09:00 Клуб Disney: м/с «Доброго ранку, Міккі!»
09:40 Клуб Disney: м/с «Дональд Дак»
10:05 Інтуїція
11:15 Мрії збуваються
12:20 Співай, якщо можеш
13:35 Файна Юкрайна
15:15 Нумо браття
17:00 Скеч-шоу «Красуні»
18:05 Зроби мені смішно
19:05 Х/ф «Бібліотекар-2»
21:00 Хто проти блондинок?
22:15 Х/ф «Людина-блискавка»
00:10 Спортрепортер
00:15 Х/ф «Співак на весіллі»
02:10 Зона ночі. Культура
02:15 Загублений рай
03:05 Незнайомка
03:20 Зона ночі
03:25 Українці. Надія
04:20 Зона ночі
04:25 Українці. Надія
05:15 Зона ночі
05:20 Скіфи
05:30 Скіфи (свідчення і версії)
05:45 Зона ночі

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини
06:25 Огляд преси
06:35 Концерт Національного заслуженого акад. ансамблю танцю
08:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
08:30 Донецька ОДТРК: «Далеке і близьке, ч.2
09:00 Волинська ОДТРК: «Від села до села»
10:00 Новини «Пульс» Англомовний випуск
10:30 М/с «Клуб суперкнигти»
10:55 Наука: пошуки і знахідки. Інститут молекулярної біології та генетики
11:25 Служу Україні
11:55 Телемайстерня Сторінками майстер-класів. Живопис
12:15 Прем'єра пісні. Дует «Росичі» «Журавлиний клекіт»
12:20 Феномен Петриківки
13:00 Всеукраїнський пісенний фестиваль «Пісенний вернісаж-2011», ч.3
13:40 Милість серця
14:15 Танцювальному колективу «Едельвейс» - 20 років
15:00 Новини «Пульс»
15:10 Цей день в історії
15:15 Пісенне джерело - 2011
15:50 Головний герой В.Небоженко
16:20 Д/ф «Шевченко мій»
16:25 Енциклопедія української діаспори. Українці Угорщини
16:55 Цей день в історії
17:00 Україна: час місцевий Новини «Пульс»
17:10 Львівська ОДТРК: «Золота провінція»
17:30 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії»
18:00 Донецька ОДТРК: «Далеке і близьке»
19:00 Огляд преси
19:10 Д/ф «Павло Скоропадський»
19:20 Ми. Палітра життя Давид Ребі
19:45 Повернення Баттерфляй /С.Крушельницька/
20:00 Знамениті українці. Іван Гамкало
20:30 Новини «Пульс»
21:00 Подія тижня
21:30 Відлуння. На хвилях блюзу
22:05 Всеукраїнський пісенний фестиваль «Пісенний вернісаж-2011» ч.4
22:40 Вкрити садом увесь світ /Л.Симиренко/
23:00 Новини «Пульс» Англомовний випуск
23:30 Зірковий гість
00:05 Новини «Пульс»
00:35 Подія тижня
01:05 Ми. Палітра життя. Давид Ребі
01:30 Знамениті українці. Іван Гамкало
02:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
02:10 Львівська ОДТРК: «Золота провінція»
02:30 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії»
03:00 Донецька ОДТРК: «Далеке і близьке»
04:00 Новини «Пульс» Англомовний випуск
04:30 Відлуння. На хвилях блюзу
05:05 У пошуках щастя (Г. Сковорода)



05:40 Боспорське царство
06:30 Блага звістка з Ріком Реннером
07:00 Полігон
07:50 Зелена варта
08:30 М/ф
08:40 Твій хіт
09:00 Створи себе
09:05 24 години Світ
10:15 За сім морів
10:40 Японія очима гурмана з Нардою
11:15 Телеенциклопедія: Виховання домашніх тварин
11:40 Світ тварин з Джеродом Міллером
12:15 Погляд у майбутнє
15:00 Диваки
15:20 Твій хіт
16:30 Практичний порадник екстремального туриста
17:00 PRO Читання
17:35 Скромна чарівність сучасних технологій
18:00 Світські хроніки
18:20 Журфікс
19:00 Жива енциклопедія
19:40 Світ тварин з Джеродом Міллером
20:00 24 години. Бізнес
20:20 24 години. Світ
20:50 Няньки дикої природи
21:15 Х/ф «Улюбленець долі»
00:00 Таємниці долі
02:25 Твій хіт
02:55 Сильні світу цього
03:10 Провісники незалежності
04:40 Диваки
05:10 Зелена варта
05:35 Сильні світу цього

НТН

06:00 «Легенди бандитського Києва»
06:25 Т/с «Транзит для диявола»
07:15 Т/с «Суто англійські вбивства»
09:20 Х/ф «Дежа вю»
11:30 «Речовий доказ». Банда Мальборо
12:00 Х/ф «Невизначена особа»
14:10 Х/ф «Американ бой»
16:45 Т/с «Сищики»
19:00 Х/ф «Монгол»
21:15 Х/ф «Мечоносець»
23:30 Х/ф «3000 миль до Грейсленда»
01:40 «Речовий доказ»
02:45 «Агенти впливу»
04:15 «Правда життя»

К1 (КТМ)



06:40 Т/с «Людина-невидимка»
08:20 «КВК»
09:15 «Пройдисвіт»
09:50 «Галілео»
10:20 «Брейн-ринг»
11:00 «Спеція»
11:20 «Перевірено на собі»
12:00 «Країна сміється»
12:20 «Кохання у великому домі»
12:30 Д/п «У пошуках правди»
13:30 М/ф «Новий братик»
15:10 Х/ф «Знову 18»
17:10 Х/ф «Материнство»
19:00 Х/ф «Обман»
21:00 Х/ф «Термінатор 3: Повстання машин»
23:00 Х/ф «Джиперс-Кріперс -2»
01:10 «Нічне життя»

К2 (IVK)

06:00 «Тенденції моди»
07:15 «Мультфільми»
09:20 «Усе для тебе»
10:00 «Усе для тебе»
10:50 «Школа лікаря Комаровського»
11:30 «Школа лікаря Комаровського»
11:55 «Картата потата»
12:40 «Картата потата»
13:30 «Смачно з Борисом Бурдою»
14:00 «Квадратний метр»
14:45 «Квадратний метр»
15:40 «Модний вирок»
16:25 «Модний вирок»
17:30 «Позаочі: Анастасія Заворотнюк»
18:20 «Позаочі: Анастасія Волочкова»
19:00 «Формула любові: Олександр Прохоровщиков»
20:00 «Формула любові: Євген Миронов»
20:55 «Концерт: Сольний концерт Миколи Баскова»
22:25 «Позаочі: Микола Басков»
23:20 «Усе для тебе»
00:15 «Колір ночі»

ТРК «КИЇВ»



06:00 «Столичні телевізійні новини»
06:30 «У центрі уваги»
07:00 «Столичні телевізійні новини»
07:25 «В гостях у Д. Гордона» О. Аросєва
09:10 «Бізнес-ситуація»
09:45 «Столиця. Підсумки тижня»
11:00 «Файна садиба»
11:30 «Мультляндія»
12:10 Музична програма
12:55 «Повнота радості життя»
13:25 «Голос Перемоги»
13:45 «Час відповідей»
14:30 «Мультляндія»
16:10 «Гаряча лінія «102»
16:35 Х/ф «Адмірал Нахімов»
18:15 «В гостях у Д. Гордона» І. Альфьорова
21:00 «СТН-тижневик»
21:30 Х/ф «Зустріч на Ельбі»
23:30 «Столиця. Підсумки тижня»
00:40 «Мультляндія»
01:00 «СТН-тижневик»
01:30 «Файна садиба»
02:00 «Повнота радості життя»
02:30 Музична програма
04:30 «Мультляндія»

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

Інтер, 12:40 «Гріхи наші» (драма, мелодрама)

Україна, 2008. Реж. Оксана Харламова. У ролях: Дмитро Ісаєв, Юлія Галкіна, Алла Подчуфарова.

Сергій працює у приватному охоронному агентстві. Одного разу він рятує від кулі незнайому, а сам дістає поранення. Врятована — відомий банкір Бачурин, після одужання Сергія він запрошує його працювати охоронцем. Волею долі, дружиною банкіра виявилася колишня кохана Сергія Юля. Молода жінка чекає дитину і просить Сергія не розповідати чоловікові про минуле.

СТБ, 15:50 «Москва сльозам не вірить» (драма, мелодрама, комедія)

СРСР, 1979. Реж. Володимир Меньшов. У ролях: Віра Алентова, Ірина Муравйова, Олексій Баталов, Раїса Рязанова.

Москва п'ятдесятих років. Три молоді провінціалки приїжджають у Москву в пошуках того, що шукають люди у всіх столицях світу, — кохання, щастя й достатку. Їхні долі складаються саме так, як передбачає характер кожної з дівчат.

ТРК «Україна», 22:15 «Свій-чужий» (мелодрама)

Росія, 2008. Реж. Тимур Кабулов. У ролях: Дмитро Дюжев, Олена Панова, Володимир Сичов, Катерина Вуличенко.

Стосунки Матвія, московського пожежника, і його коханої дівчини Ольги, тривали вже давно. Здавалося, все так і буде надалі й весілля вже не за горами. Але тут у житті молодих людей стаються круті зміни.

НЕДІЛЯ, 22 ТРАВНЯ



06:00 Ранкова молитва
06:05, 07:05, 08:15 Погода
06:10 Мультфільм
06:30 Крок до зірок
07:10 Світ православ'я
07:20 Док.фільм «Подорож на край світу» - 19 серія
07:50 Сільський час
08:20 Укравтоконтинент
08:40 Моя земля - моя власність
08:50 Корисні поради
09:00 Погода
09:05 Ближче до народу
09:30 Хто у домі хазяїн?
09:55 Крок до зірок. Євробачення
10:35 Погода
10:40 Міжнародний турнір з кінного спорту «Донбас-тур»
11:15 Шеф-кухар країни
12:10 Погода
12:20 Гала-шоу «Королева України». Фінал
13:55 Погода
14:00 У гостях у Д. Гордона
14:55 Формула-1. Гран-прі Іспанії
17:00 Погода
17:10 Золотий гусак
17:35 Діловий світ. Тиждень
18:10 Спецпроект «Про що кіно?». Х/ф «Прогульники»
20:30 Хочу, щоб ти була
21:00 Підсумки тижня
21:45 Точка зору
22:05 Фольк-music
22:50 Трійка, Кено, Максима
23:00 Ера бізнесу. Підсумки
23:20 Погода
23:35 Автодрайв
23:50 Оперативний об'єктив
00:15 DW.Новини Європи
00:50 Корисні поради
01:20 Підсумки тижня
02:00 Х/ф «Прогульники»
03:30 Д/ф «Шедевр»
03:50 Д/ф «Містичний пряник Лібермана» із циклу «Загублене місто» (Ф.2)
04:15 Х/ф «Останній кордон» 2 серія



06:55 Пригодницька комедія «Скажені перегони»
08:35 Марійчин кінозал. Мультфільм «Лисиця Патрикеївна», «Лошарик»
09:05 Лотерея «Лото-Забава»
10:00 «Ремонт +»
10:50 Кулінарне шоу з Юрієм Горбуновим «Смакуємо»
11:25 «Шість кадрів»
11:55 «Міняю жінку-3»
13:20 «Велика різниця по-українському»
14:45 Мелодрама «Голубка»
18:30 «Особиста справа. Ім по барабану»
19:30 «ТСН-тиждень»
20:00 «Голос країни»
22:00 Серіал «Інтерни»
22:25 «Світське життя»
23:20 «ТСН-тиждень»
00:00 Аргумент кіно представляє : «Молоко скорботи»
02:10 Комедія «Цілуватися заборонено»
03:45 Серіал «Принцеса цирку»



04:45 «Найрозумніший»
06:10 Д/с «Битва динозаврів»
07:00 «Кохання всі вдома»
07:45 «Формула любові»
08:45 М/с «Маша та Ведмідь»
09:00 НЕДІЛЯ З «КВАРТАЛОМ»
09:30 «Школа доктора Комаровського»
09:55 НЕДІЛЯ З «КВАРТАЛОМ»
10:00 «Ранкова пошта з Пугачовою Та Галкіним»
10:35 НЕДІЛЯ З «КВАРТАЛОМ»
10:40 «Смачна ліга з А.Заворотнюк»
11:35 НЕДІЛЯ З «КВАРТАЛОМ»
11:40 «Орел та Решка»
12:35 «Розсмішити коміка»
13:35 НЕДІЛЯ З «КВАРТАЛОМ»
13:45 Х/ф «Наречений для Барбі». 1-4 с. Закл.
18:00 «НЕДІЛЯ З «КВАРТАЛОМ»»
18:10 Вечірній квартал. Спецвипуск
19:10 «Гаряче крісло»
20:00 «Подробиці тижня»
20:55 Прем'єра.Х/ф «Близький ворог»
22:40 Х/ф «Міс Конгеніальність 2: Прекрасна і небезпечна»
00:55 Х/ф «Доки не зклеїв ласти»
02:35 «Подробиці тижня»
03:20 Д/с «Битва динозаврів»
04:05 «Пілоти країнами світу»

5 КАНАЛ



06:00 Програма передач
06:01 «Вікно в Америку»
06:15 «Погода на курортах»
06:20 «Час спорту»
06:35 «Київський час»
06:40 «Технопарк»
07:00 «Час новин»
07:10 «Погода в Україні»
07:20 «Клуб 700»
07:50 «Бізнес-час»
08:00 «Час новин»
08:05 «Час спорту»
08:15 «Погода у світі»
08:25 «Рекламна кухня»
08:50 «Бізнес-час»
08:55 «Погода в Україні»
09:00 «Час новин»
09:20 «Вікно в Америку»
09:50 «Досягти мети»
10:00 «Час новин»
10:10 «Погода на курортах»
10:15 «Япі»
10:35 «Феєрія мандрів»
11:00 «Час новин»
11:10 «Погода у світі»
11:15 «Трансмісія»
11:30 «ДМБ»
12:00 «Час новин»
12:10 «Погода у світі»
12:20 «Життя цікаве»
13:00 «Час новин»
13:15 «Погода на курортах»
13:20 «Мотор-ТБ»
14:00 «Час новин»
14:10 «Страва від шефа»
14:25 «Гра долі» (Б. Хмельницький)
15:00 «Час новин»
15:20 «Рекламна кухня»
16:00 «Час новин»
16:15 «Погода у світі»
16:20 «Фактор безпеки»
17:00 «Час новин»
17:10 «Погода на курортах»
17:20 «Податки»
17:30 «Не перший погляд»
17:50 «Погода в Україні»
18:00 «Час новин»
18:20 «Машина часу»
18:45 «Час спорту»
18:55 «Погода у світі»
19:00 «Час новин» (російською мовою)
19:15 «Погода на курортах»
19:20 «Час інтерв'ю»
20:00 «Час новин»
20:15 «Погода в Україні»
20:20 «Час інтерв'ю»
21:00 «Час: підсумки»
21:45 «Бізнес-час»
22:00 «Велика політика»
22:30 «Час-Тайм»
22:55 «Погода в Україні»
23:00 «Час новин» (російською мовою)
23:15 «Час спорту»
23:30 «Бізнес-час»
23:35 «Київський час»
23:50 «Погода на курортах»
23:55 «Огляд преси»
00:00 «Час новин» (російською мовою)
00:20 «Час спорту»
00:25 «Погода у світі»
00:30 «Тема тижня»
01:00 «Час новин» (російською мовою)
01:20 «Час інтерв'ю»
01:50 «Тема тижня»
02:00 «Час новин»(російською мовою)
02:20 «Час інтерв'ю»
02:50 «Тема тижня»
03:00 «Час новин» (російською мовою)
03:15 «Час спорту»
03:20 «Технопарк»
03:40 «Велика політика»
04:00 «Час новин» (російською мовою)
04:15 «Бізнес-час»
04:20 «Час спорту»
04:25 «Огляд преси»
04:30 «Київський час»
04:40 «Вперед, на Олімп!»
05:00 «Час новин» (російською мовою)
05:15 «Час: підсумки»

ICTV

06:20 Погода
06:25 Факти
06:35 Погода
06:40 Квартирне питання
07:35 Анекдоти по-українськи
07:55 «Рюрики». Комедійний телесеріал
08:40 «Міський коммандо» Художній фільм
10:30 Ти не повіриш!
11:30 Козирне життя
11:55 Інший футбол
12:20 Спорт
12:25 Стоп-10
13:25 Південне Бутово
14:20 «Закляті шахраї». Художній фільм
16:45 Велика різниця
17:45 Наша Russia
18:45 Факти тижня з Оксаною Соколовою
19:30 «Пригоди Плуто Неша» Художній фільм
21:40 «Судний день» Художній фільм
23:55 Голі та смішні
01:20 «Дуже страшне кіно-3» Художній фільм
02:40 Інтерактив. Тижневик
02:55 «Обладунки Бога» Художній фільм

СТБ



05:35 «Наші улюблені мультфільми: Умка, Умка шукає друга, Острів скарбів»
06:50 Х/ф «Міміно»
08:50 «Їмо вдома»
10:00 «Неймовірні історії кохання»
11:00 «Караоке на Майдані»
12:00 «Одинак»
14:45 «Одинак. Як вийти заміж»
15:55 «Зіркове життя. Шлюбні рекордсмени»
16:55 «Моя правда. Ірина Алегрова. Вірте у кохання, дівчата...»
18:00 «Російські сенсації. Гірка правда великих жінок»
19:00 «Битва екстрасенсів. Боротьба континентів»
21:00 Х/ф «Привіт, кіндер!»
23:10 Т/с «Лікар Хаус»
02:40 «Неймовірні історії кохання»

ТРК «УКРАЇНА»

06:00 Прем'єра! «Життя на смак»
06:50 Події
07:10 Т/с «Сімнадцять миттєвостей весни» (В.Тихонов, Л.Броньовий) (закл. серія)
08:50 Ласкаво просимо
09:50 Т/с «Екстрений виклик. Зниклий пацієнт» (у гол.ролі: С.Маховиков) (закл. серії)
12:00 Х/ф «Мамо, я кілера люблю» (детектив) (9,10 серії)
14:00 Прем'єра! Т/с «Моя друга половинка» (мелодрама)
17:55 Прем'єра! Т/с «Гра» (детектив) (1 серія)
19:00 Події тижня
19:30 Прем'єра! Т/с «Гра» (детектив) (2,3,4 серії)
22:20 Футбольний вікенд
23:30 Х/ф «Оселя зла-2: Апокаліпсис» (фантастичний бойовик)
01:30 Щиросерде зізнання
02:00 Х/ф «Риба Франкенштейн» (трилер)
03:20 Події тижня
03:50 Х/ф «Свій-чужий» (у гол. ролі: Дмитро Дюжев)
05:20 Срібний апельсин



06:30 Мультфільм
06:45 «Телепузики»
07:10 «Малята-твійнята»
07:35 «Мультик з Лунтіком»
08:10 «Телепузики»
08:35 «Малята-твійнята»
09:00 «Мультик з Лунтіком»
09:35 «Зоо фактор»
10:00 Телесеріал «Хто у домі господар»
10:55 Телесеріал «Моя прекрасна няня»
12:20 «Одна за всіх»
13:15 «Comedy Woman»
14:10 «Єралаш»
14:25 Художній фільм «Гірше не буде»
16:10 «Дом-2»
17:05 Художній фільм «Затяті шахраї»
19:00 Телесеріал «Моя прекрасна няня» 58-60 с.
20:30 Телесеріал «Універ»
22:00 «Теорія зради»
23:00 «Дом-2»
00:00 Телесеріал «Реальна кров», 26 с.
01:00 «Дом-2».Спецвипуск
01:25 Музична програма «До світанку»
06:00 Телемагазин

АНОНСИ ЦЬОГО ДНЯ

Інтер, 20:55 «Близький ворог» (драма, кримінал)

Росія, 2010. Реж. Олександр Атанесян. У ролях: Микола Добринін, Дмитро Дюжев, Олександр Головін.

Життя молодої щасливої дівчини враз перетворюється на руїну. Її чоловіка, якого вона палко кохала, жорстоко вбивають якісь покидьки. Горе оселяється в душі героїні. Що робити і як жити далі? Ці питання вона ставить собі постійно. Але в якийсь момент її раптом охоплює непереборна жадоба помсти. Дівчина вирішує знайти вбивць і покарати їх.

НТН, 21:30 «Втрачений скарб» (бойовик)

США, 2003. Реж. Джим Уайнорськи. У ролях: Стівен Болдуїн, Ніколетт Шерідан, Ханнес Яніке.

Після запобігання спробі пограбування музею в руках поліції опиняється давня карта із загадковою схемою, зміст якої доручено встановити детективові Карлу МакБрайду. Брайан, його геніальний брат, забирає карту й невдовзі з'ясовує, що це не що інше, як шлях до скарбів, захованих легендарним Колумбом.

Новий канал, 22:25 «Стирач» (бойовик, трилер)

США, 1996. Реж. Чак Рассел. У ролях: Арнольд Шварценеггер, Джеймс Каан, Ванесса Вільямс.

Джон Крюгер «стирає» з минулого й сьогодення всі сліди людей, що перебувають під охороною програми захисту свідків. Йому треба захищати жінку — її грає Ванесса Вільямс, — яка готова розкрити оборудку з продажу злочинцям нової суперзброї. Крюгер повинен урятувати і її, і себе, тож починається марафон не на життя, а на смерть, де йому належить стрибати з літака слідом за парашутом, боротися з алігаторами, долати суперсучасні системи безпеки й протистояти кілерам з новітньою зброєю.

НОВИЙ КАНАЛ



06:05 Кліпи
06:30 М/ф «Мазунчик учителів»
07:45 Церква Христова
08:00 Запитаєте в доктора
08:25 Даєш молодь
09:10 Клуб Disney: м/с «Доброго ранку, Міккі!»
09:50 Клуб Disney: м/с «Дональд Дак
10:15 М/ф «Секрети шаленої п'ятірки: Кунг-фу Панда»
10:55 Х/ф «Історія Попелюшки»
12:50 Шоуманія
13:40 Ексклюзив
14:35 Аналіз крові
15:10 Info-шок
16:05 Т/с «Вороніни»
18:10 Х/ф «Діти шпигунів-3»
20:00 Співай, якщо можеш
22:25 Х/ф «Стирач»
00:40 Скеч-шоу «Красуні»
01:20 Спортрепортер
01:25 Х/ф «Ворон-месник»
03:10 Зона ночі. Культура
03:15 KAIROS
04:05 Зона ночі
04:10 Подорож у втрачене минуле
04:40 Швидкоплинний сон
05:20 Зона ночі
05:25 Георгій Нарбут. Живі картини
05:45 З іменем єдиним
06:30 Зона ночі

«ВСЕСВІТНЯ СЛУЖБА «УТР»



06:00 Новини
06:25 Подія тижня
06:55 Цей день в історії
07:00 Концерт народної пісні
07:30 Зірковий гість
08:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
08:30 Чернівецька ОДТРК: «Невигадані історії»
09:00 Донецька ОДТРК: «Далеке і близьке»
10:00 Огляд преси
10:10 Новини «Пульс» Англомовний випуск
10:40 Крок до зірок
11:20 Знамениті українці. Іван Гамкало
11:50 Пісенне джерело-2011
12:25 Відлуння. На хвилях блюзу
13:00 Всеукраїнський пісенний фестиваль «Пісенний вернісаж-2011» ч.4
13:40 Енциклопедія української діаспори. Українці Угорщини
14:10 Танцювальному колективу «Едельвейс» - 20 років
14:50 Портрет. Український соловейко (О. Петрусенко)
15:35 Ми. Палітра життя. Давид Ребі
16:00 Вогні рампи. Фестиваль «Мелодія весни»
16:50 Мінарет
17:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
17:10 Севастопольська РДТРК: Відродження кримських святинь»
17:30 Чернігівська ОДТРК: «Історія одного експонату»
18:00 Донецька ОДТРК: «XX століття»
19:00 Концерт класичної музики
19:30 Україна дипломатична. Дипломатичні стосунки України і Росії
20:00 Концерт народної пісні
20:30 Новини «Пульс-Тиждень»
21:05 Прем'єра пісні. Дует «Росичі» «Журавлиний клекіт»
21:10 Зоря українського театру (М.Заньковецька)
21:40 Концерт Національного заслуженого акад. ансамблю танцю України ім. П.Вірського
23:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
23:30 «Україна: Євро-2012». Футбольні діалоги
00:05 Новини «Пульс-Тиждень»
00:40 Дороги серед хвиль. Хай світ пізнає Україну
01:10 Один у кубі
01:40 Ліван (Баламанд)
02:00 Україна: час місцевий. Новини «Пульс»
02:10 Севастопольська РДТРК: Відродження кримських святинь»
02:30 Чернігівська ОДТРК: «Історія одного експонату»
03:00 Донецька ОДТРК: «XX століття»
04:00 Новини «Пульс». Англомовний випуск
04:30 Концерт капели бандуристів
05:55 Автограф. Поклик історії (С. Скляренко)

ТОНІС

05:50 Диваки
06:20 PRO Читання
06:40 Твій хіт
07:10 Клуб Суперкниги
07:30 Клуб 700
08:00 Телеенциклопедія: Виховання домашніх тварин
08:35 Японія очима гурмана з Нардою
09:00 Створи себе
09:55 Караван
12:15 Погляд у майбутнє
15:00 За сім морів
15:30 Твій хіт
16:25 Х/ф «Улюбленець долі»
19:00 Правителі Сіпану
20:00 Зелена варта
20:40 Нянька дикої природи
21:05 Жива енциклопедія
21:30 Х/ф «Поховані лавиною»
00:00 Таємниці долі
02:25 Твій хіт
02:55 Диваки
03:20 Інші землі
05:00 Диваки
05:30 Сильні світу сього



06:00 «Легенди бандитського Києва»
06:25 М/ф «Сірий вовк & Червона Шапочка»
06:50 М/ф «Ріккі-Тіккі-Таві»
07:10 Т/с «Інспектор Деррік»
09:25 Т/с «Сищики»
11:30 «Легенди карного розшуку»
12:00 «Агенти впливу»
12:30 «Бушидо. Східні єдиноборства»
14:25 Х/ф «Монгол»
16:45 Х/ф «Мечоносець»
19:00 Х/ф «Той, що біжить по кризі»
21:30 Х/ф «Утрачений скарб»
23:20 Х/ф «Королівська кобра»
01:15 Х/ф «3000 миль до Грейсленда»
03:15 «Речовий доказ»
04:45 «Агенти впливу»
05:10 «Правда життя»

К1 (КТМ)

07:00 Д/п «Дивовижна планета»
08:10 «AutoEVO»
08:30 «КВК»
09:30 М/ф «Новий братик»
11:00 «Ілюзії сучасності»
11:30 «Слідами пращурів»
12:00 «Не може бути»
12:25 «Пройдисвіт»
13:00 «Якось у міліції»
13:20 Х/ф «Знову 18»
15:25 Х/ф «Материнство»
17:10 Х/ф «Обман»
19:10 Х/ф «Термінатор 3: Повстання машин»
21:10 «КВК»
23:00 «Що? Де? Коли?»
00:10 «Не може бути»
00:45 «Бійцівський клуб»
01:30 «Тиждень моди»
01:50 «Слава Богу, ти прийшов!»
02:50 «Слідами пращурів»
03:20 «Нічне життя»

К2 (IVK)

06:00 «Тенденції моди»
07:15 «Мультфільми»
09:20 «Усе для тебе»
10:00 «Усе для тебе»
10:50 «Школа лікаря Комаровського»
11:30 «Школа лікаря Комаровського»
11:55 «Картата потата»
12:40 «Картата потата»
13:30 «Смачно з Борисом Бурдою»
14:00 «Квадратний метр»
14:45 «Квадратний метр»
15:40 «Модний вирок»
16:25 «Модний вирок»
17:30 «Позаочі: Богдан Ступка»
18:20 «Позаочі: Едіта П'єха»
19:00 «Формула любові: Ілля Рєзнік»
20:00 «Формула любові: Світлана Свєтлична»
20:55 «Концерт: Ян Табачник — Честь маю запросити»
22:25 «Позаочі: Ілля Рєзнік»
23:20 «Усе для тебе»
00:15 «Колір ночі»

ТРК «КИЇВ»



06:00 «СТН-тижневик»
06:30 «Файна садиба»
07:00 «СТН-тижневик»
07:40 «В гостях у Д. Гордона» Т. Догілєва
09:30 «Навчайся з нами»
09:50 Музична програма
10:25 «Король професій»
10:35 «Мультляндія»
11:00 «Смак успіху»
11:30 «Актуальна тема»
11:45 «Студентський квиток»
12:10 Музична програма
12:55 «Блага звістка з Р. Реннером»
13:30 «Актуально - насущно»
13:45 «Голос Перемоги»
14:30 «Мультляндія»
16:10 «Шевченківський вечір»
17:15 Х/ф «Світлий шлях»
19:00 «Столиця. Підсумки тижня»
20:25 «Гаряча лінія «102»
21:00 «СТН-спорт-тижневик»
21:25 «Світ бізнесу»
22:00 «Старе добре кіно: Х/ф «П'ятий океан»
23:35 «Громадська приймальня»
00:35 Х/ф «Світлий шлях»
02:05 «Шевченківський вечір»
03:00 Музична програма
05:00 «Мультляндія»

Програма друкується з електронної версії, наданої Українським національним інформаційним агентством. Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2;
Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2;
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.

ТЕТ. 17:05 Х/ф «Затяті шахраї»



УКРСИББАНК
BNP PARIBAS GROUP

Інформаційне повідомлення АТ "УкрСиббанк"

АТ "УкрСиббанк" повідомляє про викладення в новій редакції наступних банківських правил, які регулюють відносини АТ "УкрСиббанк" зі своїми клієнтами - фізичними особами у сфері споживчого кредитування:

- Правил (договірних умов) споживчого кредитування позичальників АКІБ "УкрСиббанк", затверджених Продуктово-тарифним комітетом АКІБ "УкрСиббанк" (Протокол № 243 від 21.08.2008 року), Голос України, № 164 (4414), 30.08.2008р. зі змінами (Голос України №210 (4460) від 04.11.2008 року);

- Типових умов споживчого кредитування АКІБ "УкрСиббанк", затверджених Продуктово-тарифним комітетом АКІБ "УкрСиббанк" (Протокол № 206 від 05.09.2007 року), Голос України, № 164 (4164), 14.09.2007р. зі змінами (Голос України №232 (4482) від 04.12.2008 року).

Вказані банківські правила викладаються в наступній єдиній редакції, яка вступає в силу через 14 (чотирнадцять) календарних днів з дати її офіційного оприлюднення в газеті "Голос України":

«ПРАВИЛА (ДОГОВІРНІ УМОВИ) СПОЖИВЧОГО КРЕДИТУВАННЯ ПОЗИЧАЛЬНИКІВ АТ «УКРСИББАНК»

СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ ПРАВИЛ

Ці "Правила (договірні умови) споживчого кредитування Позичальників АТ "УкрСиббанк" (надалі - Правила) є пропозицією фізичним особам до отримання в Банку споживчого кредиту для особистих потреб, не пов'язаних з підприємницькою діяльністю, і застосовуються для врегулювання відносин за укладеними між Банком та Позичальником Кредитними договорами:

- у випадку, якщо такий Договір містить посилання на ці Правила, або
- у випадку, якщо такий Договір був укладений на умовах "Правил (договірних умов) споживчого кредитування позичальників АКІБ "УкрСиббанк", затверджених Продуктово-тарифним комітетом АКІБ "УкрСиббанк" (Протокол № 243 від 21.08.2008 року), Голос України, № 164 (4414), 30.08.2008р. або "Типових умов споживчого кредитування АКІБ "УкрСиббанк", затверджених Продуктово-тарифним комітетом АКІБ "УкрСиббанк" (Протокол № 206 від 05.09.2007 року), Голос України, № 164 (4164), 14.09.2007р.

Правила не застосовуються до врегулювання відносин за будь-якими іншими договорами, стороною яких є АТ "УкрСиббанк", в тому числі до будь-яких інших договорів про надання споживчого кредиту, за винятком вказаних вище.

Положення щодо кредитування, які є загальними для усіх Кредитних договорів, укладених на умовах цих Правил, наведені в Розділі І Правил. Наведені у Розділі ІІ Правил положення щодо кредитування є специфічними для окремих видів кредитування та застосовуються лише для врегулювання відносин за Договорами типу Б.

ТЕРМІНИ, ЩО ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ В ПРАВИЛАХ

"Банк" - АТ "УкрСиббанк"; в рамках Договору під терміном "Банк" розуміється як кредитор, щодо надання кредитних коштів Позичальнику, так і заставодержатель, щодо прийняття в забезпечення виконання зобов'язань у разі оформлення забезпечення;

"Позичальник" - в рамках Договору розуміється як Позичальник щодо отримання кредитних коштів, так і Заставодавець у разі оформлення забезпечення щодо надання забезпечення виконання зобов'язань за Договором, за винятком випадків, коли забезпечення надано третьою особою;

"Заставодавець" - особа, яка надає забезпечення виконання зобов'язань за Договором (Позичальник або третя особа);

"Сторони" - Банк та Позичальник разом;

"Сторона" - Банк або Позичальник окремо;

"Договір" та/або "Кредитний договір" - будь-який договір споживчого кредитування, укладений між Банком та Позичальником, з усіма додатками, а також з цими Правилами, який містить посилання на ці Правила або був укладений на умовах "Правил (договірних умов) споживчого кредитування позичальників АКІБ "УкрСиббанк", затверджених Продуктово-тарифним комітетом АКІБ "УкрСиббанк" (Протокол № 243 від 21.08.2008 року), Голос України, № 164 (4414), 30.08.2008р. або "Типових умов споживчого кредитування АКІБ "УкрСиббанк", затверджених Продуктово-тарифним комітетом АКІБ "УкрСиббанк" (Протокол № 206 від 05.09.2007 року), Голос України, № 164 (4164), 14.09.2007р.,

"Договір типу А" - Кредитний договір, який має позначку "Договір типу А" на верхньому правому куті першої сторінки або Кредитний договір, що був укладений на умовах "Правил (договірних умов) споживчого кредитування позичальників АКІБ "УкрСиббанк", затверджених Продуктово-тарифним комітетом АКІБ "УкрСиббанк" (Протокол № 243 від 21.08.2008 року), Голос України, № 164 (4414), 30.08.2008р.;

"Договір типу Б" - Кредитний договір, який має позначку "Договір типу Б" на верхньому правому куті першої сторінки або Кредитний договір, що був укладений на умовах "Типових умов споживчого кредитування АКІБ "УкрСиббанк", затверджених Продуктово-тарифним комітетом АКІБ "УкрСиббанк" (Протокол № 206 від 05.09.2007 року), Голос України, № 164 (4164), 14.09.2007р.;

Віднесення договору до типу А чи типу Б впроваджено з метою класифікації договорів в Банку, і не впливає на сутність кредиту, його статус тощо. Специфічні умови для Договорів типу Б наведені в Розділі ІІ Правил.

"кредит" (споживчий кредит) - надання Банком Позичальнику грошових коштів (кредиту) у розмірі та на умовах, встановлених Договором;

"кредитна лінія" - форма надання кредиту, яка передбачає надання кредиту Позичальнику в майбутньому одним траншем або декількома траншами, але в будь-якому випадку в межах встановленого ліміту кредитної лінії та в межах встановленого строку (терміну кредитування), згідно умов Договору. При цьому, у разі повернення раніше наданих коштів (траншів), ліміт кредитної лінії поновлюється, якщо це визначено умовами Договору;

"загальна сума кредиту" - розмір суми кредиту, зазначений в Договорі;

"ліміт кредитної лінії" - гранично припустима сума заборгованості Позичальника перед Банком за загальною сумою виданих траншів (без врахування процентів і комісій) у будь-який момент дії Договору у випадку надання кредиту у формі кредитної лінії;

"транш" - розуміється як сума кредиту повністю так і частина суми кредиту, що надається Позичальнику в межах визначеної загальної суми кредиту або ліміту кредитної лінії, під процентну ставку, на строк, в порядку і на умовах, що визначені Договором;

"плата за кредит" - проценти та комісії Банку за Договором;

"база нарахування процентів" - вся сума або частина кредитних коштів, наданих Позичальнику за Договором, на яку Банк нараховує проценти за користування кредитом згідно умов Договору;

"основний борг" - сума кредитних коштів, фактично наданих Позичальнику за Договором та ще не повернутих останнім у власність Банку;

"строкова сума основного боргу" - сума кредиту, що надана Позичальнику за Договором і при поверненні Банку або користуванні якою станом на певну дату Позичальником не порушено терміни її погашення згідно умов Договору;

"прострочена сума основного боргу" - сума кредиту, що надана Позичальнику за Договором та станом на певну дату не повернена останнім до Банку у терміни її погашення згідно умов Договору;

"строкові проценти" - проценти за користування кредитом, при сплаті яких не порушено передбачені Договором терміни погашення таких процентів;

"прострочені проценти" - проценти за користування кредитом, що не сплачені у передбачені Договором терміни їх погашення;

"строкові комісії" - комісії, при сплаті яких Позичальником не порушено передбачені Договором терміни їх сплати;

"прострочені комісії" - комісії, при сплаті яких Позичальником порушено передбачені Договором терміни їх сплати;

"ануїтетний платіж" - це сума грошових коштів, що складається з строкових процентів і строкової суми основного боргу, комісій і підлягає сплаті на умовах і в строк, встановлених Договором;

"день сплати ануїтетного платежу" - це вказане в Договорі з Позичальником число кожного календарного місяця строку кредитування, в яке Позичальник зобов'язаний сплатити Банку ануїтетний платіж;

"Застава" - всі види забезпечення зобов'язань за кредитом, які надані Позичальником або третіми особами на підставі Договору або окремих договорів забезпечення, зокрема іпотека, застава рухомого майна, порука тощо;

"Предмет застави" - будь-яке майно або майнові права, які передаються в заставу у забезпечення виконання зобов'язань Позичальника за Договором;

"адреса Позичальника" - адреса Позичальника для листування, зазначена в Договорі, або інша адреса, яку Позичальник письмово повідомить Банку як нову адресу для листування;

"валюта" - національна валюта України або іноземна валюта;

"національна валюта" - національна валюта України;

"іноземна валюта" - іноземна валюта, що визнається конвертованою Національним банком України (далі по тексту - НБУ), у відповідності до вимог законодавства України;

"законодавство України" - чинне законодавство України, в т.ч. нормативно-правові акти НБУ;

"Період відстрочення" - це послуга по відстроченню погашення суми основного боргу та/або процентів, яка може бути надана Позичальнику Банком згідно умов Договору, що дозволяє відстрочити сплату одного та/або декількох платежів (сум основного боргу та/або процентів). Можливість та порядок надання Періодів відстрочення розглядаються Банком самостійно за клопотанням Позичальника.

Спеціальні терміни, що використовуються в Розділі ІІ

"Дата сплати ануїтетного платежу" - це вказане в Кредитному договорі число кожного календарного місяця строку кредитування, до якого (включно) Позичальник зобов'язаний сплатити Банку ануїтетний платіж. Якщо дата сплати ануїтетного платежу припадає на вихідний/святковий/неробочий день, то Позичальник повинен сплатити ануїтетний платіж не пізніше наступного робочого дня, що слідує за таким вихідним/святковим/неробочим днем;

"пункт продажу товару" та/або "Продавець" - будь-який магазин / суб'єкт господарювання, що здійснює продаж товарів, та з яким Банком укладено договір, в якому визначаються умови співробітництва;

"отримувач" - будь-який магазин/ суб'єкт господарювання, що здійснює продаж товарів (послуг) та на рахунок якого зараховуються отримані Позичальником кредитні кошти, як оплата за товар (послуги);

"метод розрахунку процентів 30/360" - метод розрахунку процентів, за яким кількість днів у місяці визначається умовно 30, а кількість днів у році умовно 360 днів;

"відстрочення ануїтетного платежу" - це послуга, яка надається Позичальнику Банком, що дозволяє відстрочити сплату одного та/або декількох ануїтетних платежів, тобто Позичальник набуває право здійснити сплату ануїтетних платежів не в Дату сплати ануїтетного платежу. Факт надання Банком відстрочення, строк відстрочення, порядок погашення відстроченої заборгованості, тощо визначаються Сторонами шляхом обміну листами, що є невід'ємною частиною Кредитного договору або шляхом укладення додаткової угоди;

"товар" - товар (в тому числі транспортний засіб), який купується Позичальником в пункті продажу товару за кредитні кошти відповідно до Кредитного договору;

"Кредитна картка" - в розумінні Кредитного договору це платіжний інструмент, за допомогою якого Банк встановлює ліміт кредитування на картковий рахунок Позичальника та здійснює випуск платіжної картки до цього рахунку на умовах Кредитного договору, цих Правил та Правил (договірних умов) відкриття та комплексного розрахунково-касового обслуговування банківських рахунків фізичних осіб в АТ "УкрСиббанк", які розміщені на офіційному сайті Банку www.my.ukrsibbank.com

Кредитна картка може бути надана Банком як додатковий кредит шляхом встановлення ліміту кредитування на картковий рахунок та випуску платіжної картки до цього рахунку на умовах Кредитного договору та/або як основний кредит на умовах окремого договору, що укладається між Банком та Позичальником.

Інші терміни, що вживаються в цих Правилах, мають значення і зміст відповідно до чинного законодавства України.

РОЗДІЛ І.

Положення, умови, права та обов'язки тощо, що викладені в Розділі І цих Правил, поширюються на всіх Позичальників, що уклали з Банком Договір типу А, а також на Позичальників, що уклали з Банком Договір типу Б з урахуванням специфічних особливостей, що викладені в Розділі ІІ Правил.

1. Предмет та основні умови Договору

1.1. Банк зобов'язується надати Позичальнику, а Позичальник зобов'язується прийняти, належним чином використовувати і повернути Банку кредитні кошти (кредит) в сумі, встановленій Договором та сплатити плату за кредит в порядку і на умовах, визначених Договором.

Позичальник має право отримати кредит у формі одного траншу або декількох траншів, якщо такий спосіб надання кредиту передбачений Договором, загальна сума якого(-их) не може перевищувати розміру суми кредиту, зазначеного в Договорі. При цьому, в Договорі встановлюється поновлюють чи не поновлюють загальну суму кредиту надані в її межах транші після їх повернення до Банку згідно умов Договору.

З метою отримання траншу Позичальник надає до Банку письмову заяву (за формою згідно вимог Банку), в якій зазначає бажану суму траншу (в межах загальної суми кредиту) та бажану дату його отримання. Така заява Позичальника, укладена та надана згідно умов Договору, є підставою для видачі Банком траншу Позичальнику (за виключенням випадків коли мають місце обмеження щодо надання траншу).

У випадку надання кредиту шляхом оплати Банком платіжних документів, якщо такий спосіб надання кредиту передбачений Договором, Позичальник, підписуючи Договір, доручає Банку здійснити видачу кредитних коштів шляхом оплати Банком платіжних документів на рахунок отримувача, за реквізитами, вказаними в Договорі або у наданій Позичальником до Банку письмовій заяві. Обравши такий спосіб надання кредиту, Позичальник погоджується з тим, що перерахування Банком коштів за вказаними реквізитами отримувача, є підтвердженням факту надання Банком кредиту Позичальнику і набуття останнім у власність кредитних коштів.

1.2. Строк кредитування:

1.2.1. Надання кредиту здійснюється у терміни, встановлені Договором.

1.2.2. Погашення кредиту:

1.2.2.1. За умови встановлення в Договорі звичайної схеми погашення кредиту: Позичальник зобов'язаний повернути кредит у повному обсязі в терміни та розмірах, що встановлені графіком погашення кредиту згідно Додатку до Договору (якщо Сторонами визначено такий графік погашення та укладено відповідний додаток до Договору), якщо тільки не застосовується інший термін повернення кредиту відповідно до умов цих Правил, Договору та/або умов відповідної угоди Сторін.

1.2.2.2. За умови встановлення ануїтетної схеми погашення кредиту: Позичальник зобов'язується повертати суму кредиту та сплачувати проценти шляхом сплати ануїтетних платежів у розмірі, встановленому в Договорі в день сплати ануїтетних платежів, при цьому Позичальник зобов'язаний повернути кредит у повному обсязі не пізніше кінцевого терміну остаточного повного погашення кредиту, встановленого Договором, якщо тільки не застосовується інший термін повернення кредиту відповідно до умов цих Правил, Договору та/або умов відповідної угоди Сторін. Розмір одного/декількох/всіх ануїтетних платежів може змінитися у випадку зміни процентної ставки згідно умов Договору. Такі зміни не потребуються укладення додаткової угоди до Договору.

Розмір останнього ануїтетного платежу може відрізнятися від розміру ануїтетного платежу встановленого згідно умов Договору, і буде складатися із суми фактичної заборгованості за кредитом, що залишилася після сплати Позичальником всіх попередніх ануїтетних платежів.

У разі дострокового часткового погашення кредиту сума грошових коштів сплачених Позичальником, зараховується Банком в рахунок погашення заборгованості Позичальника за кредитом шляхом коригування останнього ануїтетного платежу.

Здійснення дострокового часткового погашення кредиту у поточному платіжному періоді не звільняє Позичальника від сплати чергового ануїтетного платежу в установлений Договором день сплати ануїтетного платежу.

Порядок погашення кредиту, зазначений в цьому пункті, застосовується лише до Договорів типу А.

1.2.2.3. За умови укладення між Сторонами Договору про надання споживчого кредиту для сплати страхових платежів (з Правилами), Позичальник повинен погашати Банку заборгованість за наданим траншем протягом 11 (одинадцяти) календарних місяців, починаючи з місяця, наступного за тим місяцем, в якому надано транш, якщо тільки не застосовується інший термін повернення наданого траншу, встановлений на підставі умов Договору, Додаткової угоди Сторін або цих Правил. При цьому не пізніше останнього дня одинадцятого місяця Позичальник повинен повернути Банку суму всієї заборгованості за наданим траншем, після чого ліміт кредитної лінії, встановлений згідно Договору поновлюється і видача наступного траншу здійснюється після закінчення одинадцятого місяця з дати видачі попереднього траншу.

1.2.2.4. У разі, якщо термін повернення кредиту або день сплати ануїтетного платежу припадає на вихідний, святковий або неробочий день, терміном повернення кредиту та днем сплати ануїтетного платежу вважається перший робочий день, що слідує за таким вихідним, святковим або неробочим днем.

1.2.3. За умови встановлення схеми погашення кредиту з можливістю застосування Періоду відстрочення, з моменту підписання Договору, але не пізніше, ніж за 7 (сім) місяців до закінчення строку, на який надається кредит, Банк може надати Позичальнику можливість скористатися Періодами відстрочення, за умови відповідності Позичальника вимогам Банку.

Для надання Позичальнику Періоду відстрочення, Позичальник зобов'язаний відповідати наступним вимогам:

- відсутність заборгованості/прострочень по сплаті суми основного боргу та/або процентів та/або інших платежів, передбачених Договором;
- відсутність заборгованості/прострочень по сплаті платежів за Період відстрочення (якщо такий Період відстрочення вже надавався);
- відсутність заборгованості/прострочень по сплаті будь-яких інших заборгованостей перед Банком;
- платоспроможність, фінансовий стан Позичальника не погіршились;
- відсутність негативних змін стосовно Предмету застави;
- відповідність іншим вимогам Банку, що встановлюються процедурами Банку.

Факт надання Банком Періоду відстрочення, термін відстрочення, порядок погашення відстроченої заборгованості, тощо визначаються Сторонами шляхом підписання додаткової угоди до Договору.

Період відстрочення не впливає на кредитний ризик Банку, класифікацію Позичальника, та це не є пониженням класу Позичальника у відповідності з вимогами законодавства України.

1.3. Плата за кредит:

1.3.1. За користування кредитними коштами, процентна ставка встановлюється у розмірі, визначеному в Договорі.

За користування кредитними коштами понад встановлений Договором термін встановлюється процентна ставка у подвійному розмірі від ставки, що діє для строкової суми основного боргу на дату виникнення такого прострочення. Такий розмір процентної ставки застосовується до всієї простроченої суми основного боргу Позичальника за Договором.

Нарахування процентної ставки у подвійному розмірі на прострочену суму основного боргу починається з дати виникнення прострочення, а саме з наступного дня після дня несплати або не повної сплати платежу встановленого у Договорі. Проценти нараховуються на прострочену суму основного боргу за встановленою ставкою у подвійному розмірі до моменту погашення такої заборгованості.

1.3.2. Нараховування процентів за Договором, за винятком випадку застосування ануїтетної схеми погашення кредиту, здійснюється щомісяця, в останній робочий день поточного місяця, методом "факт/360" відповідно до вимог чинного законодавства України.

Період нарахування процентів згідно умов Договору починається з дня фактичного надання кредиту, якщо умовами Договору не передбачено іншу дату початку нарахування процентів, а в наступному - з першого календарного дня поточного місяця, і закінчується останнім календарним днем поточного місяця.

При цьому проценти нараховуються на суму кредиту, що фактично надані Банком Позичальнику і які ще не повернуті останнім у власність Банку відповідно до умов Договору.

Для розрахунку процентів день надання та день погашення кредиту вважається одним днем.

1.3.3. У випадку, якщо Договором встановлено ануїтетну схему погашення кредиту, нарахування процентів здійснюється в порядку, встановленому цим пунктом, а саме: нарахування процентів за Договором здійснюється щомісяця у два етапи за методом "30/360" відповідно до вимог законодавства України. Етапи нарахування процентів визначаються як:

1) в останній робочий день поточного місяця:
- за період з дня фактичного надання кредиту по останній календарний день місяця включно (в місяць фактичного надання кредиту);
- з дня сплати ануїтетного платежу у поточному місяці по останній календарний день місяця включно (в наступні місяці);

2) в день сплати ануїтетного платежу:
- з першого календарного дня поточного місяця по день, що передує дню сплати ануїтетного платежу (день сплати ануїтетного платежу в розрахунок не включається).

Проценти нараховуються на суму кредиту, що надана Банком Позичальнику і ще не повернута останнім у власність Банку відповідно до умов Договору.

1.3.4. Строк сплати процентів вказується в Договорі.

У разі повернення до Банку всієї суми кредиту:

- Банк в день сплати всієї суми кредиту здійснює нарахування процентів за його користування протягом календарного місяця (в якому здійснюється повернення всієї суми кредиту), починаючи з першого календарного дня такого місяця по день, що передує даті повернення всієї суми кредиту, а
- Позичальник не пізніше дати повернення всієї суми кредиту зобов`язується сплатити Банку суму таких нарахованих процентів.

1.3.5. Позичальник сплачує Банку комісії на умовах і в розмірах, зазначених у Договорі.

1.4. За Договором встановлено наступну черговість погашення заборгованості Позичальника:

1) прострочені комісії (якщо буде мати місце прострочення);
2) строкові комісії;
3) прострочені проценти (якщо буде мати місце прострочення);
4) строкові проценти;
5) прострочена сума основного боргу (якщо буде мати місце прострочення);
6) строкова сума основного боргу;
7) штрафні санкції за Договором;
8) повне або часткове дострокове погашення кредиту.

У випадку переказу/перерахування грошових коштів на погашення будь-яких грошових зобов'язань Позичальника за Договором з порушенням вищевказаної черговості, Банк вправі самостійно перерозподілити кошти, що надійшли в рахунок погашення таких грошових зобов`язань, відповідно до викладеної в п. 1.4. Правил черговості шляхом проведення відповідних бухгалтерських проводок.

1.5. Сукупну вартість кредиту визначає "Графік платежів, визначення сукупної вартості кредиту" (відповідний додаток до Договору). Графік розраховується на дату підписання Договору. У випадку виникнення будь-яких змін, за ініціативою Сторони та/або Сторін, та/або на підставі законодавства України та/або умов Договору, графік може бути змінений шляхом підписання Сторонами відповідної додаткової угоди. У випадку дострокового (часткового або повного) погашення кредиту за ініціативою Позичальника, новий графік не розраховується.

2. Умови забезпечення кредиту

2.1. Виконання усіх грошових зобов'язань Позичальника в повному обсязі за Договором є забезпеченим. Забезпечення надається на умовах, визначених в Договорі або в окремих договорах забезпечення (іпотеки, застави, поруки тощо). Договором може бути передбачено, що в забезпечення виконання зобов'язань надається застава, умови якої визначаються Договором та цими Правилами, без підписання окремого договору забезпечення.

2.1.1.В окремих випадках, за згодою Банку, Договір може бути укладений без забезпечення, якщо це не суперечить заборонам та/або обмеженням, встановленим законодавством України, індивідуальними приписами НБУ, договірними відносинами тощо.

2.2. Заставою, окрім усіх грошових зобов'язань в повному обсязі Позичальника за Договором, також забезпечуються в повному обсязі вимоги Банку щодо відшкодування:

- витрат, пов'язаних з пред'явленням вимоги по зобов'язанням за Договором і зверненням стягнення на Предмет застави;
- витрат на утримання і збереження Предмета застави;
- збитків, завданих порушенням зобов'язань за Договором;
- також забезпечуються зобов'язання згідно умов Договору у разі їх зміни, якщо така зміна обумовлена застосуванням умов Договору.

2.3. У випадку невиконання Позичальником умов Договору про надання забезпечення за Договором, а також у разі втрати забезпечення виконання зобов'язань за Договором або погіршення його умов (стану забезпечення, умов його зберігання), Банк набуває право вимоги на дострокове повернення кредиту та нарахованої плати за кредит у порядку встановленому цими Правилами та Договором.

2.4. У випадку, якщо згідно умов Договору, в заставу передано транспортний засіб:

2.4.1. Забороняється розпорядження Предметом застави - транспортним засобом (наступна застава, передача Предмета застави - транспортного засобу в оренду, найм, позичку, лізинг, інше користування тощо) без попередньої письмової згоди Банку, а також забороняється експлуатація Предмету застави - транспортного засобу з порушенням встановлених правил експлуатації та руху, експлуатація не за призначенням.

2.4.2. Застава розповсюджується на всі приналежності Предмету застави - транспортного засобу та на всі невід'ємні від майна поліпшення, складові частини та внутрішні системи, що існують на момент укладення Договору та виникнуть в майбутньому. Всі зроблені Позичальником в період дії Договору всілякого роду поліпшення, реконструкційні роботи, зміни, доробки тощо автоматично стають предметом Договору - Предметом застави, - і не потребують внесення змін до Договору.

3. Права та обов`язки Сторін

3.1. **Банк має право:**

3.1.1. Аналізувати кредитоспроможність Позичальника та інших осіб, що надали забезпечення за Договором, при наявності, поручителів та перевіряти цільове використання кредиту та забезпечення виконання зобов'язань Позичальника за Договором, а також вносити пропозиції щодо подальших відносин з Позичальником.

3.1.2. Керуючись чинним законодавством України, зокрема, ст. 611 Цивільного кодексу України, відмовити Позичальнику в наданні кредиту (частково або в повному обсязі) та/або вимагати від Позичальника надання забезпечення (якщо кредит надавався без забезпечення)/додаткового забезпечення виконання зобов'язань за Договором та/або вимагати від Позичальника повернення всієї наданої йому суми кредиту згідно вимог Договору та сплати плати за кредит, змінивши при цьому терміни повернення кредиту та плати за кредит в сторону зменшення в порядку, визначеному пунктом 5 Розділу І цих Правил, у разі:

● виявлення нецільового використання траншу/кредиту; та/або

● порушення Позичальником термінів погашення будь-яких своїх грошових зобов`язань за Договором строком більше ніж на 30 календарних днів; та/або

● порушення Позичальником та/або третьою особою, що надала забезпечення будь-яких умов укладеного з Банком договору щодо надання забезпечення виконання зобов`язань Позичальника за Договором; та/або

● вчинення без письмової згоди Банку дій щодо Предмету застави, якщо такі дії здійснюються всупереч вимогам та/або обмеженням, встановленим Кредитним договором та/або договором, згідно з яким надано забезпечення; та/або

● втрати забезпечення/Предмету застави або зменшення його вартості; та/або

● невиконання Позичальником обов'язку щодо страхування Предмету застави на користь Банку, відповідно до п.3.4.5 Розділу І; та/або

● невиконання Позичальником умов Договору; та/або

●настання будь-якої події, що може погіршити фінансовий стан Позичальника та/або свідчить про його погіршення та/або може вплинути на його здатність або бажання виконувати власні зобов'язання за Договором, зокрема, у випадку:

- невиконання або прострочення виконання грошових зобов'язань Позичальника, передбачених Договором та/або будь-якими іншими угодами, що укладені або будуть укладені в майбутньому між Банком та Позичальником; та/або

- ненадання в строки встановлені цими Правилами офіційних документів, що підтверджують отримання Позичальником доходів; та/або

- ненадання за вимогою Банку матеріалів щодо перевірки забезпечення кредиту, контролю за його цільовим використанням та погашенням, у разі оформлення забезпечення; та/або

- порушення кримінальної справи проти Позичальника; та/або

- зміни джерела надходження доходів у Позичальника (в тому числі зміни, з часу підписання Договору, Позичальником основного місця роботи, як основного джерела отримання доходів, якщо це призвело до зменшення суми доходів) - в рамках даного пункту, за умови настання цієї події, Банк має право вимагати від Позичальника надання забезпечення (якщо кредит надавався без забезпечення) або додаткового забезпечення виконання зобов'язань за Договором.

Банк також має право відмовити Позичальнику у наданні траншу у випадку прийняття відповідних актів законодавства, рішень Національного банку України або інших органів державної влади, якими забороняється або обмежується кредитування.

3.1.3. У випадку непогашення кредиту та/або процентів у терміни, передбачені Договором, Банк, відповідно до вимог чинного законодавства України, зокрема, Закону України "Про банки і банківську діяльність", має право видавати наказ про примусову оплату боргу за Договором.

3.1.4. Перевіряти стан Предмету застави, для чого направляти своїх представників для проведення його огляду, документальної і фактичної перевірки відповідно до законодавства України.

3.1.5. При порушенні Позичальником умов Договору щодо зберігання та належного використання Предмету застави, Банк вправі шляхом накладання на Предмет застави (склади та приміщення, де знаходиться Предмет застави) своїх знаків і печаток та складання відповідного акту призупинити операції з ним до виправлення порушень.

3.1.6. Користуватися іншими правами, які обумовлені положеннями Договору та договорів забезпечення, а також наданими законодавством України.

3.2. **Позичальник має право:**

3.2.1. Ставити перед Банком питання щодо перенесення термінів погашення заборгованості за Договором у випадку виникнення тимчасових фінансових або інших ускладнень з незалежних від Позичальника обставин.

3.2.2. Достроково повністю або частково погашати кредит за Договором.

3.2.3. Замінити Предмет застави за попередньою письмовою згодою Банку.

3.2.4. Порушувати перед Банком питання про надання письмової згоди на продаж та/або передачу третім особам Предмету застави за умови переведення на покупця суми заборгованості, що виникла із зобов'язання, забезпеченого заставою та/або передачі покупцем в забезпечення зобов'язань за Договором Предмету застави.

3.2.5. Позичальник має право користуватись Предметом застави, використовувати його за цільовим призначенням, не порушуючи умов Договору, умов Закону України "Про заставу" та інших актів законодавства України.

3.3. **Банк зобов'язується:**

3.3.1. Належним чином виконувати свої зобов`язання за Договором.

3.4. **Позичальник зобов'язується:**

3.4.1. Використовувати кредит на зазначені у Договорі цілі, а також повернути суму кредиту, і сплатити плату за кредит й інші грошові платежі на рахунок Банку в порядку, строки, на умовах, передбачених Договором та на рахунки, вказані в Договорі.

Кредит вважається повернутим в момент зарахування грошової суми в повному обсязі на зазначений у Договорі рахунок Банку для повернення кредиту.

3.4.2. Протягом строку дії Договору:

●за вимогою Банку надавати матеріали щодо перевірки забезпечення кредиту, контролю за його цільовим використанням та погашенням, у разі оформлення забезпечення;

●письмово повідомити Банк про зміну будь-яких даних щодо особи Позичальника, а саме: паспортних даних, фактичної адреси проживання, адреси для листування, даних щодо місця реєстрації, номеру робочого, домашнього телефону, місця роботи; та повідомити Банк про виникнення будь-яких інших обставин, які можуть вплинути на виконання Позичальником зобов'язань за Договором, в триденний строк з моменту виникнення таких змін і в цей же строк надати до Банку відповідні документи, що підтверджують такі зміни;

●допускати співробітників Банку для проведення перевірок з питань цільового використання кредиту, а у разі несвоєчасних виплат за Договором - з питань фінансового стану Позичальника, аналізу його платоспроможності;

● не передавати без попередньої письмової згоди Банку в заставу майно, що є Предметом застави, згідно умов Договору, що забезпечує виконання зобов'язань Позичальника за Договором, за зобов'язаннями перед іншими кредиторами;

● не надавати поруки щодо забезпечення зобов'язань інших юридичних та фізичних осіб без попередньої письмової згоди Банку;

●належним чином виконувати умови Договору та вимоги Банку щодо реалізації останнім своїх прав.

3.4.3. Достроково повернути Банку всю суму кредиту та повністю сплатити плату за кредит у разі застосування Банком права вимоги повернення кредиту в порядку, визначеному пунктом 5 Розділу І Правил.

3.4.4. Протягом строку дії Договору:

а) після спливу кожного року дії Договору Позичальник протягом 3 (трьох) робочих днів зобов'язаний надати Банку офіційні документи, що підтверджують отримання Позичальником доходів за останні шість місяців;

б) у разі порушення термінів повернення кредиту та/або термінів сплати процентів та/або комісій Позичальник зобов`язується не пізніше першого числа місяця, наступного за тим, в якому виникло таке прострочення виконання зобов`язань Позичальника, надати Банку офіційні документи, що підтверджують отримання Позичальником доходів.

3.4.5. Не пізніше дати укладення Договору, за яким у заставу передається майно з метою забезпечення виконання зобов`язань Позичальника за Договором, у разі оформлення забезпечення, застрахувати Предмет застави на користь Банку в узгодженій з Банком страховій компанії на строк не менше одного календарного року.

Позичальник також зобов`язується не пізніше дати закінчення договору страхування майна - Предмету застави здійснювати подальше щорічне страхування Предмету застави на користь Банку в узгодженій з Банком страховій компанії строком не менше, ніж на один календарний рік, при цьому:

●такий договір страхування Предмету застави має набрати чинності не пізніше дати припинення строку дії попереднього договору страхування Предмету застави, з метою забезпечення безперервного, протягом строку дії Договору, страхового захисту за договором страхування Предмету застави;

●загальний строк страхування Предмету застави, в будь-якому випадку, повинен дорівнювати строку кредитування (визначеному Договором), що збільшений не менше ніж на 90 (дев`яносто) календарних днів.

Договір страхування Предмету застави має передбачати:

●страхування Предмету застави від настання таких страхових ризиків: на випадок пошкодження, втрати або знищення майна; та

●виплату суми страхового відшкодування в розмірі не менше суми заборгованості Позичальника за Договором.

3.4.6. Не пізніше 3-х (трьох) робочих днів з дати виконання вимог п. 3.4.5. Розділу І Правил, надати Банку копію відповідного договору страхування (страхового полісу, сертифікату) або відповідної додаткової угоди, та документ, що підтверджує внесення Позичальником страхового платежу за таким договором страхування.

3.4.7. Сплачувати платежі на користь третіх осіб в порядку та на умовах, визначених законодавством України, зокрема "Інструкцією про порядок вчинення нотаріальних дій нотаріусами України", в частині оплати нотаріальних дій, Законом України "Про страхування" в частині оплати страхових платежів при укладенні угод страхування, Законом України "Про оцінку майна, майнових прав та професійну оціночну діяльність в Україні" в частині оплати послуг суб'єктів оціночної діяльності, Декретом Кабінету Міністрів "Про Державне мито" в частині сплати державного мита, тощо.

3.4.8. У випадку, якщо Предметом застави є транспортний засіб і при його реєстрації Позичальник отримав Тимчасовий реєстраційний талон транспортного засобу, Позичальник зобов'язаний укласти протягом 3 (трьох) робочих днів з моменту отримання Свідоцтва про реєстрацію транспортного засобу, але не пізніше 3 (трьох) місяців з дати отримання кредиту (підписання Договору), додаткову угоду до Договору, щодо зазначення в Договорі реквізитів Свідоцтва про реєстрацію транспортного засобу.

3.4.9. У разі прийняття Банком рішення про надання Позичальнику Періоду відстрочення, Позичальник зобов'язаний здійснити:

- погашення відстроченої заборгованості по процентах в порядку передбаченому в додатковій угоді до Договору, згідно якої надається Період відстрочення;

- погашення відстроченої суми основного боргу у відповідності з Графіком погашення кредиту, що буде невід'ємною частиною Додаткової угоди, якою надається Період відстрочення.

3.4.10. Належним чином виконувати всі інші свої зобов'язання, що обумовлені положеннями Договору та договорів забезпечення, а також законодавством України.

4. Відповідальність Сторін

4.1. За порушення Позичальником термінів погашення будь-яких своїх грошових зобов'язань, передбачених Договором, зокрема, термінів повернення кредиту (всієї суми або його частини) та/або термінів сплати процентів та/або комісій, Банк має право вимагати від Позичальника додатково сплатити Банку пеню в наступних розмірах, а саме:

- в розмірі подвійної облікової ставки НБУ від суми простроченого платежу, якщо сума такої заборгованості виражена у гривні;

- в розмірі подвійної облікової ставки НБУ від гривневого еквіваленту суми простроченого платежу, сума якого (еквіваленту) розраховується за офіційним обмінним курсом НБУ гривні до валюти заборгованості станом на дату нарахування такої пені, якщо сума такої заборгованості виражена у іноземній валюті.

Встановлена цим пунктом пеня нараховується в наступному порядку:

- пеня нараховується за кожен день прострочення, включаючи день погашення заборгованості, але в будь-якому випадку такий розмір пені не може перевищувати розмір, встановлений чинним законодавством України на момент її нарахування.

- пеня нараховується за кожен день прострочення, включаючи день погашення заборгованості, і розраховується за методом "факт/365", але в будь-якому випадку такий розмір пені не може перевищувати розмір, встановлений чинним законодавством України на момент її нарахування.

При цьому Банк може використати таке право на застосування пені, починаючи з 32 (тридцять другого) календарного дня від дати порушення Позичальником терміну виконання свого грошового зобов'язання, передбаченого Договором.

Позичальник повинен сплатити пеню за Договором за першою вимогою Банку.

4.2. Позичальник, який використовує наданий Банком кредит за не цільовим призначенням, сплачує Банку штраф у розмірі 5 процентів від суми не цільового використання. Такий штраф підлягає сплаті у гривнях за курсом НБУ на день здійснення платежу.

4.3. Відповідно до вимог законодавства України, зокрема, ст. 611 Цивільного кодексу України Позичальник, який порушив будь-яке із своїх зобов`язань, що передбачені пунктом 3.4.2. Розділу І Правил, зобов'язаний сплатити Банку неустойку за таке порушення у розмірі 500 (п`ятсот) гривень, якщо Договором не передбачене інше.

4.4. За порушення передбачених Договором умов надання кредиту Банк несе відповідальність згідно з законодавством України та Договором.

5. Порядок зміни строку повернення кредиту за вимогою Банку

5.1. У випадку настання будь-якої з подій, вказаних у пункті 3.1.2. Розділу І Правил, Банк має право:

5.1.1 відмовити Позичальнику в наданні траншу/кредиту; та/або

5.1.2. визнати термін повернення кредиту таким, що настав, та вимагати від Позичальника повернення всієї суми кредиту та повної сплати плати за кредит, змінивши при цьому терміни повернення кредиту та плати за кредит в сторону зменшення.

5.2. У разі застосування Банком права, передбаченого пунктом 5.1.2. Розділу І Правил, порядок повернення всієї суми кредиту та дострокової сплати плати за кредит є наступним, а саме:

●Банк повідомляє Позичальника про встановлення нового терміну повернення всієї суми кредиту та сплати плати за користування таким кредитом за Договором шляхом направлення відповідної письмової вимоги поштою (рекомендованим листом з повідомленням про вручення) або кур'єром за адресою Позичальника;

●терміни повернення кредиту та сплати плати за кредит вважаються такими, що настали, а кредит і плата за кредит - обов'язковими до повернення і сплати в повному обсязі Банку з 32 (тридцять другого) календарного дня з дати одержання Позичальником повідомлення Банку про дострокове повернення кредиту за умови, що:

а) Банк направив за адресою Позичальника повідомлення про порушення зобов`язань Позичальника за Договором та про повернення кредиту і плати за кредит, а

б) Позичальник не усунув зазначених Банком порушень зобов`язань Позичальника за Договором протягом 31 (тридцяти одного) календарного дня з дати одержання Позичальником вищевказаного повідомлення Банку;

●терміни повернення кредиту та сплати плати за кредит вважаються такими, що настали, а кредит і плата за кредит - обов'язковими до повернення і сплати в повному обсязі Банку - з 41 (сорок першого) календарного дня з дати відправлення Банком Позичальнику повідомлення про повернення кредиту та плати за кредит, а у випадку неотримання Позичальником вищевказаного повідомлення Банку внаслідок зміни Позичальником адреси (без попереднього про це письмового повідомлення Банку) або з інших підстав - протягом 40 (сорока) календарних днів з дати направлення Банком Позичальнику повідомлення про повернення кредиту та плати за кредит;

●не пізніше встановленої на підставі цього пункту Правил дати повернення кредиту та сплати плати за кредит Позичальник зобов`язується виконати в повному обсязі й інші власні грошові зобов`язання, передбачені Договором;

●в разі порушення Позичальником нового терміну повернення всієї наданої ним суми кредиту та/або сплати плати за кредит за Договором, вважається, що такий Позичальник користується кредитом понад строк, встановлений Договором, при цьому, починаючи з наступного робочого дня, сума такого кредиту вважається простроченою сумою основного боргу, а сума плати за кредит, що була нарахована на цей день - відповідно простроченими процентами та/або простроченими комісіями.

6. Гарантії Сторін

6.1. Підписанням Договору Банк підтверджує:

- що має всі необхідні ліцензії і дозволи НБУ, необхідні для видачі та обслуговування кредиту за Договором;

- що Договір підписаний з боку Банку уповноваженою на те особою і підписання Договору не є перевищенням її повноважень.

6.2. Підписанням Договору Позичальник підтверджує:

- що він володіє всіма необхідними документами, що необхідні для укладення Договору, та має здатність виконувати його умови;

- що він не обмежений в дієздатності, а при укладенні Договору не вимагається згоди будь-якої третьої особи;

- що Договір не суперечить будь-яким договірним обмеженням, що є обов'язковими для Позичальника;

- що на день підписання Договору відсутні будь-які перешкоди для його виконання, та будь-які судові розслідування (спори), розслідування з боку державних контролюючих органів, що можуть істотно та/або негативно вплинути на фінансовий стан та кредитоспроможність Позичальника;

- що надані Позичальником у Банк документи для розгляду питання про кредитування та інші документи, пов'язані з обслуговуванням кредиту, не містять будь-яких недостовірних відомостей, складені та/або отримані в порядку, передбаченому чинним законодавством України, на дату надання кредиту є чинними та достовірними;

- що предмет застави належить Позичальнику на праві власності та не відчужений і не обтяжений жодним чином, зокрема не є об'єктом речових прав будь-якої третьої особи, не переданий у найм (оренду, лізинг, позичку) у довічну власність (в управління) або до статутного фонду, не знаходиться у податковій заставі, не підлягає притриманню, не внесений у спільну діяльність, на нього не накладений арешт або заборона відчуження, він не є предметом спору, права жодної третьої особи не забезпечені Предметом застави.

- що він розуміє та вважає справедливими щодо себе всі умови Договору, свої права та обов'язки за Договором і погоджується з ними;

- що при отриманні кредиту в іноземній валюті, Позичальник усвідомлює можливість виникнення курсових різниць (коливань) валюти кредиту при отриманні кредитних коштів та їх використанні за цільовим призначенням згідно умов Договору, внаслідок чого може виникнути потреба у доплаті ним за рахунок власних коштів повної вартості продукції (товару/робіт/послуг), яку він придбаває за рахунок кредитних коштів Банку або змінитися розмір платежу та заборгованості за кредитом у перерахунку в національну валюту і погоджується з цим.

6.3. Сторони домовилися, що текст Договору, будь-які матеріали, інформація, що стосуються даного Договору, за винятком тексту цих Правил, є конфіденційними і не можуть передаватися третім особам без попередньої письмової згоди іншої Сторони Договору, крім випадків, передбачених чинним законодавством України, Договором та цими Правилами. Дані Правила є загальнодоступними і не містять будь-якої конфіденційної інформації чи банківської таємниці.

7. Звернення стягнення

7.1. У випадку, якщо згідно умов Договору, в заставу передано транспортний засіб, звернення стягнення на Предмет застави здійснюється Банком:

- у випадках невиконання або неналежного виконання Позичальником зобов'язань за Договором; та/або

- у випадку настання будь-якої із обставин, передбачених п. 3.1.2. Розділу І цих Правил ; та/або

7.2. Звернення стягнення на Предмет застави - транспортний засіб здійснюється:

- або на підставі рішення суду;

- або шляхом застосування позасудових засобів звернення стягнення.

При цьому Банк самостійно, на власний розсуд, встановлює черговість звернення стягнення на Предмет застави та/або на будь-яке інше майно і кошти Позичальника, на які може бути звернене стягнення в порядку, встановленому законодавством України, або приймає рішення стягнути суму заборгованості на загальних підставах незалежно від наявності Предмету застави.

7.3. Звернення стягнення на Предмет застави - транспортний засіб можливе в позасудовому порядку.

У разі застосування позасудових засобів звернення стягнення у випадках, зазначених в п.7.1. Розділу І цих Правил, Банк надсилає Позичальнику повідомлення відповідно до Закону України "Про забезпечення вимог кредиторів та реєстрацію обтяжень".

7.4. У разі невиконання Позичальником вимог, зазначених в повідомлені, про яке йдеться в п.7.3. Розділу І цих Правил, Банк здійснює звернення стягнення у порядку, передбаченому Законом України "Про забезпечення вимог кредиторів та реєстрацію обтяжень".

7.5. При зверненні стягнення в позасудовому порядку, Банк має право на власний розсуд обрати один із таких позасудових способів звернення стягнення на Предмет застави - транспортний засіб:

- передача Предмету застави - транспортного засобу у власність Банку в рахунок виконання забезпеченого заставою зобов'язання в порядку, встановленому Законом України "Про забезпечення вимог кредиторів та реєстрацію обтяжень";

- продаж Банком Предмету застави - транспортного засобу шляхом укладення договору купівлі-продажу з іншою особою-покупцем або на публічних торгах, в порядку, встановленому Законом України "Про забезпечення вимог кредиторів та реєстрацію обтяжень".

В разі обрання Банком такого способу звернення стягнення на Предмет застави як продаж предмету застави шляхом укладення договору купівля-продажу Предмету застави, якщо протягом 30 днів з моменту реєстрації в державному реєстрі обтяжень відомостей про звернення стягнення на Предмет застави, Позичальник не усунув порушення умов Договору, які були зазначені в повідомленні Банку, Позичальник зобов'язаний в строк, вказаний у відповідній вимозі Банку, передати Банку предмет застави.

7.6. Звернення стягнення за рішенням суду здійснюється відповідно до законодавства України.

7.7. Позичальник, у будь-який час, до реалізації Предмету застави - транспортного засобу має право припинити звернення на нього стягнення виконанням порушених зобов'язань передбачених Договором.

7.8. Звернення стягнення на інші Предмети застави здійснюється в порядку передбаченому законодавством України та відповідними договорами забезпечення.

8. Договірне списання

8.1. Позичальник, для погашення своїх грошових зобов'язань, які виникають з Договору, доручає Банку здійснювати договірне списання коштів на користь Банку в порядку, у строки та у сумах, що визначені у Договорі, зі своїх поточних рахунків в національній/іноземній валюті, відкритих в Банку, а саме, з рахунку/рахунків, зазначених в Договорі - для погашення строкової та простроченої заборгованості за Договором та з будь-яких інших рахунків Позичальника в Банку, в тому числі з тих, що будуть відкриті в Банку в майбутньому, - для погашення простроченої заборгованості за Договором.

8.2. Позичальник доручає Банку здійснювати на користь Банку договірне списання коштів Позичальника:

- у сумі та валюті фактичної заборгованості Позичальника за Договором,

- у сумі коштів у іншій валюті, еквівалентній сумі коштів у валюті фактичної заборгованості Позичальника за Договором і витрат Банку (комісій, збору на обов'язкове державне пенсійне страхування тощо), які пов'язані з купівлею/продажем/обміном (конвертацією) валюти на Міжбанківському валютному ринку України (далі - МВРУ) та/або її обміном на Міжнародному валютному ринку (далі - МВР). Списання коштів здійснюється за комерційним курсом, встановленим Банком для цього типу операцій. На здійснення Банком таких дій Позичальник надав згоду шляхом підписання Договору. Комерційний курс встановлюється відповідним розпорядженням по Банку.

8.3. У випадку, якщо валюта коштів, списаних Банком з будь-якого рахунку Позичальника, відкритого в Банку, не співпадає з валютою фактичної заборгованості Позичальника за Договором, для погашення такої заборгованості Позичальник доручає Банку здійснювати від імені та за рахунок Позичальника купівлю/продаж/обмін іноземної валюти на МВРУ та/або її обмін на МВР у сумі, необхідній для погашення такої заборгованості Позичальника, за комерційним курсом Банку, що встановлений для цього типу операцій, з обов`язковим зарахуванням купленої/обміняної валюти або коштів, одержаних від продажу валюти, на поточний рахунок Позичальника за відповідною валютою, та сплатити, в разі необхідності, від імені та за рахунок Позичальника збір до Пенсійного фонду України в розмірі, встановленому діючим законодавством.

8.4. Договірне списання коштів для погашення простроченої заборгованості за Договором здійснюється з дати прострочення виконання будь-якого грошового зобов`язання за Договором.

8.5. Договірне списання коштів для погашення строкової заборгованості, здійснюється одночасно з початком останнього операційного дня строку для погашення строкових зобов'язань, передбаченого Договором. При цьому, таке договірне списання не здійснюється в перший робочий день місяця, а заборгованість Позичальника, строк сплати якої припадає на перший робочий день місяця, буде списана наступного робочого дня як строкова.

При цьому, у разі, коли останній день строку для погашення заборгованості за основною сумою кредиту, настає раніше останнього дня, встановленого для сплати строкових процентів, договірне списання строкових процентів здійснюється в день погашення основного боргу з урахуванням черговості погашення заборгованостей, встановленої Договором.

8.6. У разі самостійного погашення Позичальником заборгованості за кредитом після здійснення Банком договірного списання коштів з рахунків Позичальника, кошти останнього спрямовуються на погашення основної заборгованості, що залишилась за Договором.

8.7. У випадку, якщо день договірного списання коштів припадає на вихідний, святковий або неробочий день, днем договірного списання коштів вважається перший робочий день, що слідує за таким вихідним, святковим або неробочим днем. Банк не здійснює договірне списання з поточних рахунків Позичальника в перший робочий день кожного місяця.

8.8. Банк здійснює договірне списання коштів з рахунків Позичальника та їх перерахування на користь Банку, з урахуванням вимог діючого законодавства щодо безготівкових розрахунків в національній/іноземній валюті та переказу коштів в Україні.

8.9. Банк, здійснюючи договірне списання коштів з рахунків Позичальника оформляє меморіальний ордер, у реквізиті "Призначення платежу" якого зазначає інформацію про платіж, номер та дату договору, за яким передбачено можливість договірного списання.

9. Інші умови

9.1. Банк самостійно веде облік і здійснює розрахунки заборгованості Позичальника відповідно до вимог законодавства України та умов Договору. У разі наявності спору між Сторонами, в якості письмових доказів невиконання зобов'язань Позичальником, що мають пріоритетне значення, приймаються виписки про стан рахунків, первинні документи (платіжні доручення Позичальника), дані балансу, надані Банком тощо, якщо Позичальник не доведе недійсність наданих Банком документів або не надасть інших доказів виконання своїх зобов'язань за Договором.

9.2. Сторони домовились про наступний порядок підписання Договору:

- при підписанні/візуванні Договору, а також при листуванні Сторін можуть використовуватися на розсуд Сторони як власноручний підпис Сторони/уповноваженого представника Сторони, так і факсимільне відтворення підпису, при цьому в розділі Договору "Адреси, реквізити та підписи Сторін" використовується лише власноручний підпис, який у випадку використання факсимільного відтворення підпису на інших сторінках Договору вважається зразком аналога власноручного підпису. При цьому, особа, яка здійснила власноручний підпис повинна співпадати з особою, підпис якої відтворюється. Для підписання Додаткових угод до Договору використовується лише власноручний підпис;

- після укладення Договору/Додаткової угоди до Договору, кожна із Сторін зобов`язується завізувати кожну сторінку аркушу, на якій викладено умови Договору/Додаткової угоди до Договору, шляхом підписання кожної сторінки уповноваженим представником відповідної Сторони та скріплення підпису печаткою Сторони, яка має печатку. При цьому, допускається здійснення такого візування Стороною лише на аркушах екземпляру Договору/Додаткової угоди до Договору, який передається іншій Стороні, а також допускається не візування аркушу, на якому вже є підпис Сторони. Візуванню також підлягають усі додатки до Договору, за виключенням цих Правил, які не візуються та не підписуються Сторонами.

9.3. Договором та/або додатковими угодами до Договору можуть бути змінені або скасовані будь-які умови цих Правил, а також введені інші умови. За наявності протиріччя між умовами Договору та Правил, Правила мають нижчий пріоритет.

9.4. Уклавши Договір, Позичальник надає Банку свою згоду та право збирати, зберігати, використовувати, поширювати і отримувати інформацію (дані про Позичальника, відомі Банку та/або третім особам, у зв'язку з укладенням та виконанням Договору, в тому числі банківську та комерційну таємницю):

- яка відповідно до законодавства України входить до складу кредитної історії - до/від/через бюро кредитних історій, які створені та здійснюють діяльність відповідно до законодавства України;

- необхідну для укладення та/або виконання договорів страхування - до/від/через страхових(-і) компаній(-ї);

- необхідну при укладенні договорів щодо відступлення права вимоги та/або переведення боргу за даним Договором - до/від/через відповідних фізичних та юридичних осіб;

- необхідну приватним особам та організаціям для забезпечення виконання ними своїх функцій або надання послуг Банку відповідно до укладених між такими особами (організаціями) та Банком договорів за умови, що передбачені договорами функції та/або послуги стосуються основної діяльності Банку, яку він здійснює на підставі отриманих банківської ліцензії та письмових дозволів;

- необхідну в інших випадках відповідно до вимог законодавства України.

Банк має право надати необхідну інформацію щодо формування кредитної історії іншим особам, яким ця інформація необхідна для виконання своїх функцій або

ЗАКІНЧЕННЯ НА 10-Й СТОР.

ПОЧАТОК НА 8—9-Й СТОР.

надання послуг Банку в обсязі, який буде визначено Банком самостійно з урахуванням вимог законодавства України.

Банк має право інформувати Позичальника про стан обслуговування заборгованості за кредитом, строки здійснення чергових платежів, надавати Позичальнику іншу інформацію, в тому числі конфіденційну або таку, що містить банківську таємницю щодо Позичальника, шляхом надсилання SMS-повідомлень на телефонний номер Позичальника, наданий останнім до Банку, або іншим шляхом, з урахуванням вимог законодавства.

Своїм підписом під Договором Позичальник засвідчує, що він розуміє та погоджується з режимом використання інформації, що зазначений у цьому пункті Правил.

9.5. Банк інформує Позичальника, про те що Банк входить до складу групи BNP Paribas Group (Франція), а Позичальник усвідомлює та згоден з тим, що будь-яка інформація отримана Банком стосовно Позичальника може використовуватись всередині групи BNP Paribas Group (Франція). При цьому за будь-яке несанкціоноване розголошення такої інформації з боку BNP Paribas Group (Франція) Банк несе відповідальність перед Позичальником відповідно до вимог чинного законодавства України.

9.6. Позичальник, уклавши Договір, надає Банку згоду/право:

●передавати права та обов'язки Банку за Договором третій особі без отримання на це додаткової згоди Позичальника;

●вилучати у Позичальника продукцію (придбану Позичальником за рахунок кредитних коштів, отриманих від Банку) без отримання на це додаткової згоди Позичальника та відповідного судового рішення в разі пред`явлення Банком у позасудовому порядку або в порядку досудового провадження вимог щодо виконання зобов`язань Позичальника за Договором;

●звертатись за інформацією щодо фінансового становища Позичальника до третіх осіб, які пов'язані з Позичальником сімейними, особистими, діловими, професійними або іншими відносинами.

9.7. Підписанням Договору Позичальник підтверджує, що на дату укладення Договору є клієнтом Банку і ознайомлений з усіма Тарифами по розрахунково - касовому обслуговуванню та Тарифами Банку, що викладені у відповідному додатку до Договору, а також що він отримав екземпляри всіх додатків до Договору.

Тарифи Банку, що зазначені в цьому пункті є відповідними Додатками лише до Договорів Типу А.

9.8. Банк підтверджує, що має статус платника податку на прибуток підприємств на загальних підставах, передбачених законодавством України.

9.9. Листування між Сторонами за Договором здійснюється шляхом направлення або надання однією Стороною відповідних повідомлень (рекомендованих листів) іншій Стороні на її адресу, що визначена як адреса для листування у розділі Договору "Адреси, реквізити та підписи Сторін" або за іншою адресою, про яку Сторона письмово повідомила іншій Стороні при зміні адреси. Підтвердженням факту відправлення повідомлення (рекомендованого листа) є поштова квитанція або інший поштовий документ, що підтверджує факт відправки або вручення або отримання повідомлення. Сторони погодили, що адреса Банку для листування, зазначена в Договорі, вважається місцем виконання Сторонами своїх зобов'язань за Договором.

9.10. Строк дії Договору встановлюється з дати його укладення (дати підписання Договору Сторонами) до повного повернення Банку всієї суми кредиту за Договором та повного погашення плати за кредит і неустойки, у разі її нарахування.

9.11. Спірні питання за Договором розглядаються відповідно до чинного законодавства України, умов Договору та цих Правил.

9.12. Договір складається у двох примірниках, які мають рівну юридичну силу, по одному для кожної із Сторін.

Всі додатки та угоди до Договору вважаються його невід`ємною частиною.

РОЗДІЛ II.
Спеціальні умови для Договорів типу Б

Положення, умови, права та обов'язки тощо, що викладені в Розділі II цих Правил, поширюються лише на Позичальників, що уклали з Банком Договір типу Б.

1. Загальні умови кредитування за Договорами типу Б

1.1. Спосіб видачі кредиту зазначається в Кредитному договорі.

1.2. В Кредитному договорі зазначається термін, в який буде наданий кредит. Після спливу зазначеного терміну, кредит не надається.

1.3. Плата за кредит.

1.3.1. В Кредитному договорі зазначається розмір річної процентної ставки. Сума до сплати по процентам розподіляється та включається в суму ануїтетного платежу. Розмір ануїтетного платежу зазначається в Кредитному договорі та/або в Графіку (додатку до Кредитного договору). Розмір останнього ануїтетного платежу може відрізнятись від розміру попередніх платежів.

1.4. За кредитним договором Позичальник сплачує комісії. Назва комісій, розмір, тощо зазначаються в Кредитному договорі.

1.4.1. Нараховані комісії включаються до ануїтетних платежів та суми повного дострокового погашення кредиту відповідно, якщо інше не зазначено в Кредитному договорі.

2. Спеціальні права та обов'язки Сторін за Договорами типу Б

2.1. **Банк має право:**

2.1.1. Вимагати повернення та отримання повернених кредитних коштів від Продавця товару, на підставі відступлення такого права Позичальником, у випадку повернення товару Позичальником.

2.1.2. Банк звільняється від обов'язку надати кредит при настанні будь-якого з випадків:

- якщо закінчився термін зазначений в Кредитному договорі та/або

- якщо за будь-яких причин, не залежних від Банку та/або Позичальника товар не буде наданий/переданий Позичальнику.

2.2. **Позичальник має право:**

2.2.1. У разі прийняття Банком рішення про надання Позичальнику відстрочення погашення заборгованості, Позичальник має право обрати один з наступних способів погашення відстроченої заборгованості:

1) повне погашення відстроченої заборгованості в Дату сплати ануїтетного платежу, що слідує після закінчення терміну відстрочення;

2) повне погашення відстроченої заборгованості в Дату сплати останнього ануїтетного платежу.

2.3. **Позичальник зобов'язується:**

2.3.1. У разі прийняття Банком рішення про надання Позичальнику відстрочення погашення заборгованості, Позичальник зобов'язаний здійснити погашення відстроченої заборгованості одним із способів, зазначених в п. 2.2.1. Розділу II цих Правил.

2.3.2.У випадку відмови від кредиту протягом строку, передбаченого законодавством України для відмови, повернути кредитні кошти Банку та сплатити плату за кредит за період з моменту одержання коштів до моменту їх повернення.

3. Дострокове погашення кредиту за ініціативою Позичальника за Договорами типу Б

3.1. Достроковим **повним** погашенням кредиту вважається повернення Позичальником суми кредиту, плати за кредит відповідно до Кредитного договору та Правил, в повному обсязі до настання кінцевого терміну погашення за Кредитним договором.

3.1.1. Сума повного погашення кредиту в такому разі складається з невиплаченої суми кредиту на момент повного погашення, нарахованих процентів та комісій, та додатково комісії за управління кредитом при достроковому погашенні кредиту за ініціативою позичальника, відповідно до Кредитного договору.

З метою з'ясування суми заборгованості по кредиту при повному достроковому погашенні Позичальник зобов'язаний зателефонувати в Контакт-центр та дізнатись точну суму достатню для погашення всієї заборгованості. Телефон Контакт-центру вказується в Кредитному договорі.

У разі, якщо сума отриманих коштів є достатньою для погашення всієї заборгованості, в найближчу дату сплати ануїтетного платежу, що слідує за достроковим погашенням, Банк закриває кредит.

3.2. Достроковим **частковим** погашенням кредиту вважається внесення коштів протягом місяця до дати сплати чергового ануїтетного платежу, в розмірі, що перевищує черговий ануїтетний платіж.

3.2.1. Сума грошових коштів, що перевищує черговий ануїтетний платіж, зараховується Банком в рахунок погашення заборгованості Позичальника за кредитом шляхом коригування останнього ануїтетного платежу. Зменшення розміру зобов'язань Позичальника здійснюється в дату сплати ануїтетного платежу. Розмір наступних ануїтетних платежів при цьому не змінюється.

Здійснення дострокового часткового погашення кредиту, не звільняє Позичальника від сплати наступного ануїтетного платежу в дату сплати ануїтетного платежу відповідно до Кредитного договору.

3.2.2. Якщо сума дострокового часткового погашення кредиту більша ніж 2 (два) ануїтетні платежі, Позичальник зобов'язується сплатити комісію за управління кредитом при достроковому погашенні кредиту, яка повинна бути сплачена разом з наступним, після часткового дострокового погашення, аннуїтетним платежем. Розмір ануїтетного платежу, що зазначений в Кредитному договорі не змінюється.

4. Особливості кредитування в пунктах продажу товарів шляхом придбання товарів (послуг) за рахунок кредитних коштів за Договорами типу Б

4.1. Позичальник просить Банк надати йому кредит на купівлю товару та доручає Банку здійснити видачу кредитних коштів шляхом оплати Банком з позичкового рахунку Позичальника (за рахунок кредитних коштів, наданих відповідно до умов Кредитного договору) платіжних документів, зазначених в Кредитному договорі, на рахунок Отримувача. Реквізити Отримувача зазначаються в Кредитному договорі.

4.2. Якщо в межах вказаного в Кредитному договорі терміну товар за будь-яких причин не буде наданий/доставлений Позичальнику кредитні кошти також не надаються і кредитний договір втрачає юридичну чинність.

4.3. Сторони домовились, що у випадку якщо Позичальник відмовиться від товару та буде вимагати повернення коштів за товар, на виконання умов Кредитного договору та/або Правил та керуючись чинним законодавством (зокрема, про захист прав споживачів), Позичальник відступає Банку своє право вимагати від Продавця повернення сплачених за товар кредитних коштів та отримання таких коштів на рахунок Банку, в рахунок погашення заборгованості Позичальника за Кредитним договором за рахунок повернених коштів. Дане положення в будь-якому випадку не звільняє Позичальника від сплати процентів за період користування кредитом з моменту надання кредиту до моменту повернення коштів Продавцем.

Також, Сторони домовились, що у випадку, якщо Позичальник відмовиться від Договору добровільного страхування від нещасного випадку, фінансування якого здійснювалось за рахунок кредитних коштів Банку, та буде вимагати повернення коштів за страховку, на виконання умов Договору та/або Правил та керуючись чинним законодавством України, Позичальник відступає Банку своє право вимагати від Страхової компанії повернення сплачених за страховку кредитних коштів та отримання таких коштів на рахунок Банку, для подальшого зарахування повернених коштів в рахунок часткового погашення заборгованості Позичальника за Договором.

5. Особливості споживчого кредитування на придбання транспортного засобу за Договорами типу Б
5.1.Загальні умови споживчого кредитування на придбання транспортного засобу за Договорами типу Б

5.1.1. В Кредитному договорі зазначається опис транспортного засобу, що дає змогу ідентифікувати транспортний засіб, що придбаний за рахунок кредитних коштів, та зазначається можливість сплати страхових платежів (за бажанням Позичальника), пов'язаних з придбанням транспортного засобу і додаткового обладнання (у разі придбання додаткового обладнання), за рахунок кредитних коштів.

5.1.2. Банк надає кредит/здійснює фінансування виключно за умови:

- надання Позичальником достовірних документів, що підтверджують надану ним під час укладення цього Договору інформацію щодо особи Позичальника, його матеріального стану, кредитної історії, ділової репутації та ін. відповідно до переліку, визначеного в Письмовому підтвердженні Банку про можливість надання кредиту або іншому документі наданому Банком Клієнту, що містить перелік необхідних документів для надання кредиту;

- укладення Позичальником з "Отримувачем 1" договору купівлі-продажу транспортного засобу і додаткового обладнання (у разі придбання додаткового обладнання) та надання оригіналу цього договору, скріпленого печатками "Отримувача 1", відповідно, та підписаного уповноваженими особами;

- здійснення Позичальником за рахунок власних коштів першого платежу на користь "Отримувача 1" за відповідними договорами та надання до Банку квитанції чи іншого платіжного документа, що підтверджує такі платежі;

- реєстрації транспортного засобу в МРЕВ ДАІ та надання до Банку для копіювання оригіналу свідоцтва про державну реєстрацію;

- страхування Позичальником на користь Банку транспортного засобу від ризиків втрати, пошкодження, крадіжки, протиправних дій третіх осіб, дорожньо-транспортних пригод (повне КАСКО), та надання до Банку копії відповідного договору страхування.

- укладення Позичальником Договору обов'язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників.

5.1.3. До Кредитного договору застосовуються загальні положення про заставу майна, передбачені Розділом I цих Правил, договором застави, законодавством України та положення про страхування майна, передбачені Розділом I цих Правил.

5.1.4 За користування кредитними коштами за кредитом понад встановлений Кредитним договором термін процентна ставка встановлюється в розмірі, який зазначається в Кредитному договорі. Такий розмір процентної ставки застосовується до всієї простроченої суми кредиту за Кредитним договором, та починає нараховуватись на прострочену суму кредиту з дати виникнення прострочення, а саме - з наступного дня після дня несплати або не повної сплати ануїтетного платежу, і нараховуються до моменту погашення такої заборгованості.

5.1.5. За невиконання або неналежне виконання зобов'язань за Кредитним договором Позичальник несе відповідальність всім своїм майном в межах усіх зобов'язань за Кредитним договором відповідно до чинного законодавства України.

5.1.5.1. За невиконання Позичальником зобов'язань за Кредитним договором, Банк має право вимагати від Позичальника сплатити пеню в розмірі подвійної облікової ставки НБУ від суми не сплаченого в строк грошового зобов'язання.

5.1.5.2. У випадку невиконання або неналежного виконання Позичальником зобов'язання щодо погашення заборгованості по кредиту в строк більше ніж 90 днів з моменту виникнення простроченої заборгованості Позичальника за кредитом та/або відсотками за його користування, Банк має право вимагати від Позичальника сплатити штраф в розмірі, передбаченому в Кредитному договорі.

5.1.6. Позичальник має право достроково погашати кредит в порядку, передбаченому пунктом 3. Розділу II цих Правил.

5.2. Права та обов'язки Сторін за Договорами типу Б при споживчому кредитуванні на придбання транспортного засобу

5.2.1. Банк має право:

5.2.1.1. Банк звільняється від обов'язку надати/здійснити фінансування кредиту та має право достроково в односторонньому порядку припинити дію Кредитного договору, якщо в межах встановленого в Кредитному договорі терміну Позичальником не виконані умови, передбачені в пункті 5.1.2 Розділу II та/або не підтверджено достовірності наданих Позичальником документів, та/або встановлення Банком інформації стосовно кредитної репутації Позичальника, що була прихована Позичальником при укладенні цього Договору.

5.2.1.2. Банк має право перевіряти стан Предмету застави, для чого направляти своїх представників для проведення його огляду, документальної і фактичної перевірки відповідно до законодавства України.

5.2.1.3. Банк має право надіслати Позичальнику письмову вимогу про передання Предмету застави на зберігання Банку у випадках виникнення у Банка права вимагати дострокового виконання Позичальником своїх зобов'язань за Договором.

5.2.2. Позичальник має право:

5.2.2.1. Позичальник має право змінити Предмет застави за попередньою письмовою згодою Банку, порушувати перед Банком питання щодо надання письмової згоди на продаж та/або передачу третім особам Предмету застави за умови переведення на покупця суми заборгованості, що виникла із зобов'язання, забезпеченого заставою та/або передачі покупцем в забезпечення зобов'язань за Договором Предмету застави.

5.2.3. Обов'язки Позичальника:

5.2.3.1. Позичальник зобов'язується за свій рахунок вживати заходів, необхідних для збереження предмету застави та його захисту від посягань третіх осіб, утримувати Предмет застави належним чином, зокрема, відновлювати незначні пошкодження, здійснювати його поточний, а у разі потреби - також, капітальний ремонт.

5.2.3.2. Не пізніше 10 (десяти) календарних днів з дня пошкодження, псування, погіршення стану, виникнення недостачі чи знищення (загибелі, втрати) Предмета застави відновити його або запропонувати Банку замінити Предмет застави на інше рівноцінне майно, та після отримання згоди Банку, не пізніше 10 (десяти) календарних днів з дня пошкодження, псування, погіршення стану, виникнення недостачі чи знищення (загибелі, втрати) Предмета застави за власний рахунок здійснити таку заміну.

Таким майном має бути майно, яке на момент його передачі у заставу належить Позичальнику на праві власності, може бути відчужене Позичальником, буде зареєстроване у встановленому законодавству порядку (якщо така реєстрація необхідна), на яке згідно із законодавством України може бути звернене стягнення, не буде вилучене з цивільного обороту чи обтяжене жодним чином, знаходитиметься на території України, буде вільним від митних обмежень, дозволеним для використання в Україні, та вартість якого складатиме суму, достатню, щоб загальна вартість Предмета застави склала суму не меншу, ніж зазначена у Договорі.

У разі пошкодження, псування чи погіршення стану Предмета застави, Сторони не пізніше 7 (семи) днів з моменту його втрати складають двохсторонній акт, у якому фіксується факт втрат, її обсяг та оціночна вартість пошкодженого (зіпсованого) Предмета застави (виходячи з вартості, зазначеної в Договорі).Якщо такий акт не складений у зазначений строк, Банк має право призначити незалежного експерта (оцінювача) і доручити йому з'ясування вказаних питань. Визначена таким чином ринкова вартість втраченого Предмету застави (його втраченої частини) буде вважатися ринковою вартістю втраченого майна.

5.2.3.3. Позичальник зобов'язується протягом одного робочого дня з моменту отримання вимоги, зазначеної в п.5.2.1.3 Розділу II Правил, передати Банку на зберігання за Актом приймання передачі Предмет застави, правовстановлюючі та реєстраційні документи, усі ключі від Предмету застави.

6. Кредитна картка
6.1. Загальні умови кредитування з використанням Кредитної картки

6.1.1. У випадку позитивної кредитної дисципліни Позичальника за Кредитним договором, Банк може надати Позичальнику додатковий кредит - Кредитну картку, шляхом встановлення ліміту кредитування на картковий рахунок та випуску платіжної картки до цього рахунку на умовах Кредитного договору, цих Правил та Правил (договірних умов) відкриття та комплексного розрахунково-касового обслуговування банківських рахунків фізичних осіб в АТ "УкрСиббанк", які розміщені на офіційному сайті Банку www.my.ukrsibbank.com

Кредитна картка надається для споживчих цілей і додатковий кредит забороняється використовувати для проведення операцій, пов'язаних із здійсненням підприємницької діяльності, для здійснення операцій з примусового стягнення коштів з карткового рахунку Позичальника, а також, для оплати товарів та послуг у порушення чинного законодавства України чи країни, де здійснено операції з карткою.

6.1.2. Банк може надати Позичальнику додатковий кредит у відповідності з п. 6.1.1. Розділу II Правил на підставі Заяви Позичальника на відкриття карткового рахунку.

6.1.3.У разі наявності підстав для надання Позичальнику додаткового кредиту - Кредитної картки, Банк надає Позичальнику разом з Кредитною карткою Повідомлення про надання додаткового кредиту яке є невід'ємною частиною Договору та в якому вказується номер карткового рахунку, фактично встановлений розмір ліміту кредитування на вказаному рахунку, фактично встановлений розмір процентної ставки, строк та умови дії пільгового періоду, розмір процентної ставки в межах дії пільгового періоду, строк дії ліміту кредитування, дата розрахунку процентних платежів, дата платежу, перелік та розмір комісій Банку за здійснення операцій з використанням Кредитної картки, та інші умови кредитування.

6.1.4. Максимальна сума ліміту Кредитної картки зазначається в Кредитному договорі. Розмір фактично встановленого ліміту кредитування по додатковому кредиту може бути меншим ніж зазначено в Кредитному договорі, та визначається у Повідомленні про надання додаткового кредиту.

6.1.5. За використання додаткового кредиту, Банк встановлює процентну ставку. Максимальна процентна ставка зазначається в Кредитному договорі. Розмір фактично встановленої процентної ставки за додатковим кредитом може бути меншим, ніж зазначено в Кредитному договорі, та визначається у Повідомленні про надання додаткового кредиту.

6.1.6. Позичальник зобов'язується щомісяця, у період з дати розрахунку процентних платежів (білінгової дати) до дати платежу, зазначених в Повідомленні про надання додаткового кредиту, здійснювати поповнення карткового рахунку на суму, що не менша мінімальної суми поповнення карткового рахунку, зазначеної у щомісячній виписці про операції з Кредитною карткою, яку Банк направляє листом на адресу Позичальника. У випадку невиконання або неналежного виконання Позичальником зобов'язання щодо поповнення карткового рахунку по додатковому кредиту Банк має право вимагати від Позичальника сплатити штраф в розмірі вказаному в Кредитному договорі, за кожний випадок такого порушення.

6.1.7. Мінімальна сума поповнення карткового рахунку розраховується Банком в білінгову дату за формулою:

С = **П**+**О**+**Н** де, **С** - мінімальна сума поповнення, **П** - сума поповнення за поточний період, **О** - сума непогашеного несанкціонованого овердрафту (у разі наявності); **Н** - сума не здійснених Позичальником обов'язкових поповнень попередніх періодів (у разі наявності).

Сума **П** (поповнення за поточний період) розраховується як сума 3-х складових частин:

1) 100% нарахованих процентів та комісій за розрахунковий період,

2) платежу Позичальника на погашення заборгованості за операцією "у розстрочку" згідно Графіку платежів, зазначеному на термінальному чеку операції та у щомісячних виписках про операції на картковому рахунку,

3) певний % зазначений в Кредитному договорі від заборгованості за додатковим кредитом за виключенням із цієї заборгованості суми **Н** (не здійснених Позичальником обов'язкових поповнень попередніх періодів) та заборгованості за операцією "у розстрочку".

У випадку, якщо розрахована мінімальна сума поповнення більше суми заборгованості за додатковим кредитом та нарахованої плати за користування додатковим кредитом та карткою на момент розрахунку, то вважається, що розмір мінімальної суми поповнення в цьому періоді рівний сумі заборгованості за додатковим кредитом та нарахованих плат.

6.1.7.1.Банк має право визначити строк та умови дії пільгового періоду, в межах якого на суму визначених Банком безготівкових операцій, здійснених за рахунок кредитних коштів, може встановлюватись нижча процентна ставка, ніж вказана в Кредитному договорі. Строк та умови дії пільгового періоду визначаються в Повідомленні про надання додаткового кредиту.

6.1.7.2.На заборгованість за додатковим кредитом та несанкціонованим овердрафтом, що увійшли до зазначеної в п.6.1.7. Розділу II цих Правил суми С (мінімальної суми поповнення), нараховується проценти за ставкою зазначеною в Кредитному договорі, починаючи з дати, наступної за визначеною датою платежу, до повного погашення заборгованості на цю суму.

6.1.7.3. Проценти та інші щомісячні платежі за користування додатковим кредитом нараховуються Банком щомісяця в білінгову дату (в дату розрахунку процентних платежів за користування кредитом) на залишок заборгованості за додатковим кредитом з урахуванням умов п. п. 6.1.7.1., 6.1.7.2. Розділу II цих Правил, за фактичний строк користування додатковим кредитом, і мають бути сплачені до зазначеної в Повідомленні дати платежу. З моменту розрахунку залишок доступних коштів на рахунку зменшується на суму нарахованих процентів та інших щомісячних платежів. Комісії, що нараховуються в момент здійснення операції з карткою, мають бути сплачені до дати платежу, що наступає після найближчої білінгової дати. З моменту їх нарахування залишок доступних коштів на рахунку зменшується на суму нарахованих комісій. Сплата платежів за додатковим кредитом здійснюється згідно п.6.1.9. Розділу II цих Правил та умов передбачених Кредитним договором.

6.1.8. Розраховуючись Кредитною карткою в електронних терміналах Банку, за рахунок коштів, наданих Банком у кредит (в межах встановленого ліміту кредитування) Позичальник може обрати варіант розрахунку "у розстрочку" - із щомісячним погашенням суми операції за графіком платежів, що роздруковується на термінальному чеку. Також, Позичальник може перевести до типу "у розстрочку" зазначену ним операцію за допомогою оператора Контакт-центру Банку. У випадках передбачених в п. 6.1.14. Розділу II цих Правил, Банк має право перевести до типу "у розстрочку" заборгованість Позичальника з метою визначення остаточного терміну її сплати. Позичальник зобов'язується сплачувати платежі "у розстрочку", що включають суму основного боргу та нараховані проценти і комісії, згідно графіку, що роздруковується на термінальному чеку в момент здійснення операції та у щомісячних виписках про операції на картковому рахунку. Зобов'язання клієнта за всіма операціями, в тому числі "у розстрочку", реєструються у автоматизованій банківській системі. Для здійснення дострокового погашення заборгованості за операцією "у розстрочку" Позичальник зобов'язаний звернутися за допомогою оператора Контакт-центру Банку.

6.1.9.Позичальник доручає Банку з метою сплати нарахованих процентів, комісій, платежів за операцією "у розстрочку" та інших платежів за користування Кредитною карткою здійснювати договірне списання грошових коштів з карткового рахунку, до якого встановлюється ліміт кредитування. Списання здійснюється в дату зарахування коштів Позичальником у межах зарахованої суми, при цьому погашення заборгованості здійснюється в порядку формування Банком щомісячних сум поповнення карткового рахунку, в межах кожної розрахованої суми погашення здійснюється у порядку: сплата комісій, процентів, кредитної заборгованості згідно графіку платежів за операцією "у розстрочку", зменшення кредитної заборгованості за операціями отримання готівки та оплати товарів. Залишок коштів, зарахованих Позичальником понад мінімальну розраховану суму, зараховується на зменшення кредитної заборгованості за операціями отримання готівки та оплати товарів. Залишок доступних коштів на рахунку збільшується на суму зарахованих коштів за виключенням суми, що направлена на погашення несанкціонованого овердрафту.

6.1.10.Сторони домовились, що у разі належного виконання Позичальником зобов'язань по додатковому кредиту, Банк може продовжити строк дії ліміту кредитування на умовах цих Правил та Кредитного договору та без укладання додаткових угод до Кредитного договору, кожного разу на той же строк, який зазначений в Повідомленні про надання додаткового кредиту як "Строк дії ліміту кредитування".

6.1.11. Сторони вважають, що продовження строку дії ліміту відбулось у разі, якщо за 30 календарних днів до закінчення терміну дії ліміту кредитування Банком не отримано від Позичальника заяви про відмову від подовження строку дії ліміту кредитування та Банком не направлено Позичальнику лист про припинення строку дії ліміту кредитування.

6.1.12. В разі, якщо строк дії ліміту кредитування Банком не продовжується, Банк направляє Позичальнику лист про припинення строку дії ліміту кредитування не пізніше ніж за 30 календарних днів до дати припинення ліміту кредитування.

Сторони домовились, що Банк може повідомити Позичальника про відмову у подовженні строку кредитування шляхом направлення відповідного рекомендованого листа на адресу Позичальника, зазначену в цьому Договорі, або інформування Позичальника по телефону чи SMS - повідомленням. Наявність у Банку підтвердження відправки такого повідомлення є достатньою підставою вважати, що таке подовження не відбулося, незалежно від факту отримання такого повідомлення Позичальником.

6.1.13. Позичальник зобов'язаний повернути в повному обсязі одержаний додатковий кредит, сплатити заборгованість по картковому рахунку, що перевищує встановлений кредитний ліміт (у разі наявності) та сплатити проценти, комісії, штрафні санкції та інші платежі, нараховані за користування/обслуговування додаткового кредиту, не пізніше останнього дня терміну дії ліміту кредитування та/або в інших випадках, передбачених цим Договором.

6.1.14. У разі порушення строків поповнення карткового рахунку на мінімальну суму, несвоєчасного погашення несанкціонованого овердрафту та процентів за ним, та у інших випадках, передбачених Правилами, Банк має право: зменшити суму ліміту кредитування, зупинити витратні операції за картковим рахунком, встановити ліміт на проведення витратних операцій за рахунок кредитних коштів, перевести до типу "у розстрочку" всю заборгованість Позичальника з метою визначення остаточного терміну її сплати, призупинити дію картки або вилучити її у Позичальника, вимагати дострокового виконання всіх грошових зобов'язань по Договору.

6.1.15. Погашення заборгованості за наданим додатковим кредитом здійснюється відповідно до умов передбачених у цьому розділі Правил. Загальний ліміт додаткового кредиту не може перевищувати максимальну суму ліміту Кредитної картки, зазначену в Кредитному договорі.

6.1.16. Позичальник зобов'язується належним чином виконувати свої зобов`язання за Кредитним договором, Правилами та Правилами (договірними умовами) відкриття та комплексного розрахунково-касового обслуговування банківських рахунків фізичних осіб в АТ "УкрСиббанк".

Заключні положення Правил

Ці Правила застосовуються/використовуються виключно у випадку укладення між Банком та Позичальником Договору та разом з Договором встановлюють договірні умови кредитування Банком Позичальника.

Правила є загальнодоступними, розміщуються на сайті Банку www.my.ukrsibbank.com, а також на дошках об'яв у відділеннях Банку, та надруковані в газеті "Голос України". Ці Правила не підлягають додатковому підписанню та/або візуванню Сторонами, екземпляр Правил видається Позичальнику за його вимогою, при цьому цей екземпляр не підписується Сторонами. Підписуючи Договір, Позичальник підтверджує, що до його підписання він ознайомився зі змістом цих Правил, повністю їх розуміє та погоджується з їх умовами. Правила розроблені на невизначений строк та набирають чинності з моменту їх опублікування в газеті "Голос України".

Внесення змін до Договору здійснюється відповідно до законодавства України, якщо умовами Договору та /або Правилами не передбачено інший порядок.

Правила можуть бути скасовані або до них можуть бути внесені зміни, про що Банк повідомляє шляхом опублікування в газеті "Голос України" або в іншому офіційному виданні та розміщення на офіційному сайті Банку www.my.ukrsibbank.com та/або на інформаційних дошках у відділеннях Банку або інших доступних для ознайомлення місцях повідомлення про скасування або відповідних змін до Правил або Правил, викладених в новій редакції. Таке скасування Правил або такі зміни набувають чинності з дати, вказаної в такому повідомленні, але не раніше ніж через 14 (чотирнадцять) днів з дати їх публікації в газеті "Голос України". Правила зі змінами, які набули чинності, застосовуються/використовуються разом з Договором, підписаним між Банком та Позичальником.

У випадку скасування Правил, вони продовжують регулювати відносини між Банком та Позичальниками, з якими було укладено Договір, і діють для кожного з них у останній редакції, що була чинна перед скасуванням, до повного виконання всіх зобов'язань за Договором між Банком та Позичальником".

В.о. Голови Правління АТ "УкрСиббанк" Панов С.М.

Річна фінансова звітність за 2010 рік

УПБ УКРАЇНСЬКИЙ ПРОФЕСІЙНИЙ БАНК

02660, м. Київ, вул. М. Раскової, 15, тел./факс (044) 461 8282
www.upb.ua, e-mail: upb@upb.com.ua

Професійні банківські послуги згідно з ліцензією НБУ №132 від 14.10.2010

Звіт про рух грошових коштів ПАТ «Український Професійний Банк» за станом на 31 грудня 2010 року (непрямий метод)

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Примітка	2010 рік	2009 рік
1	2	3	4	5
	І. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	26,28	52 833	17 247
	Коригування для приведення суми чистого прибутку/(збитку) до суми грошових надходжень від операцій:			
2	Амортизація	10,24,28	6 162	6 968
3	Чисте збільшення (зменшення) резервів за активами	6, 7, 8 11, 12	21 368	46 022
4	Нараховані доходи	4,5, 6, 7, 8, 11	(5 307)	(28 237)
5	Нараховані витрати	13, 14, 15	5 833	2 398
6	Торговельний результат		10 047	10 590
7	Нарахований та відстрочений податок		3 250	(799)
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		(15)	7
9	**Чистий грошовий прибуток/(збиток) до зміни операційних активів та зобов'язань**		**94 171**	**54 196**
	ЗМІНИ В ОПЕРАЦІЙНИХ АКТИВАХ ТА ЗОБОВ'ЯЗАННЯХ:			
10	Чистий (приріст)/зниження за іншими фінансовими активами, що відображаються за справедливою вартістю з визнанням переоцінки через прибутки/збитки	5	10 119	183 642
11	Чистий (приріст)/зниження за коштами в інших банках	6	(273 691)	(91 613)
12	Чистий (приріст)/зниження за кредитами та заборгованістю клієнтам	7	(368 742)	(119 933)
13	Чистий (приріст)/зниження за іншими фінансовими активами	11	(1 524)	54
14	Чистий (приріст)/зниження за іншими активами	12	(6 944)	9 758
15	Чистий (приріст)/зниження за коштами інших банків	13	(309 409)	367 165
16	Чистий (приріст)/зниження за коштами клієнтів	14	574 976	(12 586)
17	Чистий (приріст)/зниження за борговими цінними паперами, що емітовані банком	15	(28 778)	5 497
18	Чистий (приріст)/зниження за іншими фінансовими зобов'язаннями	17,18	(1 993)	2 680
19	Чистий (приріст)/зниження за резервами під зобов'язання та відрахування та інші зобов'язання	16,17,18	(9 102)	12 134
20	**Чисті грошові кошти, що отримані від операційної діяльності/ (використані в операційній діяльності)**		**(320 917)**	**410 994**
	Грошові кошти від інвестиційної діяльності			
21	Придбання цінних паперів у портфелі банку на продаж	8	40 282	(178 488)
22	Дохід від реалізації цінних паперів у портфелі банку на продаж		(10 047)	(10 590)
23	Придбання основних засобів	10	2 343	(8 512)
24	Дохід від реалізації основних засобів		15	(7)
25	Придбання інвестиційної нерухомості	9	10	(28 895)
26	Придбання нематеріальних активів	10		-
27	**Чисті грошові кошти, що отримані від інвестиційної діяльності/(використані в інвестиційній діяльності)**		**32 603**	**(226 492)**
	Грошові кошти від фінансової діяльності			
28	Емісія звичайних акцій	19	120 000	-
29	Дивіденди виплачені та інші виплати	27	(37 236)	(1)
30	**Чисті грошові кошти, що отримані від фінансової діяльності/ (використані у фінансовій діяльності)**		**82 764**	**(1)**
31	**Чистий приплив (відплив) грошових коштів та їх еквівалентів**		**(205 550)**	**184 501**
32	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	4	296 630*	112 129
33	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	4	91 080**	296 630*

*на виконання вимог Листа НБУ за №12-111/1791-24239 від 29/12/2009 року «Роз'яснення щодо порядку складання фінансової звітності банків України за 2009 рік», до загальної суми р.33 «Звіту про рух грошових коштів» за 2009 рік (296630 тис.грн.) не включено кошти обов'язкових резервів банку в НБУ (9752 тис.грн.) з примітки 4 «Грошові кошти та їх еквіваленти» (306382 тис.грн.)
**На виконання вимог Листа НБУ за №12-111/1791-24239 від 29/12/2009 року «Роз'яснення щодо порядку складання фінансової звітності банків України за 2009 рік», до загальної суми р.56 «Звіту про рух грошових коштів» за 2010 рік (91080 тис.грн.) не включено кошти обов'язкових резервів банку в НБУ (10920 тис.грн.) з примітки 4 «Грошові кошти та їх еквіваленти» (102000 тис.грн.)

Звіт про власний капітал ПАТ «Український професійний банк» за станом на 31 грудня 2010 року

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Належить акціонерам материнського банку				Частка меншості	Усього власного капіталу
			статутний капітал	резервні та інші фонди банку (примітка 20)	нерозподілений прибуток	усього		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Залишок на 1 січня 2009 року		389 540	10 813	42 826	443 179	-	443 179
2	Скоригований залишок на 1 січня 2009 року		389 540	10 813	42 826	443 179	-	443 179
3	Цінні папери в портфелі банку на продаж:		-	-	-	-	-	-
3.1	Результат переоцінки до їх справедливої вартості	20	-	1 365	-	1 365	-	1 365
3.2	Продаж або втрати від зменшення корисності	20	-	(1 365)	-	(1 365)	-	(1 365)
4	Основні засоби та нематеріальні активи:	20	-	(87)	87	-	-	-
4.1	Результат переоцінки		-	-	-	-	-	-
4.2	Реалізований результат переоцінки	20	-	(87)	87	-	-	-
5	Прибуток/(збиток) за рік	Дод 1 «Баланс» Дод.2 «Звіт про фінансові результати»,28	-	-	17 247	17 247	-	17 247
6	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік	Дод 1 «Баланс» Дод.2 «Звіт про фінансові результати»,28	-	-	17 247	17 247	-	17 247
7	Розподіл прибутку до резервних та інших фондів	20	-	21 926	(21 926)	-	-	-
8	Залишок на кінець дня 31 грудня 2009 року (залишок на 1 січня 2010 року)	Дод 1 «Баланс»,29	389 540	32 652	38 234	460 426	-	460 426
9	Скоригований залишок на початок 2010 року	Дод 1 «Баланс»,29	389 540	32 652	38 234	460 426	-	460 426
10	Цінні папери в портфелі банку на продаж:	8,20	-	2 400	-	2 400	-	2 400
10.1	Результат переоцінки до їх справедливої вартості		-	6 746	-	6 746	-	6 746
10.2	Продаж або втрати від зменшення корисності	20	-	(4 346)	-	(4 346)	-	(4 346)
11.	Основні засоби та нематеріальні активи:	20	-	(1)	1	-	-	-
11.1	Результат переоцінки		-	-	-	-	-	-
11.2	Реалізований результат переоцінки	20	-	(1)	1	-	-	-
12	Прибуток/збиток за рік	Дод 1 «Баланс» Дод.2 «Звіт про фінансові результати» ,28	-	-	52 833	52 833	-	52 833
13	Усього доходів/(збитків), що визнані за рік	Дод 1 «Баланс» Дод.2 «Звіт про фінансові результати» ,28	-	-	52 833	52 833	-	52 833
14	Емісія акцій	19	120 000			120 000		120 000
15	Розподіл прибутку до резервних та інших фондів	20	-	994	(994)	-	-	-
16	Дивіденти ,за якими прийнято рішення щодо виплати	27	-	-	(37 240)	(37 240)	-	(37 240)
17	Залишок на кінець дня 31 грудня 2010 року	Дод 1 «Баланс» ,29	509 540	36 045	52 834	598 419	-	598 419
	Внески за незареєстрованим статутним капіталом відсутні. В складі рахунку 5040: нараховані та неотримані доходи в сумі 29 063 тис.грн., нараховані та несплачені витрати в сумі 19 998 тис.грн.							

Баланс ПАТ «Український Професійний Банк» за станом на 31 грудня 2010р.

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Примітки	2010 рік	2009 рік
1	2	3	4	5
	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та їх еквіваленти	4,29	102 000	306 382
2	Інші фінансові активи, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах	5,29	490	10 535
3	Кошти в інших банках	6,29	486 269	219 089
4	Кредити та заборгованість клієнтів	7,29	1 780 963	1 426 095
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	8,29	145 443	181 101
6	Інвестиційна нерухомість	9	28 885	28 895
7	Дебіторська заборгованість щодо поточного податку на прибуток		60	1 673
8	Основні засоби та нематеріальні активи	10	20 300	28 806
9	Інші фінансові активи	11,29	2 995	701
10	Інші активи	12	12 101	4 993
11	Усього активів	28,29	2 579 506	2 208 270
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	13,29	397 565	707 041
13	Кошти клієнтів	14,29	1 573 875	992 347
14	Боргові цінні папери, емітовані банком	15,29	-	29 380
15	Зобов'язання щодо поточного податку на прибуток		2 613	-
16	Відстрочені податкові зобов»язання	25	1 096	2 087
17	Резерви за зобов'язаннями	16	643	2 051
18	Інші фінансові зобов'язання	17	3 238	1 986
19	Інші зобов'язання	18	2 057	12 952
20	**Усього зобов'язань**	28,29	**1 981 087**	**1 747 844**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21	Статутний капітал	19	509 540	389 540
22	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Дод. 4 «Звіт про власний капітал»	52 834	38 234
23	Резервні та інші фонди банку	20	36 045	32 652
24	Чисті активи ,що належать акціонерам (учасникам) банку	Дод. 4 «Звіт про власний капітал», 29	598 419	460 426
25	**Усього власного капіталу та частка меншості**	Дод. 4 «Звіт про власний капітал», 29	**598 419**	**460 426**
26	**Усього пасивів**	28,29	**2 579 506**	**2 208 270**

Звіт про фінансові результати ПАТ «Український Професійний Банк» за станом на 31 грудня 2010р.

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Примітки	2010 рік	2009 рік
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід/(Чисті процентні витрати)	21	147 681	124 034
1.1	Процентні доходи	21,28	379 560	321 711
1.2	Процентні витрати	21,28	(231 879)	(197 677)
2	Комісійні доходи	22,28	16 901	19 219
3	Комісійні витрати	22,28	(2 751)	(3 848)
4	Результат від торгових операцій з цінними паперами в торговому портфелі банку		110	(779)
5	Результат від переоцінки інших фінансових інструментів, що обліковуються за справедливою вартістю з визнанням результату переоцінки у фінансових результатах		(401)	171
6	Результат від торгівлі іноземною валютою		4 811	3 687
7	Результат від переоцінки об'єктів інвестиційної нерухомості		(10)	-
8	Результат від переоцінки іноземної валюти		(1 282)	(1 371)
9	Резерв під заборгованість за кредитами та іншими фінансовими активами	6, 7, 11	(22 135)	(44 928)
10	Знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	8	(557)	-
11	Результат від продажу цінних паперів у портфелі банку на продаж		(10 047)	(10 590)
12	Резерви за зобов'язаннями	16, 31	1 408	(1 111)
13	Інші операційні доходи	23	3 501	2 236
14	Адміністративні та інші операційні витрати	24	(68 950)	(63 090)
15	Прибуток/(збиток) до оподаткування	25,28	68 279	23 630
16	Витрати на податок на прибуток	25,28	(15 446)	(6 383)
17	Прибуток/(збиток) після оподаткування	26,28	52 833	17 247
18	Чистий прибуток/(збиток)	26,28	52 833	17 247
19	Чистий прибуток/(збиток) на одну просту акцію	26	0,12	0,05
20	Скоригований чистий прибуток/ (збиток) на одну просту акцію	26	0,12	0,05

Примітка 31. Потенційні зобов'язання банку

а) розгляд справ у суді.

Час від часу у процесі звичайної діяльності Банку клієнти, контрагенти та інші установи заявляють позови до Банку. Керівництво вважає, що у результаті їх розглядів Банк не понесе істотних збитків та, відповідно, жодні резерви на покриття таких збитків не були сформовані у даній фінансовій звітності.

Інформація про судові процеси ПАТ "УПБ"
(щодо вимог до банку) станом на 31.12.2010 р.

1. 27.04.2009 р. банком подано до Окружного адміністративного суду м. Києва позовну заяву про скасування податкового повідомлення-рішення Спеціалізованої державної податкової інспекції у м. Києві по роботі з великими платниками податків. Сума, що оскаржується – 381262,45 грн. Постановою Окружного адміністративного суду м. Києва від 26.10.2009 р. позов банку задоволено частково. 23.11.2009 р. банком подано до Київського апеляційного адміністративного суду апеляційну скаргу. СДПІ у м. Києві по роботі з ВПП також подано апеляційну скаргу на вказане рішення.

Даний судовий процес не потягне за собою фінансового впливу на діяльність банку.

2. 14.02.2007 р. банком подано до Господарського суду Львівської області позов про скасування рішення Управління Пенсійного фонду України в Галицькому районі м. Львова про застосування до банку фінансових санкцій за порушення клієнтом банку порядку сплати збору на загальнообов'язкове державне пенсійне страхування. Сума, що оскаржується – 885714,26 грн. Постановою Господарського суду Львівської області від 17.04.2007 р. позов банку задоволено повністю. Відповідачем подано апеляційну скаргу. Ухвалою від 25.09.2007 р. Львівський апеляційний адміністративний суд відхилив апеляційну скаргу та залишив рішення суду першої інстанції в силі. Відповідачем подано касаційну скаргу. 08.09.2009 р. ВСУ скасовано всі попередні рішення суду, справу направлено на новий розгляд до суду першої інстанції. Львівський окружний адміністративний суд ухвалою від 16.03.2010 р. залишив без розгляду позовну заяву банку. Банком подано апеляційну скаргу. Львівським апеляційним адміністративним судом 01.09.2010 р. винесено ухвалу про відкриття апеляційного провадження.

Вказаний судовий процес не потягне за собою фінансового впливу на діяльність банку. Згідно із законодавством України, у випадку сплати банком суми вказаних фінансових санкцій, клієнт банку, який порушив порядок сплати збору на загальнообов'язкове державне пенсійне страхування, відшкодовує банку сплачену суму санкцій в повному обсязі в регресному порядку.

3. 08.09.2009 р. Москалець Галина Іванівна подала до Октябрського районного суду м. Полтави позовну заяву до Відкритого акціонерного товариства «Український Професійний Банк» про визнання договору про участь у Фонді фінансування будівництва недійсним та відшкодування завданих збитків та моральної шкоди. Сума, яку має намір стягнути позивач – 307 277,44 грн. 23.09.2010 р. Октябрським районним судом м. Полтави відмовлено в задоволенні позову. Позивачем подано апеляційну скаргу. Ухвалою Апеляційного суду Полтавської області від 23.11.2010 р. апеляційна скарга відхилена, рішення суду першої інстанції залишено без змін. Позивачем подано касаційну скаргу.

Даний судовий процес не потягне за собою фінансового впливу на діяльність банку.

4. 06.05.2010 р. Фізичною особою – підприємцем Галушко Мариною Валентинівною подано позов про стягнення заборгованості по орендній платі та відшкодування витрат по утриманню нежитлового приміщення. Сума, яку має стягнути позивач – 104 835,17 грн. Господарським судом Київської області 17.08.2010 р. було винесено рішення, яким позов було задоволено в повному обсязі. Банком було подано апеляційну скаргу. 06.12.2010 Київським апеляційним господарським судом було винесено постанову про залишення рішення без змін, апеляційної скарги без задоволення. Банком подано касаційну скаргу.

Даний судовий процес не потягне за собою фінансового впливу на діяльність банку.

5. 10.11.2009 р. Скрипкою Володимиром Олександровичем було подано позов про визнання недійсним кредитного договору та договору застави до Дніпровського районного суду міста Києва. 03.06.2010 р. Дніпровським районним судом міста Києва винесено ухвалу про залишення позову без розгляду. 22.06.2010 р. позивачем подано апеляційну скаргу.

Даний судовий процес не потягне за собою фінансового впливу на діяльність банку.

6. 01.11.2010 р. Шевчук Тетяною Павлівною до Оболонського районного суду міста Києва подано позов про визнання недійсним кредитного договору.

Даний судовий процес не потягне за собою фінансового впливу на діяльність банку.

б) можливість виникнення потенційних податкових зобов'язань.

Внаслідок наявності в українському господарському, зокрема податковому, законодавстві, положень, які дозволяють більш ніж один варіант тлумачення, а також внаслідок практики, яка склалася в загалом нестабільному економічному середовищі через довільне тлумачення податковими органами різних аспектів економічної діяльності, Банк, можливо, буде змушений визнати додаткові податкові зобов'язання, штрафи та пеню у разі, якщо податкові органи піддадуть сумніву певне тлумачення, засноване на оцінці керівництва Банку. На думку керівництва, Банк сплатив усі податкові зобов'язання, тому фінансова звітність не містить резервів на покриття податкових збитків. Податкові нарахування можуть переглядатися податковими органами протягом трьох років.

в) зобов'язання з капітальних вкладень.

Банк не мав істотних контрактних зобов'язань, пов'язаних із придбанням основних засобів та нематеріальних активів, непогашених станом на 31 грудня 2010 та 2009 років.

г) Таблиця 31.1. Майбутні мінімальні орендні платежі за невідмовною орендою

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	2010 рік	2009 рік
1	2	3	4
1	До 1 року	1 321	1 943
2	Від 1 до 5 років	11 783	8 816
3	Понад 5 років	-	-
4	Усього	13 104	10 759

Станом на 31 грудня 2010 року Банком не було укладено угод про суборенду.

ґ) зобов'язання, що пов'язані з кредитуванням.

У процесі своєї діяльності для задоволення потреб клієнтів Банк використовує фінансові інструменти із позабалансовими ризиками. Дані інструменти несуть у собі кредитні ризики різного ступеня, які не відображені у балансі.

Максимальна сума можливих кредитних збитків Банку в результаті виникнення умовних зобов'язань і зобов'язань з продовження кредитів у випадку невиконання зобов'язань іншою стороною, коли зустрічні вимоги, застава або забезпечення виявляються знеціненими, визначається контрактними сумами цих інструментів.

Для позабалансових зобов'язань Банк використовує ту саму методику кредитного контролю та управління ризиками, що й для операцій, відображених в балансі.

Банком не здійснюється формування резерву за позабалансовими зобов'язаннями з кредитування (крім зобов'язань, наданих банкам), за якими Банк не повинен надавати кошти за першою вимогою контрагента (тобто за якими банк не несе ризику).

Станом на 31 грудня 2010 та 2009 років резерв за позабалансовими зобов'язаннями становив 643 тисячі та 2051 тисячу гривень, відповідно.

Сума, скоригована на коефіцієнти ризику, визначається за допомогою застосування коефіцієнтів еквіваленту кредитного ризику та коефіцієнтів кредитного ризику контрагентів відповідно до вимог нормативних документів Національного банку з питань формування резервів за кредитними операціями банків.

Таблиця 31.2. Структура зобов'язань, що пов'язані з кредитуванням (тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Примітки	2010 рік	2009 рік
1	2	3	4	5
1	Зобов'язання з кредитування, що надані	29	19 382	5 383
2	Невикористані кредитні лінії	29	36 372	33 038
3	Експортні акредитиви		-	-
4	Імпортні акредитиви	29	-	275
5	Гарантії видані	29	45 552	5 563
6	Резерв за зобов'язаннями, що пов'язані з кредитуванням	16	(643)	(2 051)
7	Усього зобов'язань, що пов'язані з кредитуванням за мінусом резерву		100 663	42 208

д) активи, надані в заставу, та активи в заставі, щодо яких передбачені обмеження, пов'язані з володінням, користуванням та розпорядженням ними.

Таблиця 31.3. Активи, надані в заставу (тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Примітки	2010 рік		2009 рік	
			активи, надані в заставу	забезпечене зобов'язання	активи, надані в заставу	забезпечене зобов'язання
1	2	3	4	5	6	7
1	Кредити, надані іншим банкам	6	182 157	181 652	162 894	162 599
2	Кредити юридичним особам	7	235 667	107 500	512 564	254 846
8	Усього		417 824	289 152	675 458	417 445

Станом на 31 грудня 2010 та 2009 років Банк не передавав у заставу активи, щодо яких передбачені обмеження, пов'язані з володінням, користуванням та розпорядженням ними.

Примітка 34. Рахунки довірчого управління

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	2010 рік	2009 рік
1	2	3	4
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління		-
2	Поточні рахунки банку - управителя з довірчого управління	317	280
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	16 287	9 294
4	Цінні папери в довірчому управлінні	-	-
5	Банківські метали в довірчому управлінні	-	-
6	Інші активи в довірчому управлінні	-	-
7	Витрати за операціями довірчого управління	-	-
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	-	-
9	Усього за активними рахунками довірчого управління	16 604	9 574
10	Фонди банківського управління	16 604	9 574
11	Рахунки установників	-	-
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	-	-
13	Доходи від операцій довірчого управління	-	-
14	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	16 604	9 574

ЗВІТ НЕЗАЛЕЖНИХ АУДИТОРІВ

стосовно фінансової звітності Публічного акціонерного товариства «Український Професійний Банк" за рік, що закінчився 31.12.2010 року

Керівництву ПАТ "УПБ"
Національному банку України
Звіт щодо фінансової звітності

Нами була проведена аудиторська перевірка річних фінансових звітів Публічного акціонерного товариства „Український Професійний Банк" (надалі – Банк), що додаються, які включають: баланс, звіт про фінансові результати, звіт про власний капітал, звіт про рух грошових коштів, загальну інформацію про діяльність Банку за рік, що минув, опис основних важливих аспектів облікової політики та інші пояснювальні примітки до фінансової звітності за рік станом на кінець дня 31.12.2010 року.

Відповідальність управлінського персоналу за фінансову звітність

Управлінський персонал несе відповідальність за складання і достовірне подання цієї фінансової звітності відповідно до Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку, нормативно-правових актів Національного банку України, Міжнародних стандартів фінансової звітності та за такий внутрішній контроль, який управлінський персонал визначає потрібним для того, щоб забезпечити складання фінансової звітності, що не містить суттєвих викривлень унаслідок шахрайства або помилки.

Відповідальність аудитора

Нашою відповідальністю є висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на основі результатів нашого аудиту. Ми провели аудит відповідно до Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку, нормативно-правових актів Національного банку України та Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти вимагають від нас дотримання відповідних етичних вимог, а також планування й виконання аудиту для отримання достатньої впевненості, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень.

Аудит передбачає виконання аудиторських процедур для отримання аудиторських доказів щодо сум і розкриттів у фінансовій звітності. Вибір процедур залежить від судження аудитора, включаючи оцінку ризиків суттєвих викривлень фінансової звітності внаслідок шахрайства або помилки. Виконуючи оцінку цих ризиків, аудитор розглядає заходи внутрішнього контролю, що стосуються складання та достовірного подання суб'єктом господарювання фінансової звітності, з метою розробки аудиторських процедур, які відповідають обставинам, а не з метою висловлення думки щодо ефективності внутрішнього контролю суб'єкта господарювання. Аудит включає також оцінку відповідності використаної облікової політики, прийнятність облікових оцінок, виконаних управлінським персоналом, та загального подання фінансової звітності.

Ми вважаємо, що отримали достатні та відповідні аудиторські докази для висловлення нашої думки.

Безумовно-позитивна думка

На нашу думку, фінансова звітність справедливо й достовірно, у всіх суттєвих аспектах, відображає фінансовий стан Публічного акціонерного товариства «Український Професійний Банк» станом на кінець дня 31.12.2010 року, а також результат його діяльності та рух грошових коштів за рік, що закінчився 31.12.2010 року, згідно з вимогами Міжнародних стандартів аудиту, чинного законодавства України, нормативно-правових актів Національного банку України та Облікової політики Банку.

Пояснювальний параграф

Не вносячи додаткових застережень до цього висновку, звертаємо увагу на наявність значної невизначеності, результат якої залежить від майбутніх подій, що не є під безпосереднім контролем Банку, але які можуть впливати на його фінансові звіти. Зазначена невизначеність обумовлена тим, що банківська система України знаходиться під негативним впливом фінансово-економічної кризи, що значною мірою пов'язано з погіршенням фінансового стану позичальників та емітентів цінних паперів, обмеженням обсягів банківських операцій та іншими об'єктивними причинами. Також слід зазначити, що достатність сформованих резервів за кредитними операціями фізичних та юридичних осіб обумовлюється перспективами погашення боргу, в тому числі, за рахунок реалізації заставного майна. У зв'язку з тим, що активний ринок нерухомості відсутній, а наявні правила оцінки майна не мають алгоритму визначення ринкової вартості в умовах кризових явищ, фактично, при визначенні вартості заставного майна застосовується оціночна вартість, яка в значній мірі базується на професійній думці фахівців по оцінці, а не на ринкових факторах. Тому, з урахуванням наявної невизначеності щодо можливої вартості реалізації заставного нерухомого майна, кількісна оцінка необхідної суми доформування резерву під кредитні ризики залежатиме від застосованих припущень щодо поведінки ринкових цін на нерухомість.

Ми не маємо змоги передбачити можливі майбутні зміни у цих умовах та їх вплив на фінансовий стан Банку.

м. Київ, 15 квітня 2011 року
Директор
ТОВ «Міжнародний фінансовий аудит» О. М. Смєхова
/Сертифікат аудитора банків № 0088,
Свідоцтво про внесення до реєстру аудиторів банків
Національного банку України № 0000046/

ТОВ «Міжнародний фінансовий аудит»
Юридична адреса: м.Київ, бул. І.Лепсе 4, корп. 1, оф. 405
Ідентифікаційний код ЄДРПОУ: 37024556
Свідоцтво про включення до Реєстру аудиторських фірм та аудиторів № 4352, чинне до 25.03.2015 р.

З повним варіантом річного звіту за 2010 р. ПАТ «УПБ» та аудиторським висновком можна ознайомитися на сайті банку: http://upb.ua/reports.php?t=1

Голова Правління Лихочас А. О. Головний бухгалтер Тарасенко Т. С.

ДЕНЬ

№ 85 (5085) П'ЯТНИЦЯ, 13 ТРАВНЯ 2011



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, у західних областях, Криму та Приазов'ї короткочасні дощі, грози. Вітер північно-східний, південно-східний, південно-західний, північно-західний, 5—12 м/с, під час грози пориви 15—20 м/с. Температура вночі 6—12 градусів тепла, на заході місцями 2—8 тепла. Вдень 18—25 градусів тепла.

ЦЬОГО ДНЯ, 13 ТРАВНЯ

1787. Перший корабель із каторжниками відправився з Англії до Австралії. **1849.** Народився Панас Мирний, український письменник. **1913.** Випробувано перший літак конструкції І. Сікорського. **1937.** Народився Роджер Желязни, американський письменник-фантаст. **1975.** Київське «Динамо» вперше виграло європейський Кубок володарів кубків з футболу. **1981.** На площі Святого Петра у Ватикані турецький терорист важко поранив Папу Римського Івана Павла II. **2002.** Помер Валерій Васильович Лобановський, український футболіст і тренер.

АСТРОПРОГНОЗ НА 16—22 ТРАВНЯ

ОВНИ. Цього тижня ви зможете перебороти стримуючі вас сили й вирватися вперед. На вас чекають зміни в особистому житті і на роботі — їх не треба боятися, навпаки, необхідно докласти зусиль для того, щоб отримати якнайбільше від цих змін.
Сприятливі дні — 15, 20.
Несприятливі дні — 18.

ТЕЛЬЦІ. Цього тижня до вас буде прихильна доля — з'являться можливості самостійно змінити життя на краще, але тільки в тому разі, якщо прислухатиметеся до веління серця й діятимете відповідно до інтуїції.
Сприятливі дні — 18, 22.
Несприятливі дні — 16.

БЛИЗНЮКИ. Початок тижня буде доволі емоційним, але зуміте взяти себе в руки. Якщо ви вчасно переглянете ваші фінансові справи, то одержите позитивний результат.
Сприятливі дні — 17, 21, 22.
Несприятливі дні — 19.

РАКИ. Початок тижня для вас видається нудним і нецікавим. Особлива активність виявиться ближче до середини тижня. Вам захочеться більше спілкуватися, рухатися, тому цей час добре присвятити вирішенню нескладних справ чи активному відпочинку в приємній компанії.
Сприятливі дні — 17, 21.
Несприятливі дні — 20.

ЛЕВИ. У понеділок можете відчути себе не у своїй тарілці. Але вже до середини тижня скинете із себе зайвий вантаж і відчуєте прилив сил. А до кінця тижня пожинатимете плоди своєї праці.
Сприятливі дні — 17, 21.
Несприятливі дні — 19.

ДІВИ. Цей тиждень буде досить сприятливим для вас, особливо в романтичній та сімейній сферах. На початку тижня відчуєте себе повністю вдоволеним і задоволеним життям, навіть може з'явитися потяг до надмірностей.
Сприятливі дні — 17, 18, 20.
Несприятливі дні — 16.

ТЕРЕЗИ. У понеділок можете відчути емоційний дискомфорт. До середини тижня є всі шанси змінити своє матеріальне становище, щоправда, нічого особливого робити вам для цього не потрібно, скоріше навпаки, — вам важливо не заважати, а все, що потрібно, складеться само по собі.
Сприятливі дні —18, 22.
Несприятливі дні — 20.

СКОРПІОНИ. Якість миті вам почне здаватися, що вас ніхто не цінує, і це може серйозно вас засмутити й вибити з колії. Але потрібно діяти, незважаючи ні на що, так, як ви вважаєте за потрібне, і результат не змусить себе чекати. Все у ваших руках!
Сприятливі дні — 16, 17, 19.
Несприятливі дні — 20.

СТРІЛЬЦІ. На початку тижня вам доведеться виконувати роботу, яка вам досить набридла, але при цьому кинути її теж не можна. Розрядити обстановку й поліпшити ситуацію допоможе романтична зустріч ближче до середини тижня.
Сприятливі дні — 21, 22.
Несприятливі дні — 17.

КОЗЕРОГИ. Цього тижня з вас можна брати приклад, бо ви будете досить успішні у всіх починаннях і зможете по праву собою пишатися. Особливо сприятлива друга половина тижня у справах фінансових і пов'язаних з роботою.
Сприятливі дні — 15, 18.
Несприятливі дні — 20.

ВОДОЛІЇ. Сила у вас битиме ключем із самого початку тижня, тому ви зможете встигнути всюди й переробити всі справи. Події можуть розвиватися значно краще, якщо знайдеться хтось, хто дасть вам чіткі вказівки до дії.
Сприятливі дні — 18, 19, 21.
Несприятливі дні — 17.

РИБИ. Спочатку ви почнить спроби зняти із себе всяку відповідальність і обов'язки, але це вам навряд чи вдасться. Тому незабаром вам все-таки доведеться вникнути у ті справи, якими ви дуже не хотіли займатися. Що раніше почнете працювати, то кращим буде результат.
Сприятливі дні — 16, 19, 22.
Несприятливі дні — 20.

На горі Діл спорудять вежу-дзвіницю

Біля села Недільна, що в Старосамбірському районі, на висоті 868 метрів над рівнем моря на горі Діл спорудять бойківську вежу-дзвіницю. Це буде символічний пам'ятник 43 юнакам, які в 1943 році загинули від рук фашистських окупантів. Автор проекту унікального пам'ятника — львівський митець Олесь Дзиндра. Висота дзвіниці, яку збудують із модрини та сосни, — 43 метри. Споруджуватимуть пам'ятник методом народної будови.

Роботи розпочинаються 20 травня цього року. Дзвіниця-пам'ятник — це вдячність жителів Старосамбірщини полеглим героям. Макет унікальної дзвіниці виставлять у Львові в музеї ідей, який створив Олесь Дзиндра.

Богдан КУШНІР.

Львів.

ФОТОФАКТ

У Запоріжжі відкрили оновлений парк Перемоги. Відтепер городяни зможуть насолоджуватися красою штучного озера й відпочивати на літньому танцювальному майданчику.



Фото Дмитра СМОЛЬЕНКА (Укрінформ).

За побиття рибалок доведеться відповідати

Чотирьом підозрюваним у резонансній справі — побитті рибалок на Буковині — Шевченківським районним судом міста Чернівці обрано запобіжний захід у вигляді взяття під варту. А колишній голова Заставнівської РДА Михайло Бойчук від 22 квітня й донині перебуває на стаціонарному лікуванні з діагнозом «мікроінсульт». Наразі призначено судово-медичну експертизу, яка з'ясує реальний стан його здоров'я, а поки що обрано запобіжний захід у вигляді застави в сумі 50 тисяч гривень, повідомили в прес-службі Чернівецької обласної прокуратури.

Чотирьом поплічникам М. Бойчука висунуто обвинувачення за ознаками статті 365 частини 3 (перевищення влади або службових повноважень) та частини 2 статті 127 (катування) Кримінального кодексу України. Трохи згодом за тими самими статтями висунули обвинувачення і М. Бойчуку, в якого, нагадаємо, під час обшуку вилучили 6 одиниць зареєстрованої зброї.

Сергій СУЛИМА.

Чернівецька область.

ФОТОФАКТ



На охоронюваній стоянці в Дніпропетровську згоріли два автомобілі. Пожежу ліквідували її працівники й пожежники, що прибули на місце події. Було виявлено, що загоряння сталося через замикання сигналізації на одному з автомобілів.

Фото Миколи М'ЯКШИКОВА (Укрінформ).

Ліс оберігають на землі й у повітрі

Щоб не горів ліс, на Луганщині перекрили майже 530 стихійних доріг. З метою профілактики лісових пожеж 11 державних лісомисливських господарств і 62 лісництва області облаштували 2 тисячі км нових мінполос, обновили 7,7 тисячі км уже існуючих і створили 62 пункти зосередження протипожежного інвентарю. Із травня почалося авіапатрулювання лісів області на території 220 тисяч га. Здебільшого це території Лутугінського, Антрацитівського, Свердловського й Краснодонського районів.

Алла АНТІПОВА.

Попереду чергове українське «класико»

Футбол. Кубок України. Матчі 1/2 фіналу. 11 травня.

Донецьк.

«Шахтар» — «Дніпро». 2:1. Голи: Вілліан, 15, Тейшейра, 25, Мандзюк, 63.

«Шахтар»: П'ятов, Срна, Іщенко, Ракицький (Кучер, 89), Шевчук, Гюбшман, Фернандіньо (Мхітарян, 70), Жадсон, Тейшейра (Коста, 61), Вілліан, Адріано. **Тренер** — Мірча Луческу.

«Дніпро»: Лаштувка, Мандзюк (Гладкий, 88), Чеберячко, Русол (Інкум, 85), Денисов, Кравченко, Феррейра (Льопа, 74), Ротань, Коноплянка, Шахов, Селезньов. **Тренер** — Гуанде Рамос.

Вилучено Селезньова, 87.

Рефері — Олександр Дердо (Іллічівськ).

«Донбас Арена». 34 357 глядачів. 15 градусів.

Матч видався непростий — гострий і напружений. Нехай «Шахтар» і забив два м'ячі в першому таймі, але епізодами привабливішим був «Дніпро». Хоча гості з різних причин виступали в неоптимальному складі.

Ще гарячіше стало після того, як дніпряни забили м'яч у відповідь. Вони часто і небезпечно атакували. І лише відмінна гра Андрія П'ятова не дозволила «Дніпру» врятувати ситуацію. Прикро, що травми голови з серйозним розсіченням зазнав Ярослав Ракицький.

— У наших команд — свої стиль і претензії, тому матч вийшов видовищним, — сказав **Мірча Луческу.** — Либонь, ми були сильніші в плані комбінаційних дій, швидко забили два м'ячі, могли відзначитися ще. Натомість «Дніпро» був дуже сильний при стандартних положеннях...

Київ.

«Динамо» — «Арсенал». 2:0. Голи: Ярмоленко, 10, Шевченко, 51.

«Динамо»: Шовковський, Сілва, Бетао, Юссуф, Попов, Вукоєвич, Гармаш (Ель Каддурі, 46), Олег Гусєв, Шевченко (Алієв, 86), Ярмоленко, Милевський (Кравець, 80). **Тренер** — Юрій Сьомін.

«Арсенал»: Погорілий, Єщенко, Шершун, Шоава, Польовий, Грицай, Богданов, Старгородський (Миколюнас, 56), Ролан Гусєв (Кобахідзе, 82), Аржанов (Ковпак, 69), Шацьких. **Тренер** — Юрій Бакалов.

Рефері — Сергій Бойко (Київська область).

Стадіон імені Валерія Лобановського. 10 000 глядачів. 19 градусів.

Чудовий подарунок — перемогу — зробили динамівці своєму тренерові на день народження. Виграли біло-сині, як кажуть, на класі — легко і переконливо, забивши на початку кожного тайму по м'ячу. Сам іменинник залишився задоволеним результатом.

— Грати в день народження завжди небезпечно, — сказав **Юрій Сьомін.** — Футболісти побоюються розчарувати тренера результатом, тому хвилюються. І тренерові не до свята. Але добре, що все склалося найкращим чином...

Тепер у нас попереду нове українське «Ель класико» — кубковий фінал за участю «Динамо» і «Шахтаря». Дійство відбудеться 25 травня в Сумах на стадіоні «Ювілейний». Очікується гостра суперечка. Безперечно, «гірники» прагнутимуть реваншу за болючу київську поразку від «Динамо» в чемпіонаті. Неважко здогадатися, що вони намагатимуться зробити «золотий дубль» — до чемпіонського титулу додати ще й кубкову перемогу. Ну, а динамівці, мабуть, старатимуться ще раз зіпсувати настрій одвічному суперникові. Тай й «срібло» з Кубком — далеко не найгірший підсумок сезону.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Над номером працювали:
Віталій СУДДЯ, Сергій ВОЛОТКОВСЬКИЙ, Галина КВІТКА.

Редколегія: Леонід **БРОВЧЕНКО,** Анатолій **ГОРЛОВ,** Сергій **ДЕМСЬКИЙ**, Віталій **ЖЕЖЕРА,** Іван **ІЛЛЯШ,** Світлана **ПИСАРЕНКО,** Віталій **СУДДЯ.**

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

(р) Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775,
для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2011 рік:
для фізичних осіб — 10,00 грн. та 8,00 грн.,
для підприємств і організацій — 30,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 150000.

Друк:
ТОВ «Мега-Поліграф», 04073 м. Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14, тел. (044) 581-68-15
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 20038

Макет, верстка — редакція газети «Голос України».

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — **загальний**
reklama@golos.com.ua — **відділ реклами**
let@golos.com.ua — **відділ листів**
foto@golos.com.ua — **відділ ілюстрацій**

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

